

# اسلامیات

و

## قرآن مجید با ترجمہ

(لازمی)

برائے

جماعت نہم۔ دہم



تیار کردہ: (اسلامک ایجوکیشن سیکٹر شعبہ نصاب و فاتی وزارت تعلیم حکومت پاکستان، اسلام آباد)

برائے

پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

تیار کردہ و منظور کردہ: وفاقی وزارت تعلیم، حکومت پاکستان، اسلام آباد، بموجب مراسلہ نمبر IV-IE-3/99-F، مورخہ 27 جنوری 2000۔  
اس کتاب کا کوئی حصہ نقل یا ترجمہ نہیں کیا جاسکتا اور نہ ہی اسے ٹیپ، پیپر، گائیڈ بکس، خلاصہ جات، نوٹس یا امدادی کتب کی تیاری میں استعمال کیا جاسکتا ہے۔

زیرنگرانی: ڈاکٹر پروین شاہد، جوائنٹ ایجوکیشنل ایڈوائزر، وفاقی وزارت تعلیم (کریکولم ونگ) حکومت پاکستان، اسلام آباد  
مصنفین: ڈاکٹر احسان الحق ڈاکٹر سعید اللہ قاضی (مرحوم) ڈاکٹر ظہور احمد اظہر ڈاکٹر ضیاء الحق یوسف زئی  
پروفیسر افتخار احمد بھٹہ ڈاکٹر محمد اسحاق قریشی ڈاکٹر شبیر احمد منصور پروفیسر امینہ ناصرہ  
عبدالستار غوری محمد ناظم علی خان ماکوی ڈاکٹر محمد طاہر مصطفیٰ قاری سید شریف الہاشمی  
نظر ثانی: عبد المجید افغانی مسز فرحت سلیم محمد اسحاق پانیزی محمد سرور  
عبد الحکیم عفت سلطانہ سید فرزند علی  
مدیر ونگرانی طباعت: شہزاد محمود علی خطاطی: اکرام الحق

کل نمبر 40

نصاب برائے جماعت نہم

- قرآن مجید: سورۃ الانفال (آیات نمبر 1 تا 75)  
احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (احادیث نمبر 1 تا 10 مع ترجمہ و تشریح)  
موضوعاتی مطالعہ (باب نمبر 1 تا 4)  
1- قرآن مجید (تعارف، حفاظت اور فضائل) 2- اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی محبت و اطاعت  
3- علم کی فرضیت و فضیلت 4- زکوٰۃ (فرضیت، اہمیت، مصارف)

کل نمبر 35

نصاب برائے جماعت دہم

- قرآن مجید: سورۃ الاحزاب (آیات نمبر 1 تا 73) سورۃ الممتحنہ (آیات نمبر 1 تا 13)  
احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (احادیث نمبر 1 تا 20 مع ترجمہ و تشریح)  
موضوعاتی مطالعہ (باب نمبر 5 تا 9)  
5- طہارت اور جسمانی صفائی 6- صبر و شکر اور ہماری انفرادی و اجتماعی زندگی  
7- عائلی زندگی کی اہمیت 8- ہجرت و جہاد  
9- حقوق العباد (انسانی رشتوں اور تعلقات سے متعلق حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سیرت اور ارشادات)

مطبوع:

ناشر:

قیمت

تعداد و اشاعت

طباعت

ایڈیشن

تاریخ اشاعت

## پیش لفظ

مملکت خُداداد پاکستان کے قیام کا اولین مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے احکامات کی اطاعت رسول اللہ (صلی اللہ علیہ والہ وسلم) کی سنت و اُسوہ حسنہ کی روشنی میں کی جائے۔ قیام پاکستان اسی بنیادی فکر کا مظہر ہے۔ چنانچہ اسلامی جمہوریہ پاکستان کے آئین کے آرٹیکل 31 کی رو سے حکومت پاکستان پر یہ ذمہ داری عائد ہوتی ہے کہ وہ مسلمانانِ پاکستان کی دینی تعلیم و تربیت کے لیے قرآن مجید ناظرہ اور اس کے معانی و مطالب کے فہم کے لیے عربی زبان کی تدریس کا خاطر خواہ اہتمام کرے۔ حکومت پاکستان نے فروری 1997ء میں احکام جاری کیے کہ سکولوں میں قرآن مجید ناظرہ اور با ترجمہ پڑھانے کا اس طرح بندوبست کیا جائے کہ ہر مسلمان طالب علم دسویں جماعت تک مرحلہ وار تعلیم حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ قرآن مجید با ترجمہ بھی مکمل کرے۔ انہی احکام کی وضاحت کرتے ہوئے نومبر 1997ء میں حکومت نے مزید تفصیلی ہدایات جاری کیں کہ ملک بھر کے تمام سرکاری اور نجی شعبوں کے تعلیمی اداروں میں قرآن مجید ناظرہ و با ترجمہ کا عملی نفاذ کیا جائے۔

وزارت تعلیم نے نئی تعلیمی پالیسی 2010-1998ء میں اس پروگرام کی توثیق کی۔ اس سلسلے میں تمام مکاتبِ فکر کے جید علماء، سکالرز اور ماہرین تعلیم کے مشورے سے ایک واضح لائحہ عمل مرتب کیا اور اس پر عمل درآمد کو یقینی بنانے کے لیے ایک تدریجی پروگرام وضع کیا جس کے تحت 1997ء میں جماعت ششم اور 1998ء میں جماعت ہفتم و ہشتم میں عربی اور قرآن با ترجمہ کو ایک مربوط لازمی مضمون کی صورت میں پڑھانے کا فیصلہ کیا گیا اور اساتذہ کی رہنمائی کے لیے ”رہنمائے اساتذہ“ تیار کر کے نیشنل بک فاؤنڈیشن کے ذریعے ملک بھر کے سرکاری اداروں کے اساتذہ میں بلا معاوضہ تقسیم کرائی۔

مزید برآں حکومت پاکستان نے صوبائی محکمہ ہائے تعلیم کے تعاون سے زیر ملازمت اساتذہ کی تربیت کا اہتمام کیا۔ جماعت نہم کے لیے قرآن مجید با ترجمہ اور عربی کی درسی کتاب کا آزمائشی ایڈیشن اسی تدریجی منصوبے کے تحت 1999ء کے تعلیمی سال کے آغاز میں پیش کیا۔

دورانِ سال طلبہ، اساتذہ، والدین اور قومی پریس کے ذریعے موصول ہونے والی تجاویز و شکایات کا جائزہ لینے پر محسوس ہوا کہ جماعت ششم تا ہشتم میں عام طور پر قرآن مجید با ترجمہ اور عربی زبان کی تدریس پر توجہ نہیں دی گئی جس کے باعث جماعت نہم میں طلبہ کو یہ مضمون مشکل محسوس ہوا۔ حکومت نے واضح ہدایات جاری کی ہیں کہ حصہ ڈل میں اس مضمون کی تدریس کا موثر انتظام کیا جائے۔ اس کے ساتھ ساتھ یہ کوشش بھی کی گئی ہے کہ نصاب اور درسی مواد کو ممکن حد تک آسان اور دلچسپ بنایا جائے۔

انہی کاوشوں کے نتیجے میں زیر نظر کتاب برائے جماعت نہم مرتب کی گئی ہے۔ اُمید ہے کہ طلبہ اور اساتذہ کرام اس میں بھرپور دلچسپی سے دینی اور قومی ذمہ داریاں پوری کریں گے۔

الفهرس  
الجزء الأول  
من هدى القرآن الكريم

الصفحات	الدروس
7	الدرس الأول (الف) سورة الأنفال آيات ١٠٣ تا ١٠٤
9	الدرس الأول (ب) سورة الأنفال آيات ١٩٣ تا ١٩٤
11	الدرس الأول (ج) سورة الأنفال آيات ٢٨٣ تا ٢٨٤
13	الدرس الثاني (الف) سورة الأنفال آيات ٣٢٧ تا ٣٢٨
15	الدرس الثاني (ب) سورة الأنفال آيات ٣٣٣ تا ٣٣٤
17	الدرس الثاني (ج) سورة الأنفال آيات ٣٨٣ تا ٣٨٤
19	الدرس الثاني (د) سورة الأنفال آيات ٥٨٣ تا ٥٨٤
21	الدرس الثالث (الف) سورة الأنفال آيات ٦٣٣ تا ٦٣٤
23	الدرس الثالث (ب) سورة الأنفال آيات ٦٩٣ تا ٦٩٤
25	الدرس الثالث (ج) سورة الأنفال آيات ٧٥٣ تا ٧٥٤

الصفحات	الدروس
27	الدَّرسُ الرَّابِعُ (الف) سُورَةُ الْأَحْزَابِ آيات ٨١ تا ٨٣
29	الدَّرسُ الرَّابِعُ (ب) سُورَةُ الْأَحْزَابِ آيات ٢٠٣ تا ٢٠٩
32	الدَّرسُ الرَّابِعُ (ج) سُورَةُ الْأَحْزَابِ آيات ٢٢١ تا ٢٢٧
34	الدَّرسُ الْخَامِسُ (الف) سُورَةُ الْأَحْزَابِ آيات ٣٢٨ تا ٣٣٤
36	الدَّرسُ الْخَامِسُ (ب) سُورَةُ الْأَحْزَابِ آيات ٣٠٣ تا ٣٠٥
38	الدَّرسُ الْخَامِسُ (ج) سُورَةُ الْأَحْزَابِ آيات ٥٢١ تا ٥٢٣
40	الدَّرسُ السَّادِسُ (الف) سُورَةُ الْأَحْزَابِ آيات ٥٨٣ تا ٥٨٥
42	الدَّرسُ السَّادِسُ (ب) سُورَةُ الْأَحْزَابِ آيات ٦٨٥ تا ٦٨٧
44	الدَّرسُ السَّادِسُ (ج) سُورَةُ الْأَحْزَابِ آيات ٦٩٦ تا ٧٠٣
45	الدَّرسُ السَّابِعُ (الف) سُورَةُ الْمُمتَحِنَةِ آيات ٦١ تا ٦٣
47	الدَّرسُ السَّابِعُ (ب) سُورَةُ الْمُمتَحِنَةِ آيات ١٣٧ تا ١٣٩

## الْجُزْءُ الثَّانِي

49

مِنْ هُدَى الْحَدِيثِ

:1

## الْجُزْءُ الثَّالِثُ

(موضوعاتی مطالعہ)

56

قرآن مجید تعارف، حفاظت، فضائل

:1

59

اللہ تعالیٰ اور اُس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی محبت و اطاعت

:2

62

علم کی فرضیت و فضیلت

:3

65

زکوٰۃ (فرضیت، اہمیت، مصارف)

:4

67

طہارت اور جسمانی صفائی

:5

70

صبر و شکر اور ہماری انفرادی و اجتماعی زندگی

:6

72

عائلی زندگی کی اہمیت

:7

75

ہجرت و جہاد

:8

79

حقوق العباد (انسانی رشتوں اور تعلقات سے متعلق حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

:9

کی سیرت اور ارشادات)



# الدَّسُّ الْأَوَّلُ (الف)

سُورَةُ الْأَنْفَالِ - آيَات ۱۰-۱۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(شروع) اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ

(اے محمدؐ! لوگ) تم سے مال غنیمت کے بارے میں دریافت کرتے ہیں (کہ کیا حکم ہے) کہہ دو کہ مال غنیمت خدا اور اسکے رسول کا مال ہے۔ تو خدا سے ڈرو اور آپس میں صلح رکھو،

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۗ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ

اور اگر ایمان رکھتے ہو تو خدا اور اس کے رسول کے حکم پر چلو، مومن تو وہ ہیں کہ جب خدا کا ذکر کیا جاتا ہے تو ان کے

قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تَلِيَتْ عَلَيْهِمُ آيَةُ رَبِّهِمْ لَأَيُّهَا الَّذِينَ

دل ڈر جاتے ہیں اور جب انہیں اسکی آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو ان کا ایمان اور بڑھ جاتا ہے اور وہ اپنے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں (اور) وہ جو

يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ

نماز پڑھتے ہیں اور جو مال ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے (نیک کاموں میں) خرچ کرتے ہیں یہی سچے مومن ہیں اور ان کے لیے

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ ۗ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۗ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا

پروردگار کے ہاں (بڑے بڑے) درجے اور بخشش اور عزت کی روزی ہے (ان لوگوں کو اپنے گھروں سے اس طرح نکلتا چاہیے تھا) جس طرح تمہارے پروردگار نے تم کو مدینہ کیساتھ اپنے گھر سے نکالا

مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكُرْهُونَ ۗ يَجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ

اور (اس وقت) مومنوں کی ایک جماعت ناخوش تھی وہ لوگ جن بات میں اس کے ظاہر ہوئے پیچھے تم سے جھگڑنے لگے گویا موت کی طرف دھکیلے جاتے ہیں اور اُسے

يَنْظُرُونَ ۗ وَإِذِ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةِ

دیکھ رہے ہیں اور (اس وقت کو یاد کرو) جب خدا تم سے وعدہ کرتا تھا کہ (ابوسفیان اور ابوہریرہ کے) دو گروہوں میں سے ایک گروہ تمہارا (سُخْر) ہو جائیگا اور تم چاہتے تھے کہ

تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۗ لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ

جو قائل ہے (شان و شوکت) یعنی (بے تھیاری) ہے وہ تمہارے ہاتھ آجائے اور خدا اچھا بتاتا تھا کہ اپنے فرمان سے حق کو قائم رکھے اور کافروں کی جڑ کاٹ (کر چھینے) کے تاکہ حق کو بچا اور جھوٹ کو

الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۗ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِآلِ

جھوٹ کر دے، گو مشرک ناخوش ہی ہوں۔ جب تم اپنے پروردگار سے فریاد کرتے تھے تو اُس نے تمہاری دعا قبول کر لی (اور فرمایا) کہ (تملی رکھو) ہم ہزار

مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفِينَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ

فرشتوں سے جو ایک دوسرے کے پیچھے آتے جائیں گے تمہاری مدد کریں گے! اور اس مدد کو خدا نے محض بشارت بنایا تھا کہ تمہارے دل اس سے اطمینان حاصل کریں، اور مدد تو

الْأَمْنُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

اللہ ہی کی طرف سے ہے۔ بے شک خدا غالب حکمت والا ہے۔

## الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِبُ

الْأَنْفَالُ : مالِ غَنِيمَةٍ  
أَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ : اپنے آپس کے تعلقات درست کرو۔  
وَجَلَّتْ : ڈرتے ہیں / ڈر جاتے ہیں۔ كَرِهُونَ : ناگواری محسوس کرنے والے۔  
يُسَاقُونَ : وہ ہانکے جاتے ہیں۔ اخذی : ایک (مومنہ) ذابوہ : بڑھ  
تَسْتَفْعِنُونَ : تم فریاد کرتے ہو۔ مُرَدِّفِينَ : لگا تار آنے والے۔  
غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةِ : بغیر کانٹے کے / بغیر اسلحے اور قوت کے۔

## الْتَّمَارِينِ

السُّؤَالُ الْأَوَّلُ : اس سبق میں مومنوں کی کیا صفات بیان کی گئی ہیں؟

السُّؤَالُ الثَّانِي : دو گروہوں سے کیا مراد ہے؟

السُّؤَالُ الثَّلَاثُ : مندرجہ ذیل عبارت کا مفہوم بیان کیجئے۔

(الف) فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ۔

(ب) أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ۔

(ج) إِذَا تَلَيْتَ عَلَيْهِمُ الْيَتَىٰ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا۔





# الدِّسُّ الْأَوَّلُ (ب)

سُورَةُ الْأَنْفَالِ :

آیات - ۱۱ تا ۱۹

إِذْ يُغَشِّبُكُمُ النَّعَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنزِلُ عَلَيْكُم مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُم

جب اس نے (تمہاری) تسکین کیلئے اپنی طرف سے تمہیں نیند (کی چادر) اُڑھا دی اور تم پر آسمان سے پانی برسایا تاکہ تم کو اس سے (نہلا کر) پاک کر دے اور شیطانی نجاست

رَجَزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۖ إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلِكَةِ إِنِّي مَعَكُمْ

کتم سے ڈور کر دے۔ اور اس لیے بھی کہ تمہارے دلوں کو مضبوط کر دے اور اس سے تمہارے پاؤں جملے رکھے۔ جب تمہارا پروردگار فرشتوں کو ارشاد فرماتا تھا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں

فَتَبَتُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأَلْتَنِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالرَّعْبُ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاصْرِبُوا

تم مومنوں کو تسلی دو کہ ثابت قدم رہیں، میں ابھی ابھی کافروں کے دلوں میں رعب و دہشت ڈالے دیتا ہوں تو ان کے سر مار (کر) اڑا دو اور ان کا پور پور مار

مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ

(کر توڑ) دو۔ یہ (مزا) اس لیے دی گئی کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کی اور جو شخص خدا اور اس کے رسول کی مخالفت کرتا ہے،

اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۗ ذَٰلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

تو خدا ابھی سخت عذاب دینے والا ہے۔ یہ (مزا تو یہاں) چکھو، اور یہ (جانے رو) کہ کافروں کے لیے (آخرت میں) دوزخ کا عذاب (بھی تیار ہے)۔ اے اہل ایمان!

إِذْ لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُولُوهُمُ الْآدْبَارَ ۗ وَمَنْ يُولُوهُمْ يُومِدْ دُبُرَهُ ۗ الْأَمْثَرُ فَالْقِتَالِ

جب میدان جنگ میں کفار سے تمہارا مقابلہ ہو تو ان سے پیٹھ نہ پھیرنا۔ اور جو شخص جنگ کے روز اس صورت کے سوا کہ لڑائی کے لیے کنارے کنارے چلے

أَوْ مَتَجِيزًا إِلَى فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبِ اللَّهِ وَمَا وَبَهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ۗ فَلَمْ

(یعنی حکمت عملی سے ڈرنے کو مارے) یا اپنی فوج میں جا ملنا چاہے ان سے پیٹھ پھیرے گا (تو جھوٹ) وہ خدا کے غضب میں گرفتار ہو گیا اور لگا لگا کر دوزخ ہے اور وہ بہت ہی بُری جگہ ہے۔ تم

تَقْتُلُوهُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتُمْ إِذْ رَمَيْتُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ

لوگوں نے ان (کفار) کو قتل نہیں کیا بلکہ خدا نے انہیں قتل کیا اور (مے) جس وقت تم نے نکلیاں چھینیں تو وہ تم نے نہیں چھینیں تھیں بلکہ اللہ نے چھینیں تھیں۔ اس سے یہ فرض تھی کہ مومنوں کو

مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا ۗ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۗ ذَٰلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ ۗ إِنَّ

اسے (احسانوں) سے اچھی طرح آزمائے۔ بیشک خدا استنا جانتا ہے۔ (بات) یہ (ہے) کہ کچھ تک نہیں کہ خدا کافروں کی تدبیر کو کٹر کر دینے والا ہے۔ (کافروں) اگر

تَسْتَفْتَوْنَ أَفَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنَّهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَعُدُّوا نَعْدُ وَإِنْ تَسْتَفْتَوْنَ أَفَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنَّهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَعُدُّوا نَعْدُ وَإِنْ

تم (محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر) فتح چاہتے ہو تو تمہارے پاس فتح آچکی (دیکھو) اگر تم (اپنے افعال سے) باز آ جاؤ تو تمہارے حق میں بہتر ہے۔ اور اگر پھر (نافرمانی) کرو گے تو

تُغْنِي عَنْكُمْ فِتْنَتَكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾

ہم بھی پھر (تمہیں عذاب) کریں گے اور تمہاری جماعت خواہ کتنی ہی کثیر ہو تمہارے کچھ کام نہ آئیگی، اور خدا تو مومنوں کے ساتھ ہے۔

## الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِيِبُ

يُعْتَبِيٌّ : وہ ڈھانپ دیتا ہے / طاری کر دیتا ہے۔ الْاُنْعَاسُ : اُونگھ بھنڈو کی  
رِيْحًا الشَّيْطَانِ : شیطان کی نجاست۔ الْاَعْنَاقِ : گزنیوں۔ بِنَانٍ : پور پور، جھڑ جھڑ  
رَحْفًا : لشکر کشی کی صورت میں۔ مُتَحَوِّفًا الْقِتَالِ : جنگی چال کے طور پر۔  
مُتَحَوِّفًا اِلَى فِتْنَةٍ : کسی فوج سے جاننے کے لیے۔  
رَمِيَتْ : توڑنے پھینکا۔ رِيْبِيْلِي : تاکہ وہ آزمائے۔ مُوْهِبٌ : کمزور کرنے والا۔

## الْمَارِيِنُ

السُّؤَالُ الْاَوَّلُ : اس سبق میں غزوہ بدر کے حوالے سے اللہ تعالیٰ کے کن انعامات کا ذکر ہے؟

السُّؤَالُ الثَّانِي : کفار کے ساتھ مقابلے کی صورت میں سورہ انفال کی ان آیات میں کیا ہدایات دی گئی ہیں؟

السُّؤَالُ الثَّلَاثُ : کفار کو خطاب کرتے ہوئے ان آیات میں کیا تنبیہ کی گئی ہے؟

السُّؤَالُ الرَّابِعُ : مندرجہ ذیل عبارات کا مفہوم بیان کیجئے۔  
(ا) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا رَحْفًا فَلَا تُولُوهُمْ الْاَدْبَارَ۔

(ب) وَمَا رَمِيَتْ إِذْ رَمِيَتْ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى۔

(ج) وَلَنْ تُغْنِي عَنْكُمْ فِتْنَتَكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ۔



# الدَّرْسُ الْأَوَّلُ (ج)

سُورَةُ الْأَنْفَالِ :

آیات - ۲۰ تا ۲۸

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلُّوْا عُنُقَهُ وَآنتُمْ تَسْمَعُونَ ﴿۲۰﴾ وَلَا تَكُونُوا

اے ایمان والو! خُدا اور اس کے رسول کے حکم پر چلو اور اس سے رُوگردانی نہ کرو اور تم سنتے ہو، اور اُن لوگوں جیسے نہ ہونا جو کہتے ہیں

كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿۲۱﴾ إِنَّ سُورَةَ الْأَنْفَالِ وَالصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا

کہ ہم نے (حکم خُدا) سُن لیا، مگر (حقیقت میں) نہیں سنتے کچھ شک نہیں کہ خُدا کے نزدیک تمام جانداروں سے بدتر بہرے گوئے ہیں جو کچھ نہیں

يَعْقِلُونَ ﴿۲۲﴾ وَوَعَلَّمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَّا يَسْمَعُهُمْ وَلَا يَأْمُرُهُمْ لَتَوَلُّوا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿۲۳﴾

سمجھتے، اور اگر خُدا ان میں نیکی (کا مادہ) دیکھتا تو ان کو سننے کی توفیق بخشتا، اور اگر (بغیر صلاحیت ہدایت کے) سماعت دیتا تو وہ منہ پھیر کر بھاگ جاتے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ

مومنو! خُدا اور اس کے رسول کا حکم قبول کرو۔ جبکہ رسول خُدا تمہیں ایسے کام کے لیے بلا تے ہیں جو تم کو زندگی (جاوداں) بخشتا ہے۔ اور جان رکھو کہ خُدا آدنی اور اسکے

بَيْنَ السَّرِّ وَوَقْلِهِ وَإِنَّهُ لَئِيْلٌ مُّخْشَرُونَ ﴿۲۴﴾ وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَّا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً

دل کے درمیان حائل ہو جاتا ہے اور یہ بھی کہ تم سب اسکے رُو بردار جمع کیے جاؤ گے اور اس فتنے سے ڈرو جو خصوصیت کے ساتھ انہی لوگوں پر واقع نہ ہوگا جو تم میں گنہگار ہیں

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۲۵﴾ وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ يَخَافُونَ

اور جان رکھو کہ خُدا سخت عذاب دینے والا ہے۔ اور (اس وقت کو) یاد کرو جب تم زمین (مملہ) میں قلیل اور ضعیف سمجھے جاتے تھے اور ڈرتے رہتے تھے

أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَآوَاكُمْ وَأَيَّدَكُمْ بِبَصَرِهِ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۲۶﴾

کہ لوگ تمہیں اڑا (نہ) لے جائیں (یعنی بے خانماں نہ کر دیں) تو اس نے تم کو جگہ دی اور اپنی مدد سے تم کو تقویت بخشی اور پاکیزہ چیزیں کھانے کو دیں تاکہ (اس کا) شکر ادا کرو

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَحُونُوا أَمْنَتَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۷﴾ وَاعْلَمُوا

اے ایمان والو! نہ تو خُدا اور رسول کی امانت میں خیانت کرو اور نہ اپنی امانتوں میں خیانت کرو اور تم (ان باتوں کو) جانتے ہو۔ اور جان رکھو

أَنَّكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۲۸﴾

کہ تمہارا مال اور اولاد بڑی آزمائش ہے اور یہ کہ خُدا کے پاس (نیکیوں کا) بڑا ثواب ہے۔

# الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِيِبُ

شَرَّ الدَّوَابِّ : بدترین قسم کے جانور اسْتَجِيبُوا : حکم مانو، پکار کا جواب دو  
 يَحُولُ : حائل ہوتا ہے۔ مُسْتَضْعَفُونَ : مغلوب، بے زور  
 يَتَخَطَّفُ : وہ اچک لے جائے۔  
 لَا تَخُونُوا : تم خیانت نہ کرو۔

## التَّمَارِينُ

- السُّؤَالُ الْأَوَّلُ : شَرَّ الدَّوَابِّ سے کیا مراد ہے ؟  
 السُّؤَالُ الثَّانِي : ان آیات میں خیانت سے کیا مراد ہے ؟  
 السُّؤَالُ الثَّلَاثُ : مندرجہ ذیل عبارات کا مفہوم بیان کیجئے ۔
- (الف) وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ۔  
 (ب) إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ  
 الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ۔  
 (ج) وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ۔  
 (د) وَأَتَمُّوا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا  
 مِنْكُمْ خَاصَّةً۔  
 (هـ) وَاعْلَمُوا أَنَّمَا آمَاكُمُ وَأَوْلَادُكُمْ  
 فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ۔

## الدَّاسُ الثَّانِي (۱)

سُورَةُ الْأَنْقَالِ - آيَات ۲۹ تا ۳۷

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ

مومنو! اگر تم خدا سے ڈرو گے تو وہ تمہارے لیے امر فارق پیدا کر دے گا (یعنی تم کو ممتاز کر دے گا) اور تمہارے گناہ بچا دے گا اور تمہیں بخش دے گا،

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝۹۰ وَاذْيُكْرِمُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا الْيُسْتَبُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُحْرَجُوكَ ۗ

اور خدا بڑے فضل والا ہے۔ اور (اے محمد! سؤقت کو یاد کرو) جب کافر لوگ تمہارے بارے میں چال چل رہے تھے کہ تم کو قید کر دیں یا جان سے مار ڈالیں یا (ڈن سے) نکال دیں

وَيُكْرُونَ وَيُكْرُ اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ خَيْرُ الْبَاكِرِينَ ۝۹۱ وَإِذْ أَتَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا

تو (اور تو) وہ چال چل رہے تھے اور (اور) خدا چال چل رہا تھا اور خدا سب سے بہتر چال چلنے والا ہے۔ اور جب ان کو ہماری آیتیں پہنچ کر سنائی جاتی ہیں تو کہتے ہیں (یہ کلام) ہم نے سن لیا ہے،

لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝۹۲ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِن

اگر ہم چاہیں تو اسی طرح کا (کلام) ہم بھی کہہ دیں اور یہ ہے ہی کیا صرف اگلے لوگوں کی حکایتیں ہیں۔ اور جب انہوں نے کہا کہ اے خدا اگر یہ (قرآن)

كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا مِنَ السَّمَاءِ أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ

تیری طرف سے برحق ہے تو ہم پر آسمان سے پتھر برسا یا کوئی اور تکلیف دینے والا عذاب بھیج۔

أَلِيمٍ ۝۹۳ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۗ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝۹۴

اور خدا ایسا نہ تھا کہ جب تک تم ان میں تھے انہیں عذاب دیتا۔ اور نہ ایسا تھا کہ وہ بخشش مانگیں اور انہیں عذاب دے۔

وَمَا لَهُمْ آلَاءُ إِلَّا يَعْذِبُهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَ ۗ إِنْ

اور (اب) اُنکے لیے کوئی وجہ ہے کہ وہ انہیں عذاب نہ دے جبکہ وہ مسجد محترم (میں نماز پڑھنے) سے روکتے ہیں اور وہ اس مسجد کے متولی بھی نہیں۔

أَوْلِيَاءَهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ ۗ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۹۵ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا

اسکے متولی تو صرف پرہیز گار ہیں لیکن ان میں کے اکثر نہیں جانتے۔ اور ان لوگوں کی نماز خانہ کعبہ

مَكَاءَ وَتَصَدِيْقَهُ فَذُوُوا الْعَذَابِ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ۝۹۶ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ

کے پاس شیواں اور تالیاں بجانے کے سوا اور کچھ نہ تھی۔ تو تم جو کفر کرتے تھے اب اس کے بدلے عذاب (کا مزہ) پکھو جو لوگ کافر ہیں اپنا مال خرچ کرتے ہیں

أَمْوَالَهُمْ لِيَصَّدَّقُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۗ

کہ (لوگوں کو) خدا کے رستے سے روکیں، سوا بھی اور خرچ کریں گے مگر آخر وہ (خرچ کرنا) انکے لیے (موجب) افسوس ہوگا اور وہ مغلوب ہو جائیں گے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ۗ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ

اور کافر لوگ دوزخ کی طرف ہانکے جائیں گے تاکہ خدا ناپاک کو پاک سے الگ کر دے اور ناپاک کو

الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمُهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ

ایک دوسرے پر رکھ کر ایک ڈھیر بنا دے۔ پھر اس کو دوزخ میں ڈال دے۔ یہی لوگ

الْخٰسِرُونَ ۚ

خسارہ پانے والے ہیں۔

الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِيْبُ

يُثَبِّتُوا : وہ قید کر دیں  
مَكَاءً : بیٹھیاں  
فَيَرْكُمُهُ : وہ جمع کرے اسے  
أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ : پہلوں کی کہانیاں  
تَصَدِيَةً : تالیان

الْتَمَارِيْنُ

السُّؤَالُ الْأَوَّلُ : اس سبق میں تقاضی کے کیا انعامات بیان ہوئے ہیں ؟  
السُّؤَالُ الثَّانِي : وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيَكْسِرُوا لَكَ الْأَمْرَ؟  
السُّؤَالُ الثَّلَاثُ : کفار کے علاجے کے باوجود اللہ تعالیٰ نے ان پر عذاب کیوں نازل نہ کیا ؟

السُّؤَالُ الرَّابِعُ : مترجم ذیل عبارات کا مفہوم بیان کیجئے :  
(الف) وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ  
وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ  
(ب) إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصَّدَّقُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۗ



# الدَّسُّ الثَّانِي (ب)

## سُورَةُ الْأَنْقَالِ

آیات ۳۸ تا ۴۴

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَّبِعُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ

(یعنی غمناک) کفار سے کہہ دو کہ اگر وہ اپنے افعال سے باز آجائیں تو جو جوچکا نہیں معاف کر دیا جائیگا۔ اور اگر پھر (وہی حرکات) کرنے لگیں گے تو لوگے لوگیں کا (جو طریق جاری ہو چکا ہے

سُنَّتِ الْأَوَّلِينَ ﴿۳۸﴾ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنْ انْتَهَوْا

(وہی اگے حق میں برتا جائیگا)۔ اور ان لوگوں سے لڑتے رہو یہاں تک کہ فتنہ (یعنی کفر کا فساد) باقی نہ رہے اور دین سب خدا ہی کا ہو جائے۔ اور اگر باز آجائیں

وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۳۹﴾ وَإِنْ تَوَلَّوْا فاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَكُمْ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَ

تو خدا ان کے کاموں کو دیکھ رہا ہے۔ اور اگر زدگردانی کریں تو جان رکھو کہ خدا تمہارا حمایتی ہے (اور) وہ خوب حمایتی اور خوب

نِعْمَ النَّصِيرُ ﴿۴۰﴾ وَاَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي

مددگار ہے۔ اور جان رکھو کہ جو چیز تم (کفار سے) غنیمت کے طور پر لاؤ۔ اس میں سے پانچواں حصہ خدا کا اور اس کے رسول کا اور اہل قربت کا

الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا

اور یتیموں کا اور محتاجوں کا اور مسافروں کا ہے۔ اور اگر تم خدا پر اور اس (نصرت) پر ایمان رکھتے ہو جو (حق و باطل میں) فرق کرنے کے دن

يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ تَتَقَى الْجَمْعُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۴۱﴾ إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُوِّ وَالْدُنْيَا

(یعنی جنگ بدر میں) جس دن دونوں فوجوں میں ٹھہر ہوئی اپنے بندے (محمد) پر نازل فرمائی۔ اور خدا ہر چیز پر قادر ہے۔ جس وقت تم (مدینے سے) قریب کے ناکے پر تھے اور

وَهُمْ بِالْعُدُوِّ وَالْقُصُوفِ وَالرُّكْبَ اسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لِاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيْعَادِ

کافر بچد کے ناکے پر اور قافلہ تم سے نیچے (آز گیا) تھا اور اگر تم (جنگ کے لیے) آپس میں قرار داد کر لیتے تو وقت معین (پر جمع ہونے) میں تقادم دتا خیر ہو جاتی۔

وَلَكِنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَن بَيْنَتِنَا وَيُحْيِي

لیکن خدا کو منظور تھا کہ جو کام ہو کر رہنے والا تھا اُسے کر ہی ڈالے۔ تاکہ جو نرے بصیرت پر (یعنی یقین جان کر) نرے، اور جو جیتا رہے وہ بھی بصیرت پر

مَنْ حَيٌّ عَن بَيْنَتِنَا ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۴۲﴾ إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ

(یعنی حق پہچان کر) جیتا رہے۔ اور کچھ شک نہیں کہ خدا سنتا جانتا ہے۔ اس وقت خدا نے تمہیں خواب میں کافروں کو تھوڑی تعداد میں دکھایا،

قَلِيلًا ۚ وَكَوَارِكُهُمْ كَثِيرًا ۖ فَسَلِّتُمْ ۖ وَلْتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ

اور اگر بہت کر کے دکھاتا تو تم لوگ جی چھوڑ دینے اور (جو) کام (درپیش تھا اس) میں جھگڑنے لگتے لیکن خدا نے (تمہیں اس سے) بچا لیا۔ بے شک وہ

بَدَاتِ الصُّدُورِ ۖ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ التَّمْيِيمِ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا ۚ وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ

سینوں کی باتوں تک سے واقف ہے۔ اور اس وقت جب تم ایک دوسرے کے مقابل ہونے تو کافروں کو تمہاری نظروں میں تھوڑا کر کے دکھاتا تھا اور تم کو انکی نگاہوں میں

لِيَقْضَى اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۗ ط ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۙ

تھوڑا کر کے دکھاتا تھا تاکہ خدا کو جو کام کرنا منظور تھا اس کو کر ڈالے۔ اور سب کاموں کا رجوع خدا ہی کی طرف ہے۔

## الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِيِبُ

مَضَّتْ : گزر چکی  
يَوْمَ الْفُرْقَانِ : فیصلے کے دن  
الْعُدْوَةَ الدُّنْيَا : وادی کے اس جانب و کنارے۔

الْعُدْوَةَ الْقُصْوَى : اُس جانب، اُس کنارے۔  
لَفَشِلْتُمْ : تم ضرور بہت ہار جاتے ، نامردی دکھاتے۔  
يُقَلِّلُ : کم کر کے دکھاتا ہے ، تھوڑا کر کے۔

## الْمَارِئِ

السُّؤَالُ الْأَوَّلُ : اس سن میں مالِ غنیمت کی تقسیم کے بارے میں کیا حکم دیا گیا ہے ؟  
السُّؤَالُ الثَّانِي : اللہ تعالیٰ نے غزوہ بدر میں مسلمانوں کی کامیابی کے لیے کس کس  
شخصی انعام و احسان کا ذکر فرمایا ہے ؟  
السُّؤَالُ الثَّلَاثُ : مندرجہ ذیل عبارت کا مفہوم بیان کیجئے :  
وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيُكُونَ  
الدِّينَ كُلَّهُ لِلَّهِ۔





# الدَّرَسُ الثَّانِي (ج)

(سُورَةُ الْاَنْفَالِ)

آیات - ۴۵ تا ۴۸

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا الْقِيُومُ وَنَأْتُوا فَأَنْبِتُوا وَإِذَا ذُكِرُوا بِاللَّهِ كَثِيرًا الْعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۴۵﴾ وَأَطِيعُوا

مومنو! جب (کفار کی) کسی جماعت سے تمہارا مقابلہ ہو تو ثابت قدم رہو اور خدا کو بہت یاد کرو تا کہ مُراد حاصل کرو۔ اور خدا اور اُس کے رسول کے حکم پر چلو

اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَلَا تَتَّزِعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿۴۶﴾

اور آپس میں جھگڑا نہ کرنا کہ (ایسا کرو گے تو) تم بزدل ہو جاؤ گے اور تمہارا اقبال جاتا رہے گا اور صبر سے کام لو کہ خدا صبر کرنے والوں کا مددگار ہے۔

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ

اور اُن لوگوں جیسے نہ ہونا جو اترتے ہوئے (یعنی حق کا مقابلہ کرنے کے لیے) اور لوگوں کو دکھانے کے لیے گھروں سے نکل آئے اور لوگوں کو خدا کی راہ سے

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿۴۷﴾ وَادْزَنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ

روکتے ہیں۔ اور جو اعمال یہ کرتے ہیں خدا اُن پر احاطہ کیے ہوئے ہے۔ اور جب شیطانوں نے اُن کے اعمال اُن کو آراستہ کر دکھائے اور کہا کہ

لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَآءَتِ الْفِئَتَيْنِ كَافَىٰ عَلَىٰ

آج کے دن لوگوں میں سے کوئی تم پر غالب نہ ہوگا۔ اور میں تمہارا رہنمائی ہوں (لیکن) جب دونوں فوجیں ایک دوسرے کے مقابل (صف آرا) ہوئیں تو

عَقْبِيهِ وَقَالَ إِنِّي بِرَبِّي مُنْكَرٌ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ

پسپا ہو کر چل دیا اور کہنے لگا کہ مجھے تم سے کوئی واسطہ نہیں۔ میں تو ایسی چیزیں دیکھ رہا ہوں جو تم نہیں دیکھ سکتے مجھے تو خدا سے ڈر لگتا ہے اور خدا

شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۴۸﴾

سخت عذاب کرنے والا ہے۔



## الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَكِيبُ

فَأَثْبَتُوا : تو ثابت قدم رہو۔  
 فَتَفَشَّلُوا : پس تم بہت ہار جاؤ گے۔  
 بَطْرًا : اتراتے ہوئے۔  
 جَارًا : معاون و حمایتی۔  
 تَرَآءَتْ : آمنے سامنے ہوئے۔  
 كَلَّصَ عَلَى عَقَبَيْهِ : وہ اُلٹے پاؤں پھر گیا۔

## الْتَّمَارِينُ

السُّؤَالُ الْأَوَّلُ : کفار کے ساتھ مقابلے کی صورت میں مسلمانوں کو کون سے کام کرنے

اور کن باتوں سے بچنے کا حکم دیا گیا؟

السُّؤَالُ الثَّانِي : غزوہ بدر میں مسلمانوں کی نصرت کے لیے نازل ہونے والے

فرشتوں کو دیکھ کر شیطان کا رد عمل کیا تھا؟

السُّؤَالُ الثَّلَاثُ : مندرجہ ذیل آیات کا مفہوم بیان کیجئے۔

(الف) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قَاتَيْتُمْ فِرْعَانَ فَأَثْبِتُوا

وَأَذْكُرُوا لِلَّهِ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ -

(ب) وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا

فَتَفَشَّلُوا وَتَذْهَبَ رِجَالُكُمْ وَأَصْبِرُوا

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ -

(ج) وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

بَطْرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ

سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ -

# الدَّرَسُ الثَّانِي (د)

سُورَةُ الْأَنْفَالِ:

(آیات ۳۹ تا ۵۸)

إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هَؤُلَاءِ دِينُهُمْ وَمَنْ

اس وقت منافق اور (کافر) جن کے دلوں میں مرض تھا، کہتے تھے کہ ان لوگوں کو ان کے دین نے مغرور کر رکھا ہے اور جو شخص

يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۳۹﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا

خُدا پر بھروسہ رکھتا ہے، تو خُدا غالب حکمت والا ہے۔ اور کاش تم اس وقت (کی کیفیت) دیکھو جب فرشتے کافروں کی

الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿۴۰﴾ ذَلِكَ بِمَا

جانیں نکالتے ہیں، ان کے منہوں اور پیٹھوں پر (کوڑے اور تھوڑے وغیرہ) مارتے (ہیں اور کہتے ہیں کہ اب) عذاب آتش (کامزہ) چکھو یہ ان (اعمال) کی سزا ہے

قَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَالِمٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿۴۱﴾ كَذَّابٍ إِلَّا فِرْعَوْنُ ۗ وَالَّذِينَ

جو تمہارے ہاتھوں نے آگے بھیجے ہیں۔ اور یہ (جان رکھو) کہ خُدا بندوں پر ظالم نہیں کرتا۔ جیسا حال فرعونوں کا، اور ان سے پہلے لوگوں کا (ہوا تھا ویسا ہی ان کا ہوا کہ)

مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدٌ

انہوں نے خُدا کی آیتوں سے ٹکر کیا تو خُدا نے اُنکے گناہوں کی سزا میں اُن کو پکڑ لیا۔ بے شک خُدا زبردست اور سخت عذاب دینے والا ہے۔

الْعِقَابِ ﴿۴۲﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُ أَمَّا

یہ اس لیے کہ جو نعمت خُدا کسی قوم کو دیا کرتا ہے جب تک وہ خود اپنے دلوں کی حالت نہ بدل ڈالیں خُدا اسے نہیں بدلا کرتا۔

بِأَنْفُسِهِمْ ۗ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۴۳﴾ كَذَّابٍ إِلَّا فِرْعَوْنُ ۗ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

اور اِس لیے کہ خُدا سُننا جانتا ہے۔ جیسا حال فرعونوں اور ان سے پہلے لوگوں کا (ہوا تھا ویسا ہی ان کا ہوا)

كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَكُلًّا كَانُوا

انہوں نے اپنے پروردگار کی آیتوں کو جھٹلایا تو ہم نے ان کو ان کے گناہوں کے سبب ہلاک کر ڈالا اور فرعونوں کو ڈبو دیا۔ اور وہ سب ظالم تھے۔

ظَالِمِينَ ﴿۴۴﴾ إِنَّ شَرَّ الدِّينِ أَنْ يَكُونَ عَلَىٰ النَّاسِ يَوْمَئِذٍ مُّسْكِنٌ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يَوْمُنُونَ ۗ وَلِلَّهِ

جانداروں میں سب سے بدتر خُدا کے نزدیک وہ لوگ ہیں جو کافر ہیں، سو وہ ایمان نہیں لاتے۔ جن لوگوں سے

عَهْدَتْ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿٥٦﴾ فَمَا تَتَّقُهُمْ

تم نے (صلح) کا عہد کیا ہے پھر وہ ہر بار اپنے عہد کو توڑ ڈالتے ہیں اور (خدا سے) نہیں ڈرتے۔ اگر تم ان کو لڑائی میں پاؤ تو انہیں

فِي الْحَرْبِ فَشَرَّدُ بِهِمْ مَنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَدَّكُرُونَ ﴿٥٧﴾ وَإِمَاتَخَافَنَّ

ایسی سزا دو کہ جو لوگ انکے پس پشت ہیں وہ ان کو دیکھ کر بھاگ جائیں۔ عجب نہیں کہ ان کو (اس سے) عبرت ہو۔ اور اگر تم کو کسی قوم سے دعا بازی کا

مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةٌ فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِبِينَ ﴿٥٨﴾

خوف ہوتو (ان کا عہد) انہی کی طرف پھینک دو (اور) برابر (کا جواب دو) کچھ شک نہیں کہ خدا آغا بازوں کو دوست نہیں رکھتا۔

## الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِبُ

عَزَّ : خبط میں ڈالا  
لَمْ يَكْ مُغَيَّرًا : وہ بدلنے والا نہیں۔ كَذَّابٌ : جیسے عادت، طریقہ  
تَتَّقَنَّ : تم پاؤ  
شَرَّدُ : بھٹکا دو۔ فَاَنْبِذْ : پس پھینک دو۔

## الْتَّمَارِينِ

السُّؤَالُ الْأَوَّلُ : سورة انفال کی ان آیات میں مسلمانوں کی جہاد کے لیے تیاریاں

دیجیے اور منافقین نے کیا تبصرہ کیا؟

السُّؤَالُ الثَّانِي : کفار کی جانب سے ہجرت کی صورت میں اللہ تعالیٰ نے

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو کیا ہدایات دیں؟

السُّؤَالُ الثَّلَاثُ : اس سبب میں فرعون اور آل فرعون کی ہلاکت اور بربادی کے کیا

اسباب بیان کیے گئے ہیں؟

السُّؤَالُ الرَّابِعُ : مندرجہ ذیل آیات کا مفہوم بیان کیجئے :

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ  
يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا  
عَذَابَ الْحَرِيقِ ۗ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيكُمْ  
وَأَنَّ اللَّهَ لَئِن يَظْلَمِ لِلْعَبِيدِ ۙ



# الدَّرْسُ الثَّلَاثُ (۱)

## سُورَةُ الْأَنْفَالِ

آیات ۶۳ تا ۵۹

وَلَا يُحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۗ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِرُونَ ﴿۶۳﴾ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ

اور کافر یہ نہ خیال کریں کہ وہ بھاگ نکلے ہیں وہ (اپنی چالوں سے ہم کو) ہرگز عاجز نہیں کر سکتے۔ اور جہاں تک ہو سکے (فوج کی جمعیت کے)

مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ ۗ وَعَدُّوا لِلَّهِ وَعَدُّكُمْ وَآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ

زور سے اور گھوڑوں کے تیار رکھنے سے اُن کے (مقابلے کے) لیے مُستعد رہو کہ اس سے خدا کے دشمنوں اور تمہارے دشمنوں اور اُن کے سوا اور لوگوں پر

لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا

جن کو تم نہیں جانتے، اور خدا جانتا ہے بیت بیٹھی رہے گی۔ اور تم جو کچھ راہِ خدا میں خرچ کرو گے اس کا ثواب تم کو پورا پورا دیا جائیگا

تُظْلَمُونَ ﴿۶۴﴾ وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۶۵﴾

اور تمہارا ذرا نقصان نہیں کیا جائیگا۔ اور اگر یہ صلح کی طرف مائل ہوں تو تم بھی اسی طرف مائل ہو جاؤ اور خدا پر بھروسہ رکھو، کچھ شک نہیں کہ وہ سب کچھ سنتا (اور) جانتا ہے،

وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۗ هُوَ الَّذِي آيَدَكَ بِصِرْمٍ وَالْمُؤْمِنِينَ ﴿۶۶﴾

اور اگر یہ چاہیں کہ تم کو فریب دیں تو خدا تمہیں کفایت کرے گا، وہی تو ہے جس نے تم کو اپنی مدد سے اور مسلمانوں (کی جمعیت) سے تقویت بخشی،

وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ

اور اُن کے دلوں میں اُلفت پیدا کر دی۔ اگر تم دُنیا بھر کی دولت خرچ کرتے تب بھی اُن کے دلوں میں اُلفت پیدا نہ کر سکتے۔

وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ ۗ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۶۷﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ

مگر خدا ہی نے اُن میں اُلفت ڈال دی بے شک وہ زبردست (اور) حکمت والا ہے۔ اے نبی! خدا تم کو اور مومنوں کو

اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۶۸﴾

جو تمہارے پیرو ہیں کافی ہے۔



# الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِيِبُ

أَعِدُّوا : تیار کرو : لَا يُعْجِزُونَ : وہ تمہیں کا نہیں سکتے، ہر انہیں سکتے : وہ عاجز نہیں کر سکتے۔

يَوْمًا : پورا کیا جائے گا : جَنَحُوا : وہ مائل ہوئے۔ لِلْسَّلَامِ : صلح کے لیے  
آيَةً : اس نے تمہیں : حَسْبُكَ اللَّهُ : تجھے کو کافی ہے اللہ۔

## التَّمَارِينُ

السُّؤَالُ الْأَوَّلُ : ان آیات میں جہاد کی تیاری کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے کیا حکم دیا؟  
السُّؤَالُ الثَّانِي : مندرجہ ذیل عبارات کا مفہوم بیان کیجیے :

(الف) وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُوهُمْ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ  
(ب) هُوَ الَّذِي آتَاكَ بِنَصْرِكَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَى اللَّهُ الْأَرْضَ بِكُلِّ شَيْءٍ مُبِينٍ  
(ج) يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ



# الدَّرْسُ الثَّلَاثُ (ب)

سُورَةُ الْأَنْفَالِ :

(آیات ۶۵ تا ۶۹)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا

اے نبی! مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب دو۔ اگر تم میں میں آدی ثابت قدم رہنے والے ہوں گے تو

مِائَتِينَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا الْفَاقِمِينَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٥﴾

دوسو کافروں پر غالب رہیں گے۔ اور اگر سو (ایسے) ہونگے تو ہزار پر غالب رہیں گے۔ اس لیے کہ کافر ایسے لوگ ہیں کہ کچھ بھی سمجھ نہیں رکھتے۔

إِنَّ خَفَّ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا

اب خدا نے تم پر سے بوجھ ہٹا کر دیا اور معلوم کر لیا کہ (ابھی) تم میں کسی قدر کمزوری ہے۔ پس اگر تم میں ایک سو ثابت قدم رہنے والے ہونگے تو دوسو پر غالب

مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفِينَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٦﴾ مَا كَانَ

رہیں گے۔ اور اگر ایک ہزار ہوں گے تو خدا کے حکم سے دو ہزار پر غالب رہیں گے۔ اور خدا ثابت قدم رہنے والوں کا مددگار ہے۔ پیغمبر کو

لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أُسْرَى حَتَّى يُشْخَنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ

شایاں نہیں کہ اس کے قبضے میں قیدی رہیں۔ جب تک (کافروں کو قتل کر کے) زمین میں کثرت سے خون (نہ) بہا دے تم لوگ دنیا کے مال کے طالب ہو۔ اور خدا

الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١٧﴾ لَوْلَا كَتَبَ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَسَسَّكُمْ فِيهَا أَخَذْتُمْ عَذَابَ عَظِيمٍ ﴿١٨﴾

آخرت (کی بھلائی) چاہتا ہے۔ اور خدا غالب حکمت والا ہے۔ اگر خدا کا حکم پہلے نہ ہو چکا ہوتا تو جو (قدیر) تم نے لیا ہے اس کے بدلے تم پر بڑا عذاب نازل ہوتا۔

فَكُلُوا مِمَّا غَنَمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩﴾

تو جو مال غنیمت تم کو ملا ہے اسے کھاؤ (کہ وہ تمہارے لیے) حلال طیب (ہے) اور خدا سے ڈرتے رہو۔ بے شک خدا بخشنے والا مہربان ہے۔



# الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِيِبُ

حَرْضٌ : شوقِ دلاؤ۔ اُبھارو  
أَسْرَى : قیدی  
يُثَخِّنُ : وہ خونِ بیزی کرے۔ کچل ڈالے۔  
عَرْضُ الدُّنْيَا : دُنیا کے فائدے

## الْتَّمَارِينُ

السُّؤَالُ الْأَوَّلُ : اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو جہاد پر اُبھارنے کے لیے کیا ترغیب دی؟  
السُّؤَالُ الثَّانِي : مندرجہ ذیل عبارت کا مفہوم بیان کیجیے:  
مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُثَخِّنَ فِي  
الْأَرْضِ تُرِيدُ وَنَ عَرْضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يَرِيدُ الْآخِرَةَ



# الدَّرْسُ الثَّلَاثُ (ج)

سُورَةُ الْأَنْفَالِ :

آیات ۷۰ تا ۷۵ ،

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ إِنَّ يَٰعْلَمُ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا إِيَّاكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أَخَذَ

اسے پیغمبر جو قیدی تمہارے ہاتھ میں (گرفتار) ہیں ان سے کہہ دو اگر خدا تمہارے دلوں میں نیکی معلوم کرے گا تو جو (مال) تم سے چھین گیا ہے اس سے بہتر تمہیں

مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۷۰ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ

عبادت فرمایگا اور تمہارے گناہ بھی معاف کر دیکے اور خدا بخشنے والا مہربان ہے۔ اور اگر یہ لوگ تم سے دغا کرنا چاہیں گے تو یہ پہلے ہی خدا سے دغا کر چکے ہیں تو اس نے انکو

مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۷۱ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ وَإِبَاءُ مَالِهِمْ فِي سَبِيلِ

(تمہارے) قبضہ میں کر دیا۔ اور خدا ادا ناسمکت والا ہے۔ جو لوگ ایمان لائے اور وطن سے ہجرت کر گئے اور خدا کی راہ میں اپنے مال اور جان سے لڑے وہ اور جنہوں نے

اللَّهُ وَالَّذِينَ أُوۡدَوۡنَا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاۤءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُم مِّنْ

(ہجرت کرنے والوں کو) جگہ دی اور ان کی مدد کی وہ آپس میں ایک دوسرے کے رفیق ہیں۔ اور جو لوگ ایمان تولے آئے لیکن ہجرت نہیں کی تو جب تک وہ ہجرت

وَلَا يَتَّبِعُهُم مِّنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا وَإِنِ اسْتَنْصَرُوكُم فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ الْأَعْلَىٰ

نہ کریں تم کو ان کی رفاقت سے کچھ سروکار نہیں۔ اور اگر وہ تم سے دین (کے معاملات) میں مدد طلب کریں تو تم کو مدد کرنی لازم ہے۔

قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۷۲ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاۤءُ

کفران لوگوں کے مقابلے میں تم میں اور ان میں (صلح کا) عہد ہو (مدد نہیں کرنی چاہیے) اور خدا تمہارے سب کاموں کو دیکھ رہا ہے۔ اور جو لوگ کافر ہیں (وہ بھی) ایک

بَعْضٌ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ۝۷۳ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا

دوسرے کے رفیق ہیں۔ تو (مومنوں) اگر تم یہ (کام) نہ کرو گے تو ملک میں فتنہ برپا ہو جائے گا اور بڑا فساد پھیلے گا۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور وطن سے ہجرت کر گئے

وَجْهَهُمْ وَإِنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ أُوۡدَوۡنَا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ

اور خدا کی راہ میں لڑائیاں کرتے رہے اور جنہوں نے (ہجرت کرنے والوں کو) جگہ دی اور انکی مدد کی، یہی لوگ سچے مسلمان ہیں۔ ان کے لیے (خدا کے ہاں) بخشش

وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝۷۴ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ وَأَمْكَنَ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ

اور عزت کی روزی ہے اور جو لوگ بعد میں ایمان لائے اور وطن سے ہجرت کر گئے اور تمہارے ساتھ ہو کر جہاد کرتے رہے وہ بھی تمہی میں سے ہیں

وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٤٥﴾

اور رشتہ دار خُدا کے حکم کی رُو سے ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں۔ کچھ شک نہیں کہ خُدا ہر چیز سے واقف ہے۔



## الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِبُ

اَوُوًا : بگڑی ، پناہ دی      اسْتَنْصَرُوا : اُنہوں نے مدد چاہی ۔  
 اُولُو الْأَرْحَامِ : خون کے رشتہ دار

## الْتَّمَارِينُ

السُّؤَالُ الْأَوَّلُ : اللہ تعالیٰ نے سورہ انفال کی ان آیات میں قیدیوں کے بارے میں کیا  
 ارشاد فرمایا ہے ؟

السُّؤَالُ الثَّانِي : ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے ہجرت اور نصرت کے بارے میں کیا  
 باتیں ارشاد فرمائیں ؟

السُّؤَالُ الثَّلَاثُ : مندرجہ ذیل عبارات کا مفہوم لکھئے :

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا جَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
 وَالَّذِينَ آمَنُوا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا



# الدَّرْسُ الرَّابِعُ (الف)

## سُورَةُ الْأَحْزَابِ

(آیات ۸ تا ۱۸)

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(شروع) اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ① وَاتَّبِعْ مَا

اے پیغمبر! خدا سے ڈرتے رہنا اور کافروں اور منافقوں کا کہا نہ مانا۔ بے شک خدا جاننے والا اور حکمت والا ہے۔ اور جو (کتاب)

يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ② وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ③

تم کو تمہارے پروردگار کی طرف سے وحی کی جاتی ہے اسی کی پیروی کیے جانا۔ بیشک خدا تمہارے سب عملوں سے خبردار ہے۔ اور خدا پر بھروسہ رکھنا اور خدا ہی کا سزا رکافی ہے

مَجْعَلِ اللَّهُ لِلرَّجُلِ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جُوفِهِ وَمَجْعَلِ أَزْوَاجَكُمْ إِلَىٰ تَطَهُّرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ ④

خدا نے کسی آدمی کے پہلو میں دو دل نہیں بنائے اور نہ تمہاری عورتوں کو جن کو تم ماں کہہ بیٹھے ہو تمہاری ماں بنایا اور نہ تمہارے

وَمَجْعَلِ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ⑤

لے پالکوں کو تمہارے بیٹے بنایا۔ یہ سب تمہارے منہ کی باتیں ہیں اور خدا تو سچی بات فرماتا ہے اور وہی سیدھا راستہ دکھاتا ہے۔

ادْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاُولَئِكَ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ

مومنو! لے پالکوں کو ان کے (اصل) باپوں کے نام سے پکارا کرو۔ کہ خدا کے نزدیک یہی درست بات ہے۔ اگر تم کو ان کے باپوں کے نام معلوم نہ ہوں تو دین میں تمہارے بھائی

عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُم بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ⑥ النَّبِيُّ

اور دوست ہیں اور جو بات تم سے غلطی سے ہو گئی ہو اس میں تم پر کچھ گناہ نہیں لیکن جو قصہ دلی سے کرو (اسی پر مواخذہ ہے) اور خدا بخشنے والا مہربان ہے۔ پیغمبر مومنوں پر

أُولَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَاجَهُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ

ان کی جانوں سے بھی زیادہ حق رکھتے ہیں اور پیغمبر کی بیویاں ان کی مائیں ہیں اور رشتہ دار آپس میں کتاب اللہ کی رو سے مسلمانوں اور مہاجرین سے ایک دوسرے

اللَّهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أُولِيَ الْبَيْتِ مَعْرُوفًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ⑦

(کے ترکے) کے زیادہ حقدار ہیں۔ مگر یہ کہ تم اپنے دوستوں سے احسان کرنا چاہو (تو اور بات ہے) یہ حکم کتاب (یعنی قرآن) میں لکھ دیا گیا ہے۔

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا

اور جب ہم نے پیغمبروں سے عہد لیا اور تم سے اور نوح سے اور ابراہیم سے اور موسیٰ سے اور مریم کے بیٹے عیسیٰ سے اور

مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۚ لَيْسَ لَكَ مِنَ الصِّرَافِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

عہد بھی ان سے پکا لیا۔ تاکہ سچ کہنے والوں سے ان کی سچائی کے بارے میں دریافت کرے اور اس نے کافروں کے لیے دکھ دینے والا عذاب تیار کر رکھا ہے۔

## الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِيِبُ

جَوْفٍ : دھڑا پہلو	تُظَاهِرُونَ : تم ظہار کرتے ہو
أَدْعِيَاءَ : مُنَدُّ بولے بیٹے	أَفْوَاهَ : مُنَدُّ (جمع)
أَدْعَوْهُمْ : انھیں پکارو	أَقْسَطَ : زیادہ مستصفا نباتات
تَعَمَّدَتْ : اُس (عمرت) نے راوہ کیا	أُولَى : مستقدم زیادہ حق رکھنے والا
أُولُوا الْأَرْحَامَ : رشتے دار	مَسْطُورًا : لکھا ہوا

## التَّمَارِينُ

- السُّؤَالُ الْأَوَّلُ : سبق کی ابتدا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو کون کون کی باتوں کی تمثیل کی گئی ہے ؟
- السُّؤَالُ الثَّانِي : اس سبق کی آیات میں مُنَدُّ بولے بیٹوں کے بارے میں کیا ہدایات دی گئی ہیں ؟
- السُّؤَالُ الثَّلَاثُ : مندرجہ ذیل عبارات کا مفہوم بیان کیجئے :
- (ا) النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ۔
- (ب) مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ۔
- (ج) وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمْ إِلَيَّ تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ۔

# الدَّرْسُ الرَّابِعُ (ب)

سُورَةُ الْأَحْزَابِ  
(آیات ۲۰ تا ۲۹)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ

مومنو! خدا کی اس مہربانی کو یاد کرو جو (اس نے) تم پر (اس وقت کی) جب فوجیں تم پر (حملہ کرنے کو) آئیں۔ تو ہم نے ان پر ہوا بھیجی اور ایسے لشکر (نازل کیے)

تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۙ إِذْ جَاءُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ

جن کو تم دیکھ نہیں سکتے تھے۔ اور جو کام تم کرتے ہو خدا ان کو دیکھ رہا ہے۔ جب وہ تمہارے اوپر اور نیچے کی طرف سے تم پر چڑھ آئے اور جب آنکھیں پھر گئیں

الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا ۗ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلُوفًا

اور دل (مارے دہشت کے) گلوں تک پہنچ گئے اور تم خدا کی نسبت طرح طرح کے گمان کرنے لگے۔ وہاں مومن آزمائے گئے اور سخت طور پر ہلائے

رَزَا الْأَشْدِيدًا ۗ وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ

گئے۔ اور جب منافق اور وہ لوگ جن کے دلوں میں بیماری ہے کہنے لگے کہ خدا اور اس کے رسول نے

الْأَعْرُوزَ ۗ وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ

تو ہم سے محض دھوکے کا وعدہ کیا تھا اور جب ان میں سے ایک جماعت کہتی تھی کہ اہل مدینہ (یہاں) تمہارے لیے (ٹھہرنے کا) مقام نہیں تو لوٹ چلو۔ اور ایک گروہ

النَّبِيِّ يَقُولُ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِن يُرِيدُونَ الْإِفْرَارَ ۗ وَالْوُدُ خَلَّتْ عَلَيْهِمْ

ان میں سے پیغمبر سے اجازت مانگتے اور کہنے لگا کہ ہمارے گھر کھلے پڑے ہیں حالانکہ وہ کھلے نہیں تھے۔ وہ تو صرف بھاگنا چاہتے تھے۔ اور اگر فوجیں اطراف مدینہ سے

مِنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سَبَلُوا الْفِتْنَةَ لَأَتُوها وَمَا تَلَبَّوْا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا ۗ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا لَ اللَّهِ مِنَ

ان پر آدھل ہوں پھر ان سے خانہ جنگی کے لیے کہا جائے تو (فوز) کرنے لگیں اور اس کے لیے بہت ہی کم توقف کریں حالانکہ پہلے خدا سے اقرار کر چکے تھے۔ کہ پیٹھ

قَبْلُ لَا يُؤْلَوْنَ الْإِدْبَارَ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ۗ قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِن فَرَرْتُمْ مِّنْ

نہیں پھیریں گے۔ اور خدا سے (جو) اقرار (کیا جاتا ہے اس) کی ضرور پرش ہوگی۔ کہہ دو کہ اگر تم مرنے یا مارے جانے سے بھاگتے ہو تو بھاگنا تم کو

الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تُمْسَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۗ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِيكُمْ مِّنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ

فائدہ نہیں دے گا اور اس وقت تم بہت ہی کم فائدہ اٹھاؤ گے۔ کہہ دو کہ اگر خدا تمہارے ساتھ برائی کا ارادہ کرے تو کون تم کو اس سے بچا سکتا ہے

بِكُمْ سُوءَ أَوَادِكُمْ رَحْمَةً ۖ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧﴾ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ

یا اگر تم پر مہربانی کرنی چاہے (تو کون اس کو ہٹا سکتا ہے) اور یہ لوگ خدا کے سوا کسی کو نہ اپنا دوست پائیں گے اور نہ مددگار۔ خدا تم میں سے ان لوگوں

الْمَعْرُوقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا ۚ وَلَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٨﴾ أَشْحَةَ عَلَيْكُمْ

کو بھی جانتا ہے جو (لوگوں کو) منع کرتے ہیں اور اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں کہ ہمارے پاس چلے آؤ اور لڑائی میں نہیں آتے مگر کم۔ (پاس لیے کہ) تمہارے بارے میں

فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدْوِيرًا عَيْنِهِمْ كَالَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ

تُحْضِلُ كَرْتِمْ هِيں۔ پھر جب (ڈر کا وقت) آئے تو تم ان کو دیکھو کہ تمہاری طرف دیکھ رہے ہیں (اور) ان کی آنکھیں (اسی طرح) پھر رہی ہیں جیسے کسی کو موت سے غشی

فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ بِالسِّنَةِ حِدَادٍ أَشْحَةَ عَلَى الْغَيْرِ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ

آ رہی ہو۔ پھر جب خوف جاتا رہے تو تیز زبانوں کے ساتھ تمہارے بارے میں زبان درازی کریں اور مال میں غل کریں۔ یہ لوگ (حقیقت میں) ایمان لائے ہی نہ تھے

أَعْمَاءَهُمْ ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٩﴾ يَحْسَبُونَ الْأَحْرَابَ لَمْ يَذْهَبُوا ۚ وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْرَابَ

تو خدا نے ان کے اعمال برباد کر دیئے۔ اور یہ خدا کو آسان تھا۔ (خوف کے سبب) خیال کرتے ہیں کہ فوجیں نہیں گئیں۔ اور اگر لشکر آجائیں

يَوَدُّوْا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَائِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قُتِلُوا

تو تمنا کریں کہ (کاش) گنواروں میں جا رہیں (اور) تمہاری خبریں پوچھا کریں اور اگر تمہارے درمیان ہوں تو لڑائی

الْأَقْلِيَاءَ ۚ ﴿٢٠﴾

نہ کریں مگر کم۔



# الکلمات والتراکب

فَاعْتَبِرْ : ڈیرھی ہوگئی۔ پھرگئی	الْحَنَاجِرَ : گلے
أَبْتَلِي : آزمائے گئے	عَوْرَةً : غیر محفوظ، کھلے
أَقْطَارِ : اطراف	فَاتَلَبْتُونَا : انہوں نے توقف نہ کیا
يُولُونَ الْأَذْيَارَ : وہ پیٹھ پھیرتے ہیں۔	تُهْتَعُونَ : تمہیں فائدہ دیا جائے یا دیا جائے گا۔
يَعِصَمُ : بچاتا ہے یا بچائے گا	الْمُعَوِّقِينَ : رکاوٹیں ڈالنے والے، منع کرنے والے
هَلَمَّ : آؤ	أَشْجَلَةً : سخت بخیل۔

تَدْوِرًا عَيْنَهُمْ : ان کی آنکھیں گھومتی ہیں، پھیر رہی ہیں۔	سَلَقُوا كَهْرًا : وہ تمہارے ساتھ زبان درازی کریں گے
يُغْشَى : غشی طاری ہوتی ہے۔	أَحْبَطَ : ضائع کر دیا۔
حَدَادٍ : تیز	بَادُونَ : صحرائشین
الْأَحْزَابُ : گروہ (داعیہ، حزب)	أَنْبَاءٍ : خبریں، ذرائع، نبأ
الْأَعْرَابُ : بدو	

## الْتَّمَارِينُ

السُّؤَالُ الْأَوَّلُ : سبق کی آیت کی روشنی میں بتائیے غزوہ احزاب میں اہل ایمان کو اللہ کی تائید و نصرت کیسے حاصل ہوئی؟
السُّؤَالُ الثَّانِي : غزوہ احزاب کے دوران آزمائش کی گھڑیوں میں اہل ایمان اور منافقین کا طرز عمل کیا تھا؟
السُّؤَالُ الثَّلَاثُ : ان آیات میں، جہاد میں رکاوٹ ڈالنے والوں (الْمُعَوِّقِينَ) کے بارے میں کیا فرمایا گیا ہے؟



## الدَّرْسُ الرَّابِعُ (ج)

### سُورَةُ الْأَحْزَابِ :

(آیات ۲۱ تا ۲۷)

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ۝۱

تم کو پیغمبر خدا کی پیروی (کرنی) بہتر ہے (یعنی) اس شخص کو جسے خدا (سے ملنے) اور روزِ قیامت (کے آنے) کی امید ہو اور وہ خدا کا کثرت سے ذکر کرتا ہو۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنَّا وَعَدَنَّا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَمَا زَادَهُمْ

اور جب مومنوں نے (کافروں کے) لشکر کو دیکھا تو کہنے لگے یہ وہی ہے جس کا خدا اور اس کے پیغمبر نے ہم سے وعدہ کیا تھا اور خدا اور اس کے پیغمبر نے سچ کہا تھا اور اس سے ان کا ایمان

الْإِيمَانُ تَوَسَّلِيًّا ۝۲ مَنْ الْمُؤْمِنِينَ رَجَالَ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ قَضَىٰ

اور اطاعت اور زیادہ ہوئی۔ مومنوں میں کتنے ہی ایسے شخص ہیں کہ جو اقرار انہوں نے خدا سے کیا تھا اس کو سچ کر رکھا یا تو ان میں بعض ایسے ہیں جو اپنی ہنڈی سے فارغ ہو گئے اور بعض ایسے ہیں

نَجْبُهُ وَمِنْهُمْ مَن يَتْتَمِرُ وَمَا بَدَأُوا تَبَدُّلًا ۝۳ لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ

کہ انتظار کر رہے ہیں اور انہوں نے (اپنے قول کو) ذرا بھی نہیں بدلا۔ تاکہ خدا سچوں کو انکی سچائی کا بدلہ دے اور منافقوں کو چاہے تو عذاب دے یا

إِن شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۴ وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ

(چاہے) تو ان پر مہربانی کرے۔ بے شک خدا بخشنے والا مہربان ہے۔ اور جو کافر تھے ان کو خدا نے پھیر دیا وہ اپنے غصے میں (بھرے ہوئے تھے)

يَنَالُوا خَيْرًا ۝۵ وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيمًا ۝۶ وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ

کچھ بھلائی حاصل نہ کر سکے۔ اور خدا مومنوں کو لڑائی کے بارے میں کافی ہوا۔ اور خدا طاقت ور (اور) زبردست ہے۔ اور اہل کتاب میں سے جنہوں نے ان کی مدد کی تھی

مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَّاصِيمٍ ۝۷ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ

ان کو ان کے قلعوں سے اتار دیا اور ان کے دلوں میں دہشت ڈال دی۔ تو کتنوں کو تم قتل کر دیتے تھے اور کتنوں کو قید

فَرِيقًا ۝۸ وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَوَيَارِثُهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطَّوُّهَا ۝۹ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

کر لیتے تھے۔ اور ان کی زمین اور ان کے گھروں اور ان کے مال اور اس زمین کا جس میں تم نے پاؤں بھی نہیں رکھا تھا تم کو وارث بنا دیا۔ اور خدا ہر چیز پر

شَيْءٍ قَدِيرًا ۝۱۰

قدرت رکھتا ہے۔



## الْكَلِمَاتُ وَالشَّرَاكِبُ

زَادَ : زیادہ ہو گیا	تَسَلَّمَ : سر تسلیم خم کرنا۔ سپردگی
نَحَبَ : نذر	رَدَّ : لوٹا دیا۔ پھیر دیا
لَمْ يَتَأَلَوْا : حال نہ کر کے	ظَاهَرُوا : انھوں نے ساتھ دیا
صَيَّأَ بِهِمْ : اچھی گھڑیاں۔ اچھے قلعے	قَدَّتْ : ڈالا۔ پھینکا
تَأَسَّرُونَ : تم اسیر بناتے ہو	أُورِثَ : وارث بنایا۔
لَمْ تَطَّوُّهَا : تم نے پامال نہ کیا	

## الْتَّمَارِينُ

السُّؤَالُ الْأَوَّلُ :	مندرجہ ذیل عبارات کا مفہوم بیان کریں :
(ا) :	لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ
(ب) :	فَمِمَّنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ
(ج) :	وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ



# الدَّرَجَاتُ الْخَامِسُ (۱)

## سُورَةُ الْأَحْزَابِ :

(آیات ۲۸ تا ۳۴)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزْوَاجِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تُرَدُّنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتَّعْكُنَّ وَأَسْرِحُكُنَّ

اے پیغمبر! اپنی بیویوں سے کہہ دو کہ اگر تم دنیا کی زندگی اور اس کی زینت و آرائش کی خواہش رکھو تو آؤ میں تمہیں کچھ مال دوں اور اچھی طرح سے

سَرَّاحًا جَمِيلًا ﴿۲۸﴾ وَإِنْ كُنْتُمْ تُرَدُّنَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَةَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ

رخصت کر دوں اور اگر تم خدا اور اس کے پیغمبر اور عاقبت کے گھر (یعنی بہشت) کی طلبگار ہو تو تم میں جو نیکو کاری کرنے والی ہیں ان کے لیے خدا نے

مِنْكُمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۲۹﴾ يَنْسَأُ النَّبِيُّ مِنْ يَأْتِ مِنْكُمْ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ يُضَعَفُ لَهَا

اجر عظیم تیار کر رکھا ہے۔ اے پیغمبر کی بیویوں میں سے جو کوئی صریح ناشائستہ (الفاظ کہہ کر رسول اللہ کو ایذا دینے کی) حرکت کرے گی اس کو

الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿۳۰﴾ وَمَنْ يَقْتَدُ مِنْكُمْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلُ

دوٹی سزا دی جائے گی اور یہ (بات) خدا کو آسان ہے۔ اور جو تم میں سے خدا اور اس کے رسول کی فرمان بردار رہے گی

صَالِحًا نُؤْتِيهَا أَجْرًا مَرْتَبِينَ ۖ وَاعْتَدْنَا لِلْهَازِلِ قَارِعًا ﴿۳۱﴾ يَنْسَأُ النَّبِيُّ لِسْتِنِ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ

اور عمل نیک کرے گی اس کو ہم دونا ثواب دیں گے۔ اور اس کے لیے ہم نے عزت کی روزی تیار کر رکھی ہے۔ اے پیغمبر کی بیویوں اور عورتوں کی طرح نہیں ہو۔ اگر تم پر یہ ہرگز

إِنْ التَّقِيْتُمْ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿۳۲﴾ وَقُرْنِ فِي

رہنا چاہتی ہو تو (کسی اجنبی شخص سے) نرم نرم باتیں نہ کرو تا کہ وہ شخص جس کے دل میں کسی طرح کا مرض ہے کوئی امید (نہ) پیدا کرے اور دستور کے مطابق بات کیا کرو۔

بِيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ

اور اپنے گھروں میں ٹھہری رہو اور جس طرح (پہلے) جاہلیت (کے دنوں) میں اظہارِ قہر کرتی تھیں اس طرح نہ دکھاؤ اور نماز پڑھتی رہو اور زکوٰۃ دینی رہو اور خدا اور اس کے رسول کی

إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ﴿۳۳﴾ وَاذْكُرْنَ

فرمانبرداری کرتی رہو۔ اے (پیغمبر کے) اہل بیت خدا چاہتا ہے کہ تم سے ناپاکی (کامیاب نیچیل) دور کر دے اور تمہیں بالکل پاک صاف کر دے۔ اور تمہارے گھروں

مَا يَشْتَلِي فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴿۳۴﴾

میں جو خدا کی آیتیں پڑھی جاتی ہیں اور حکمت (کی باتیں سنائی جاتی ہیں) ان کو یاد رکھو۔ بے شک خدا ہر ایک چیز اور ہر بات پر۔

## الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِيِبُ

تَرَدُّنَ : تم چاہتی ہو  
تَعَالَيْنَ : تم آؤ  
أُمَّتِكُنَّ : میں تمہیں کچھ ماں دوں  
أُسْرُوحِكُنَّ : میں تمہیں نصیحت کروں۔  
سَرَّاحًا : رخصتی  
أَعَدَّ : تیار کیا  
ضَعْفَيْنِ : دوگنا  
يَعْتَدُّ : فرماں برداری کرتا ہے یا کرے گا۔  
أَعْتَدْنَا : ہم نے مہیا (تیار) کر رکھا ہے۔  
كَسْتُنَّ : تم (مؤنث) نہیں ہو  
إِنْ أَتَقَيَّتُنَّ : اگر تم اللہ سے ڈرتی ہو  
فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ : وہی زبان سے (نرم لہجے میں) بات نہ کرو۔  
قَرْنَ : اتم (مؤنث) ٹھہری رہو  
لَا تَبْرَجْنَ : زینت (سج و حج) نہ دکھانی پھرو۔  
الرِّجْسَ : ناپاک  
يُنِزِّلْ عَلَيْكُمْ : تم سے ڈور کرے، لے جائے

## الشَّارِبِ

السُّؤَالُ الْأَوَّلُ : اس سہن کی آیات کے حوالے سے بتائیے کہ اللہ تعالیٰ نے ازواجِ نبویٰ کو کن دو باتوں میں سے کبھی ایک کو اختیار کرنے کے بارے میں کیا فرمایا؟  
السُّؤَالُ الثَّانِي : ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ازواجِ مطہرات کو کن احکام و آداب کی تلقین فرمائی ہے؟  
السُّؤَالُ الثَّلَاثُ : مندرجہ ذیل عبارات کا مفہوم بیان کریں۔  
(ا) يَنْسَاءُ النَّبِيَّ كَأَخَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ (ب) وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ  
(ج) وَلَا تَبْرَجْنَ تَكْبُرُجِ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى -



# الذِّرَاتُ الْخَامِسُ (ب)

سُورَةُ الْاَحْزَابِ :  
(آیات ۳۵ تا ۴۰)

اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالصَّابِقِيْنَ وَالصَّابِقَاتِ

(جو لوگ خدا کے آگے سزا طاعت تم کرنیوالے ہیں یعنی) مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں اور مؤمن مرد اور مؤمن عورتیں اور فاتحہ دار مرد اور فاتحہ دار عورتیں اور راستہ باز مرد اور راستہ باز عورتیں

وَالصَّابِرِيْنَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِيْنَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِيْنَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّابِقِيْنَ

اور صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی عورتیں اور فرقی کرنے والے مرد اور فرقی کرنے والی عورتیں اور روزے رکھنے والے مرد

وَالصَّامِتِ وَالْحَافِظِيْنَ فُرُوجِهِمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّكِرِيْنَ وَالذَّكِرَاتِ اَعَدَّ اللهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَّ

اور دفنے رکھنے والی عورتیں اور اپنی شرکاء کو لپکھانے والے مرد اور حفاظت کرنے والے مرد اور حفاظت کرنے والی عورتیں اور خدا کو شکر سے یاد کرنے والی عورتیں۔ کچھ شکر نہیں کران کے لیے خدا نے بخشش

اَجْرًا عَظِيْمًا ۝۳۵ وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَلَا لِلْمُؤْمِنَاتِ اِذَا قَضَى اللهُ وِرْسُوْلَهُ اَمْرًا اَنْ يَكُوْنَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ

اور اجر عظیم تیار کر رکھا ہے۔ اور کسی مومن مرد اور مومن عورت کو حق نہیں ہے کہ جب خدا اور اس کا رسول کوئی امر مقرر کر دیں تو وہ اس کام میں اپنا بھی کچھ اختیار سمجھیں۔

اَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اَمْرًا وَّرِسُوْلَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا مُّبِيْنًا ۝۳۶ وَاذْ تَقُوْلُ لِلَّذِيْ اَنْعَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاَنْعَمْتَ

اور جو کوئی خدا اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے وہ صریح گمراہ ہو گیا۔ اور جب تم اس شخص سے جس پر خدا نے احسان کیا اور تم نے بھی احسان کیا

عَلَيْهِ اَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللهَ وَتُخْفِيْ فِيْ نَفْسِكَ مَا اللهُ مُبْدِيْهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللهُ

(یہ) کہتے تھے کہ اپنی بیوی کو اپنے پاس رہنے دے۔ اور خدا سے ڈراؤ تم اپنے دل میں وہ بات پوشیدہ کرتے تھے جس کو خدا انکار کرنے والا تھا اور تم لوگوں سے ڈرتے تھے۔ حالانکہ خدا

اَحَقُّ اَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَ بِهَا لِكَيْ لَا يَكُوْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ حَرَجٌ فِيْ

اس کا زیادہ حق ہے کہ اس سے ڈرو۔ پھر جب زید نے اس سے (کوئی) حاجت (مخلوق) نہ کی (یعنی اس کو طلاق دیدی) تو ہم نے تم سے اس کا نکاح کر دیا تاکہ مومنوں کے لیے لنگھنے والے بیڑوں

اَزْوَاجٍ اَدْعٰى اَبَهُمْ اِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَّكَانَ اَمْرًا لِلّٰهِ مَفْعُوْلًا ۝۳۷ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فَمَا

کی بیویوں (کہ ساتھ نکاح کرنے کے بارے) میں جب وہ ان سے (اپنی) حاجت (مخلوق) نہ کھیں (یعنی طلاق دیدیں) کچھ بھی نہ رہے۔ اور خدا کا حکم واقع ہو کر رہنے والا تھا۔ پیغمبر پر اس کا نہیں کچھ بھی نہیں

فَرَضَ اللهُ لَهٗ سُنَّةَ اللهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَّكَانَ اَمْرًا لِلّٰهِ قَدَرًا مَّقْدُوْرًا ۝۳۸ الَّذِيْنَ يَبْتَغُوْنَ

جو خدا نے ان کے لیے مقرر کر دیا۔ اور جو لوگ پہلے گزر چکے ہیں ان میں بھی خدا کا یہی دستور رہا ہے۔ اور خدا کا حکم ٹھیک چکا ہے۔ اور جو خدا کے پیغام (جوں کے ٹولے)

رَسَلَتْ اللّٰهُ وَيَخْشَوْنَہٗ وَلَا يَخْشَوْنَ اَحَدًا اِلَّا اللّٰهُ وَكَفَى بِاللّٰهِ حَسِيبًا ﴿۳۹﴾ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبًا اَحَدٍ

پہنچاتے اور اس سے ڈرتے ہیں اور خدا کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے اور خدا ہی حساب کرنے کو کافی ہے۔ محمد تمہارے مردوں میں سے کسی کے والد نہیں ہیں

مِّن رِّجَالِكُمْ وَلٰكِنْ رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّۦنَ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ﴿۴۰﴾

بلکہ خدا کے پیغمبر اور نبیوں کی (نبوت) نمبر (یعنی اس کو ختم کر دینے والے) ہیں اور خدا ہر چیز سے واقف ہے۔

## اَلْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِيْبُ

اَلْقَنِیْتِ : مطیع فرمانبردار عورتیں	اَلْمُتَّصِدِّقِیْنَ : صدقہ دینے والے
اَلْخَیْرَةَ : اختیار	اَمْسِیْكَ : توروک رکھ
تُخْفِیْ : تو چھپاتا ہے	مُبْدِیْ : ظاہر کرنے والا
وَطَرًا : حاجت	خَاتَمَ النَّبِیِّیْنَ : آخری نبی

## اَلتَّمَارِیْنِ

اَلسُّوْاَلُ الْاَوَّلُ : اس سب میں کلمان مردوں اور عورتوں کے کیا اوصاف بیان ہوئے ہیں

اور اس کے لیے انھیں کس اجر کی نوید ملنی گئی ہے؟

اَلسُّوْاَلُ الثَّانِیْ : اللہ اور اس کے رسول کے فیصلوں کے بارے میں اہل ایمان کا

کیا طرز عمل ہونا چاہیے؟

اَلسُّوْاَلُ الثَّلَاثُ : اس سب میں حضرت زینہ کے بارے میں جو باتیں بیان کی گئی ہیں،

ان کی وضاحت کریں۔

اَلسُّوْاَلُ الرَّابِعُ : مندرجہ ذیل عبارات کا مفہوم بیان کریں :

(ا) : وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَّلَا مُؤْمِنَةٍ اِذَا قَضَى اللّٰهُ

وَرَسُوْلُهُ اَمْرًا اَنْ یَّکُوْنَ لَهُمُ الْخَیْرَةُ مِنْ اَمْرِہٖ۔

(ب) : مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبًا اَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَّلٰكِنْ

رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِیِّیْنَ ۔

(ج) : الَّذِیْنَ یَبْلَغُوْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ وَيَخْشَوْنَہٗ وَلَا

یَخْشَوْنَ اَحَدًا اِلَّا اللّٰهُ

# الذُّرِّ الْخَامِسُ (ج)

سُورَةُ الْأَحْرَابِ :

(آیات ۴۱ تا ۵۲)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ۗ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝۳۳ هُوَ الَّذِي يُصَلِّي

اے اہل ایمان خُدا کا بہت ذکر کیا کرو اور صبح و شام اس کی پاکی بیان کرتے رہو وہی تو ہے جو تم پر رحمت بھیجتا ہے

عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝۳۴ تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ

اور اسکے فرشتے بھی تاکہ تم کو اندھیروں سے نکال کر روشنی کی طرف لے جائے۔ اور خُدا مومنوں پر مہربان ہے۔ جس روز وہ اس سے ملیں گے

يَلْقَوْنَهُ سَلَامًا ۗ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۝۳۵ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝۳۶ وَدَاعِيًا

انکا تھم (خُدا کی طرف سے) سلام ہوگا اور اس نے ان کے لیے بڑا ثواب تیار کر رکھا ہے پیغمبر ہم نے تم کو گواہی دینے والا اور خوشخبری سنانے والا اور ڈرلنے والا بنا کر بھیجا ہے۔

إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ۝۳۷ وَبَشِيرًا لِلْمُؤْمِنِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اللَّهُ فَضَّلَا كَبِيرًا ۝۳۸ وَلَا تَطِغْ

اور خُدا کی طرف نمانے والا اور چراغ روشن۔ اور مومنوں کو خوشخبری سنانا دو کہ ان کے لیے خُدا کی طرف سے بڑا فضل ہوگا۔ اور کافروں اور منافقوں کا کہا

الْكُفْرَيْنِ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعَا لَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝۳۹ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا

نہ ماننا اور نہ ان کے تکلیف دینے پر نظر کرنا اور خُدا پر بھروسہ رکھنا اور خُدا ہی کا سزا کافی ہے۔ مومنوں جب تم مومن عورتوں سے نکاح کر کے ان کو ہاتھ لگانے

نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا

(یعنی ان کے پاس جانے) سے پہلے طلاق دیدو تو تم کو کچھ اختیار نہیں کہ ان سے عِدَّت پوری کراؤ۔

فَمَتَّعُوهُنَّ وَسِرَّحُوهُنَّ سِرَاحًا جَمِيلًا ۝۴۰ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي آتَيْتَ أُجُورَهُنَّ وَمَا

ان کو کچھ فائدہ (یعنی خرچ) دے کر اچھی طرح رخصت کرو اور پیغمبر ہم نے تمہارے لیے تمہاری بیویاں جن کو تم نے انکے مہر دے دیئے ہیں حلال کر دی ہیں اور تمہاری لوطیاں

مَلَكَتْ يَمِينِكَ مِمَّا آفَاءَ اللَّهِ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ أَخِيكَ وَبَنَاتِ خَلَّتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ

جو خُدا نے تم کو (کفار سے بطور مال غنیمت) دلوائی ہیں اور تمہارے چچا کی بیٹیاں اور تمہاری بھوپھیوں کی بیٹیاں اور تمہارے ماموں کی بیٹیاں اور تمہاری خالائوں کی بیٹیاں

مَعَكُمْ وَأُمَّرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَاصَّةً لَكَ مِنْ دُونِ

جو تمہارے ساتھ ٹن چھوڑ کر آئی ہیں (سب حلال ہیں) اور کوئی مومن عورت اگر اپنے پیش پیغمبر کو خُدا سے (یعنی تمہارے لیے) ہدیہ کے بغیر نکاح میں آنا چاہے (بشرطیکہ پیغمبر بھی ان سے نکاح کرنا چاہیں) وہ بھی حلال ہے لیکن

الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ ۗ

یہ اجازت (لے کر) مانگ تم ہی کو ہے سب مسلمانوں کو نہیں ہم نے انہیں بیویوں اور لونڈیوں کے بارے میں جو (مہر و عجب الاوا) مقرر کر دیا ہے تم کو عطا ہے (یہ) اس لیے (کیا گیا ہے) کہ تم پر کسی طرح کی تکلیف نہ رہے۔

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ تَزْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْمِنُ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ ۗ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مَسَنًۭنَ

اور خدا بخشنے والا مہربان ہے۔ (اور تم کو یہ بھی اختیار ہے کہ) جس بیوی کو چاہو علیحدہ رکھو اور جسے چاہو اپنے پاس رکھو۔ اور جس کو تم نے علیحدہ کر دیا ہو اگر اس کو پھر اپنے پاس طلب کر لو تو

عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ تَقْرَأَ عَيْنَهُنَّ ۖ وَلَا يَحْزَنَ ۚ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ ۗ

تم پر کچھ گناہ نہیں۔ یہ (اجازت) اس لیے ہے کہ انکی آنکھیں ٹھنڈی رہیں اور وہ غمناک نہ ہوں۔ اور جو کچھ تم ان کو دو اسے لے کر سب خوش رہیں۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ۝ لَا يَجِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ

اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے خدا اُسے جانتا ہے، اور خدا جاننے والا اور بردبار ہے۔ (اے پیغمبر!) ان کے سوا اور عورتیں تم کو جائز نہیں اور نہ یہ کہ ان بیویوں کو

تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ ۖ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۖ وَكَانَ

چھوڑ کر اور بیویاں کرو خواہ ان کا حسن تم کو (کیسا ہی) اچھا لگے، مگر وہ جو تمہارے ہاتھ کا مال ہے (یعنی لونڈیوں کے بارے میں تمکو اختیار ہے)

اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا ۝

اور خدا ہر چیز پر نگاہ رکھتا ہے۔

## الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِيْبُ

بِكْرَةٌ وَاَصِيْلًا : صبح شام	تَحِيَّةٌ : تحفہ دُعا
يَلْقَوْنَ : وہ ملیں گے	سِرَاجًا مَنِيْرًا : روشن چراغ
تَعْتَدُوْنَ : تم عدت پوری کرتے ہو	وَهَبَتْ : اس (سوتل) نے ہبہ کیا
أَنْ يَسْتَنْكِحَ : کہ وہ نکاح کرنا چاہے	تَزْجِي : تو علیحدہ رکھے
تُؤْمِنُ : تو اپنے پاس بگدے	عَزَلْتَ : تو نے علیحدہ کیا
أَنْ تَقْرَأَ عَيْنَهُنَّ : کہ انکی آنکھیں ٹھنڈی رہیں (قرار پائیں)	

## الْتَمَارِيْنُ

السُّوَالُ الْأَوَّلُ : اس سبق میں اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا کیا مقام و منصب بیان کیا ہے ؟

السُّوَالُ الثَّانِي : اس سبق میں طلاق کا کیا خاص حکم بیان ہوا ہے ؟

السُّوَالُ الثَّلَاثُ : ان آیات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے لیے نکاح کے کیا خصوصی ضوابط بیان کیے گئے ہیں ؟

# الدَّسُّ السَّاحِسُ (الت)

## سُورَةُ الْأَحْزَابِ

(آیات ۵۳ تا ۵۸)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرِ نَبْزِينَ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا

مومنو! پیغمبر کے گھروں میں نہ جایا کرو مگر اس صورت میں کہ تم کو کھانے کے لیے اجازت دی جائے اور اس کے پکنے کا انتظار بھی نہ کرنا پڑے۔ لیکن جب تمہاری دعوت کی جائے

دُعَيْتُمْ فَأَدْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مَسْتَأْذِنِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ فَيَسْتَجِی

تو جاؤ اور جب کھانا کھا چکو تو چل دو اور باتوں میں جی لگا کر نہ بیٹھ رہو۔ یہ بات پیغمبر کو ایذا دیتی ہے اور وہ تم سے شرم کرتے ہیں (اور کہتے نہیں ہیں)

مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَجِی مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسَأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ

لیکن خدا سچی بات کے کہنے سے شرم نہیں کرتا اور جب پیغمبر کی بیویوں سے کوئی سامان مانگو تو پردے کے باہر سے مانگو۔ یہ تمہارے اور انکے دونوں

لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنْكَحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا

کے دلوں کے لیے بہت پاکیزگی کی بات ہے۔ اور تم کو یہ شایاں نہیں کہ پیغمبر خدا کو تکلیف دو اور نہ یہ کہ ان کی بیویوں سے کبھی ان کے بعد نکاح کرو۔

إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝۵۳ إِنَّ تَبْنَؤُا شَيْئًا أَوْ تَخْفُؤُهُ وَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۵۴ لَاجْتِنَاحِ

بے شک یہ خدا کے نزدیک بڑا (گناہ کا کام) ہے۔ اگر تم کسی چیز کو ظاہر کرو یا اس کو مخفی رکھو تو (یاد رکھو کہ) خدا ہر چیز سے باخبر ہے۔ عورتوں پر اپنے

عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا إِخْوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَاءِ آبِهِنَّ

باپوں سے (پردہ نہ کرنے میں) کچھ گناہ نہیں اور نہ اپنے بیٹوں سے اور نہ اپنے بھائیوں سے اور نہ اپنے بیٹیوں سے اور نہ اپنے بھانجیوں سے اور نہ اپنی (قسم کی) عورتوں سے

وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ وَأَتَقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝۵۵ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ

اور نہ لوطڑیوں سے۔ اور (اے عورتو) خدا سے ڈرتی رہو۔ بے شک خدا ہر چیز سے واقف ہے۔ خدا اور اس

يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝۵۶ إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ

کے فرشتے پیغمبر پر زور دیتے ہیں۔ مومنو تم بھی ان پر درود اور سلام بھیجا کرو۔ جو لوگ خدا اور اس کے

اللَّهُ وَرَسُولَهُ كَعْتَمُوا اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ۝۵۷ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ

پیغمبر کو رنج پہنچاتے ہیں ان پر خدا دنیا اور آخرت میں لعنت کرتا ہے اور ان کے لیے اس نے ذلیل کرینوالا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اور جو لوگ مومن مردوں



## الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بغيرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝

اور مؤمن عورتوں کو ایسے کام (کی تہمت) سے، جو انہوں نے نہ کیا ہو ایذا دیں تو انہوں نے بہتان اور صریح گناہ کا بوجھ اپنے سر پر رکھا۔



### الْكَلِمَاتُ وَالْتِرَاكِيْبُ

إِثْمٌ : اس (کھانے) کے تیار کرنے کا وقت۔ دُعِيْتُمْ : نہیں بلایا جائے۔  
 طَعِمْتُمْ : تم نے کھانا کھا لیا۔ اِنْتَشَرُوا : تم منتشر ہو جاؤ۔  
 مُسْتَنَافِسِيْنَ : جہی لگاتے ہوئے۔ يُؤْذِي : وہ ایذا دیتا ہے۔  
 يَسْتَحِي : وہ شرماتا ہے۔ اِحْتَمَلُوا : انہوں نے بوجھ اٹھایا، اپنے سر لیا۔

### الْتَّمَارِيْنُ

السُّؤَالُ الْاَوَّلُ : ان آیت میں بل ایمان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے گھرانے کے بارے میں کیا ادب سکھایا گیا ہے ؟  
 السُّؤَالُ الثَّانِي : رسول اکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے ہاں کھانے کی دعوت پر آنے والوں کو کون آداب کی تعلیم دی گئی ؟  
 السُّؤَالُ الثَّلَاثُ : نبی اکرم صلی اللہ علیہ والہ وسلم پر درود و سلام کی کیا اہمیت ہے اور اس کے متعلق کیا حکم دیا گیا ہے ؟



# الدَّائِرَةُ السَّاحِسُ (ب)

## سُورَةُ الْأَحْزَابِ

(آیات ۵۹ تا ۶۸)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِئِهِنَّ ذَلِكَ

اسے پیغمبر! اپنی بیویوں اور بیٹیوں اور مسلمانوں کی عورتوں سے کہہ دو کہ (باہر نکلا کریں تو) اپنے (مونیوں) پر چادر لٹکا (کر گھونگٹ نکال) لیا کریں۔

أَدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٥٩﴾ لَيْنٌ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ

یہ امر ان کے لیے موجب شناخت (و امتیاز) ہوگا تو کوئی انکو ایذا نہ دے گا۔ اور خدا بخشنے والا مہربان ہے۔ اگر منافق اور وہ لوگ جن کے دلوں میں مرض ہے، اور جو

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِبَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٠﴾

(مدینے کے شہر میں) نرمی رزی خبریں اڑایا کرتے ہیں (اپنے کردار) سے باز نہ آئیں گے تو ہم تم کو لے چھپے گا دیں گے پھر وہاں تمہارے بڑوں میں نہ رہ سکیں گے مگر تھوڑے دن

مَلْعُونِينَ أَيْنَمَا تَقِفُوا أُخِذُوا وَقُتِلُوا أَتَقْتِلُونَ ﴿٦١﴾ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ

(وہ بھی) پھنکارے ہوئے۔ جہاں پائے گئے پکڑے گئے اور جان سے مار ڈالے گئے۔ جو لوگ پہلے گور چکے ہیں انکے بارے میں بھی خدا کی یہ عادت رہی ہے۔

تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٦٢﴾ يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عَلِمْتُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا

اور تم خدا کی عادت میں تغیر و تبدل نہ پاؤ گے۔ لوگ تم سے قیامت کی نسبت دریافت کرتے ہیں (کہ کب آئے گی) کہہ دو کہ اس کا علم خدا ہی کو ہے۔ اور تمہیں

يُذْرِكُكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿٦٣﴾ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكٰفِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ﴿٦٤﴾ خٰلِدِينَ فِيهَا

کیا معلوم ہے شاید قیامت قریب ہی آگئی ہو۔ بے شک خدا نے کافروں پر لعنت کی ہے اور انکے لیے (جہنم کی) آگ تیار کر رکھی ہے۔ اس میں ابدالآباد

أَبَدًا لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٦٥﴾ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ

رہیں گے نہ کسی کو دوست پائیں گے اور نہ مددگار۔ جس دن ان کے منہ آگ میں اٹائے جائیں گے کہیں گے اے کاش ہم خدا کی فرمانبرداری کرتے

وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ﴿٦٦﴾ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكِبْرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلًا ﴿٦٧﴾ رَبَّنَا إِنهُمْ ضَعُفَيْنِ

اور رسول (خدا) کا حکم ملتے۔ اور کہیں گے کہ لے ہمارے پروردگار ہم نے اپنے سرداروں اور بڑوں کو لوگوں کا کہا مانا تو انہوں نے ہم کو راستے سے گمراہ کر دیا۔ لے ہمارے پروردگار ان کو ڈگنا

مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَظِيمُ لَعْنًا كَبِيرًا ﴿٦٨﴾

عذاب دے اور ان پر بڑی لعنت کر۔

## الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِيِبُ

يُدْنِيْنَ : نیچے کر لیا کریں۔ جَلَابِيْبٍ : چادریں (واحدٌ جَدِيَابٌ)  
 اَنْ يُّعْرَفْنَ : کہ وہ پہچان لی جائیں اَلْمُرْجِفُوْنَ : افواہیں پھیلانے والے  
 لَنْعَرِيَّتِكَ : ہم تجھے پیچھے لگادیں گے لَاجَاوِدُوْنَ : وہ پڑوس میں نہ رہ سکیں گے۔  
 وَمَا يُدْرِيْكَ : تجھے کیا خبر

## التَّمَارِيْنُ

السُّوَالُ الْاَوَّلُ : اس سبق کی آیات میں مسلمان عورتوں کو پرہے کے سلسلہ میں کیا ہدایات  
 دی گئی ہیں اور اس کی کیا حکمت بیان کی گئی ہے؟  
 السُّوَالُ الثَّانِي : ان آیات میں منافقین مدینہ کو کیا تنبیہ کی گئی ہے اور انہیں کیا وعید  
 سنائی گئی ہے؟  
 السُّوَالُ الثَّلَاثُ : قرآن حکیم کی ان آیات میں قیامت کے متعلق کیا فرمایا گیا ہے؟



# الدِّينُ السَّلَاسُ (ج)

سُورَةُ الْأَحْزَابِ :  
(آیات ۶۹ تا ۷۳)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَىٰ فَبَرَأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ۝

مومنو! ان لوگوں جیسے نہ ہونا جنہوں نے موسیٰ کو (عیب لگا کر) رنج پہنچایا تو خدا نے ان کو بے عیب ثابت کیا۔ اور وہ خدا کے نزدیک آہرہ والے تھے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝

مومنو! خدا سے ڈرا کرو۔ اور بات سیدھی کہا کرو۔ وہ تمہارے اعمال درست کر دے گا اور تمہارے گناہ بخش دیگا۔ اور جو

يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

فخض خدا اور اس کے رسول کی فریاداری کر لیا تو بے شک بڑی مراد پائی۔ ہم نے (بار) امانت آسمانوں زمینوں اور پہاڑوں پر پیش کیا تو انہوں نے

وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ۚ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۝ لِيُعَذِّبَ

اس کے اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے اس کو اٹھایا بے شک وہ ظالم اور جاہل تھا۔ تاکہ خدا منافق مردوں

اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو مغرب دے اور خدا مومن مردوں اور مومن عورتوں پر مہربانی کرے۔

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

اور خدا تو بخشنے والا مہربان ہے۔

## الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِيِبُ

بَرَأَ : اس نے بے عیب ثابت کیا۔ برأت کی۔ وَجِيهًا : باجہت صاحب وجاہت

قَوْلًا سَدِيدًا : سیدھی بات۔ غیر نرم جس میں کوئی پیچیدگی باقی نہ رہے اور جس کا مفہوم واضح ہو۔

عَرَضْنَا : ہم نے پیش کیا

أَشْفَقْنَ : وہ ڈر گئیں

ظَلُومًا جَهُولًا :- بڑا ظالم اور جاہل

## التَّحَارِيرُ

السُّؤَالُ الْأَوَّلُ : اس سبق کی آیات میں اہل ایمان کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی مثال دے کر کیا بات سمجھائی گئی ہے؟

السُّؤَالُ الثَّانِي : قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا کا مفہوم بتائیے اور ہاے لیے اس میں کیا

44 رہنمائی ہے ؟

# الدُّرُسُ السَّابِعُ (الع)

سُورَةُ الْمُتَحَنِّنَةِ :  
(آیات - ۶ تا ۱)

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(شروع) اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِمُ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا

مومنو! اگر تم میری راہ میں لڑنے اور میری خوشنودی طلب کرنے کے لیے (مٹکے سے) مٹکے ہو تو میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست مت بناؤ۔ تم تو ان کو دوستی کے پیغام بھیجتے ہو اور وہ

جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي

(دین) حق سے جو تمہارے پاس آیا ہے مگر ہیں اور اس باعث سے کہ تم اپنے پروردگار خدائے تعالیٰ پر ایمان لائے ہو پھر جو کور تم کو جلا وطن کرتے ہیں۔ تم ان کی طرف پشیدہ پشیدہ

سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِمُ بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ

دوستی کے پیغام بھیجتے ہو جو کچھ تم مخفی طور پر اور جو علی الاعلان کرتے ہو وہ مجھے معلوم ہے اور جو کوئی

يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ إِنْ يَتَّقِفُواكُمْ يَكُونُوا عَدَاءَ وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ

تم میں سے ایسا کرے گا وہ سیدھے رستے سے بھٹک گیا۔ اگر یہ کافر تم پر قدرت پائیں تو تمہارے دشمن ہو جائیں اور ایذا کے لیے تم پر ہاتھ (بھی) چلائیں

أَيْدِيَهُمْ وَالسِّنَنُومُ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ۝ لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ

اور زبائیں (بھی) اور چاہتے ہیں کہ تم کسی طرح کافر ہو جاؤ۔ قیامت کے دن نہ تمہارے رشتے ناطے کام آئیں گے اور نہ اولاد۔

يَفْصَلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ

اُس روز وہی تم میں فیصلہ کریگا۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس کو دیکھتا ہے۔ تمہیں ابراہیم اور ان کے رفقاء کی نیک چال چلتی (ضرور) ہے۔

مَعَهُ إِذْ قَالَ الْقَوْمُ يَا أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ إِنَّا نَبِرَاءُ وَإِمَانُكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا

جب انہوں نے اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ ہم تم سے اور ان (جوں) سے جن کو تم خدا کے سوا پوجتے ہو بے تعلق ہیں (اور) تمہارے (معبودوں کے کبھی) قائل نہیں (ہو سکتے)

وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَّثَهُ الْاقْوَالُ إِبْرَاهِيمَ لِأَنَّهُ لَأَسْتَغْفِرَنَّ

اور جب تک تم خدائے واحد پر ایمان نہ لاؤ ہم میں تم میں ہمیشہ کھلم کھلی عداوت اور دشمنی رہے گی۔ ہاں ابراہیم نے اپنے باپ سے یہ (ضرور) کہا کہ میں آپ کے لیے مغفرت مانگوں گا

لَكَ وَمَا أَمَلْتُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبَعْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٥﴾

اور میں خدا کے سامنے آپ کے بارے میں کسی چیز کا کچھ اختیار نہیں رکھتا۔ اے ہمارے پروردگار تجھی پر ہمارا بھروسہ ہے اور ہم تیری ہی طرف رجوع کرتے ہیں اور تیرے ہی حضور میں (ہمیں) لوٹ جاتا ہے۔

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦﴾ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ

اے ہمارے پروردگار ہم کو کافروں کے ہاتھ سے عذاب نہ دلانا۔ اور اے پروردگار ہمارے ہمیں معاف فرما۔ بیشک تو غالب حکمت والا ہے۔ تم مسلمانوں کو جتنی جو

فِيهِمْ أَسْوَأَ سُوءَةٍ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٧﴾

کوئی خدا (کے سامنے جانے) اور روزِ آخرت (کے آنے) کی امید رکھتا ہو اُسے ان لوگوں کی نیک چال چلتی (خبر) ہے۔ اور جو روگردانی کرے تو خدا بھی بے پروا اور سزاوارِ حمد و ثناء ہے۔

## الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِبُ

تَلْقُونَ : تم ڈالتے ہو  
تُسْرُونَ : تم چھپاتے ہو  
إِنْ يَتَّقُواكُمْ : اگر وہ تم پر قابو پا جائیں  
بُرَاءُوا : بے زار

## التَّمَارِينُ

السُّؤَالُ الْأَوَّلُ : قرآنِ حکیم کی ان آیات کی روشنی میں اہل ایمان کا اسلام دشمن کافروں کے ساتھ کیا رویہ ہونا چاہیے؟

السُّؤَالُ الثَّانِي : اس سبب میں دشمنانِ حق کی کن باتوں کے سبب انہیں دوست اور راز دار بنانے سے منع کیا گیا ہے؟

السُّؤَالُ الثَّلَاثُ : جب اہل کفر مسلمانوں پر غلبہ پالیتے ہیں تو ان کا اہل ایمان کے ساتھ کیا سلوک ہوتا ہے؟

السُّؤَالُ الرَّابِعُ : ان آیات میں حضرت ابراہیمؑ کے کس اُسوۂ حسنہ کی پیروی کا حکم دیا گیا ہے؟



## الدَّسُّ السَّابِعُ (ب)

### سُورَةُ الْمُتَحَنِّنِ

(آیات ۷ تا ۱۳)

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوْدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٧﴾

عجب نہیں کہ خدا تم میں اور ان لوگوں میں جن سے تم دشمنی رکھتے ہو دوستی پیدا کر دے اور خدا قادر ہے اور خدا بخشنے والا مہربان ہے۔

لَا يَنْفِكُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُواكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُواكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ

جن لوگوں نے تم سے دین کے بارے میں جگ نہیں کی اور نہ تم کو تمہارے گھروں سے نکالا ان کے ساتھ بھلائی اور انصاف کا سلوک کرنے

وَتَقْسَطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٨﴾ إِنَّمَا يَنْفِكُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُواكُمْ فِي الدِّينِ

سے خدا تم کو منع نہیں کرتا۔ خدا تو انصاف کرینوالوں کو دوست رکھتا ہے۔ خدا انہی لوگوں کے ساتھ تم کو دوستی کرنے سے منع کرتا ہے جنہوں نے تم سے دین کے بارے

وَأَخْرَجُواكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩﴾

میں لڑائی کی اور تم کو تمہارے گھروں سے نکالا اور تمہارے نکالنے میں اوروں کی مدد کی۔ تو جو لوگ ایسوں سے دوستی کریں گے وہی ظالم ہیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ

مومنو! جب تمہارے پاس مومن عورتیں وطن چھوڑ کر آئیں تو ان کی آزمائش کر لو (اور) خدا تو ان کے ایمان کو خوب جانتا ہے۔

فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَأَسْنَأَنَّ جُلُوسَهُنَّ لِأَعْيُنِنَّ لَهَا

سو اگر تم کو معلوم ہو کہ مومن ہیں تو ان کو کفار کے پاس واپس نہ بھیجو۔ کہ نہ یہ ان کو حلال ہیں اور نہ وہ ان کو جائز اور جو کچھ انہوں نے

وَأَتَوْهُنَّ مَا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا

(ان پر) خرچ کیا ہو وہ ان کو دیدو۔ اور تم پر کچھ گناہ نہیں کہ ان عورتوں کو مہر دے کر ان سے نکاح کر لو اور کافر عورتوں کی ناموس کو قبضے میں نہ رکھو

بِعَصْمِ الْكُفْرِ أَفْرَا سَأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَا يُسْأَلُوا مَا أَنْفَقُوا ۗ أُولَٰئِكَ حُكْمُ اللَّهِ يُحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

(یعنی کفار کو واپس دے دو) اور جو کچھ تم نے ان پر خرچ کیا ہو تم ان سے طلب کر لو اور جو کچھ انہوں نے (اپنی عورتوں پر) خرچ کیا ہو وہ تم سے طلب کر لیں۔ یہ خدا کا حکم ہے جو تم میں فیصلہ کیے دیتا ہے۔

حَكِيمٌ ﴿١٠﴾ وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَابْتُمْ فَاثْوَا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ

اور خدا اجلنے والا حکمت والا ہے۔ اور اگر تمہاری عورتوں میں سے کوئی عورت تمہارے ہاتھ سے نکل کر کافروں کے پاس چلی جائے (اور اس کا مہر وصل نہ ہو) پھر تم ان سے جنگ کرو

مَثَلُ مَا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ

اور ان سے تم نصیحت ہاتھ لگے تو جن کی عورتیں چلی گئی ہیں انکو (اس مال میں سے) اتنا دیو جتنا انہوں نے خرچ کیا تھا اور خدا سے جس پر تم ایمان لائے ہو ڈرو۔ لے لے کر تمہارے پاس مومن عورتیں

يُبَايِعَنَّكَ عَلَىٰ أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقَنَّ وَلَا يَزْنِيَنَّ وَلَا يَقْتُلَنَّ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِيَنَّ

اس بات پر بیعت کرنے کو آئیں کہ خدا کے ساتھ نہ تو شرک کریں گی نہ چوری کریں گی نہ بدکاری کریں گی نہ اپنی اولاد کو قتل کریں گی

بُهْتَانًا يَفْتَرِيَنَّهُ بَيْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ

نہ اپنے ہاتھ پاؤں میں کوئی بہتان باندھ لائیں گی اور نہ نیک کاموں میں تمہاری نافرمانی کریں گی تو ان سے بیعت لے لو اور ان کے لیے خدا سے

اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ

بخشش مانگو۔ بیشک خدا بخشنے والا مہربان ہے۔ مومنو! ان لوگوں سے جن پر خدا غصے ہوا ہے دوستی نہ کرو (کیونکہ) جس طرح کافروں کو مردوں

يَسِيْرُونَ مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَبِيسُ الْكَفَّارُونَ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ﴿١٣﴾

(کے جی اٹھنے) کی امید نہیں اسی طرح ان لوگوں کو بھی آخرت (کے آنے) کی امید نہیں۔

## الْكَلِمَاتُ وَالتَّرَاكِيْبُ

عَادَيْتُمْ : تم نے دشمنی مول لی۔ اَنْ تَبَرَّوْا : کہ تم بھی (بجلائی) کر دو  
ظَهَرُوْا : انہوں نے ایک دوسرے کی رکھی۔ فَاَمْتَحِنُوْهُنَّ : تم ان کی آزمائش کر لو  
حِلٌّ : حلال عَصَبٌ : بعزت و ناموس  
اَنْكُوْفِرِ : کافر عورتیں فَعَاقَبْتُمْ : پھر تمہاری نوبت آئے  
يُبَايِعُنَّ : وہ بیعت کرتی ہیں قَدْ يَابَسُوْا : وہ مانوس ہو گئے

## التَّمَارِيْنُ

السُّوَالُ الْاَوَّلُ : ان آیات کی روشنی میں بتائیے اللہ تعالیٰ نے کس طرح کے کفار کے ساتھ  
عدل و احسان کی اجازت دی ہے ؟  
السُّوَالُ الثَّانِي : اللہ تعالیٰ نے ہجرت کر کے آنے والی مومن عورتوں کے بارے میں  
اہل ایمان کو کیا تلقین فرمائی ہے ؟  
السُّوَالُ الثَّلَاثُ : نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مومن عورتوں سے کن باتوں پر سمجھتا، لینے کے لیے  
کہا گیا ہے ؟



## الْجُزْءُ الثَّانِي

### مِنْ هَدْيِ الْحَدِيثِ

1- أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَفْضَلُ الدُّعَاءِ إِلَّا اسْتِغْفَارُ

ترجمہ: سب سے زیادہ فضیلت والا عمل لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور بہترین دعا استغفار ہے۔

تشریح: حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اس حدیث مبارکہ کے دو حصے ہیں۔ پہلے حصے میں اللہ تعالیٰ کی توحید کے اقرار کو سب سے زیادہ فضیلت والا عمل قرار دیا گیا ہے۔ جبکہ دوسرے حصے میں استغفار یعنی اللہ کے حضور اپنی غلطیوں اور گناہوں کی معافی طلب کرنے کو سب سے زیادہ فضیلت والی دعا قرار دیا گیا ہے۔

حدیث کے پہلے حصے میں ارشاد ہے: أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ یعنی اللہ کے سوا کسی دوسرے کو اللہ نہ ماننے کا اقرار اور اپنے عمل سے اس عقیدے کا اظہار سب سے فضیلت اور عظمت والا عمل ہے۔ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ میں لفظ اللہ سے مراد ایسی ذات ہے جس کی عبادت کی جائے، جس سے بے پناہ محبت اور عقیدت ہو وہ اللہ ہی کی ذات ہے، جس نے ہمیں پیدا کیا، ہمیں عقل اور بصیرت عطا کی، ہمیں نہ صرف زندگی دی بلکہ زندگی کی تمام نعمتیں عطا کیں۔ ہمیں چاہیے کہ اپنے قول اور فعل سے اسی ذات کو اللہ مانیں، اسی کی عبادت کریں اور اسی سے سب سے زیادہ محبت کریں۔

حدیث کے دوسرے حصے میں ارشاد ہے: أَفْضَلُ الدُّعَاءِ إِلَّا اسْتِغْفَارُ یعنی بہترین دعا اللہ سے اپنے گناہوں اور نافرمانیوں کی معافی مانگنا ہے۔ انسان بعض اوقات دنیا کی ظاہری رنگینیوں میں کھو کر اپنے خالق و مالک کی رضا کے خلاف کسی غلطی یا گناہ کا ارتکاب کر بیٹھتا ہے لہذا اللہ کو اللہ ماننے کا تقاضا یہ ہے کہ انسان اپنی غلطی یا گناہ پر نادم اور شرمندہ ہو کر اللہ تعالیٰ سے معافی مانگ لے کیونکہ آخری نجات اس وقت تک ممکن نہیں ہے جب تک اللہ تعالیٰ ہماری غلطیوں اور گناہوں کو معاف نہ کر دے۔ اب اگر کوئی اللہ کی نگاہ میں پسندیدہ اور محبوب بننا چاہتا ہے تو اسے چاہیے کہ چلتے پھرتے، اٹھتے بیٹھتے دل و جان سے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور اسْتِغْفِرُ اللَّهُ کا اظہار کرتا رہے۔

2- طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ -

ترجمہ: علم کی طلب ہر مسلمان (مرد و عورت) پر فرض ہے۔

تشریح: انسانی فطرت کا بنیادی تقاضا ہے کہ اسے اپنی ذات اور کائنات کے بارے میں ہر اچھی اور بری بات کا علم ہو۔ اس کے بغیر نہ تو انسان دنیا میں ترقی کر سکتا ہے اور نہ ہی اپنے خالق و مالک کا قرب حاصل کر سکتا ہے۔ انسان کی اسی بنیادی ضرورت کے پیش نظر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس حدیث میں علم کا حاصل کرنا ہر مسلمان مرد و عورت پر لازمی قرار دیا ہے۔ جبکہ ہمارے ملک میں لڑکوں کے مقابلے میں لڑکیوں کی تعلیم کا تناسب نصف ہے۔ لڑکیوں کے مدارس کی تعداد بھی آدھی ہے۔

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ارشاد گرامی پر عمل کے لیے ضروری ہے کہ ہم لڑکیوں کی تعلیم و تربیت پر بھی پوری توجہ دیں تاکہ کوئی بچی ان پڑھ اور جاہل نہ رہے۔

انسان اس وقت تک اپنے مقام اور اللہ کی طرف سے عائد کردہ فرائض کو جان نہیں سکتا جب تک وہ علم کی جستجو کی راہ پر گامزن نہ ہو۔ دوسری بات

یہ ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی عدالت میں اپنے فرائض و ذمہ داریوں کے متعلق جواب دہی کرنی ہے اس لیے ہر نیکی اور گناہ کا، اچھائی اور برائی کا علم حاصل کرنا بھی ضروری ہے تب ہی ہم دنیا میں کامیاب ہو سکتے ہیں اور آخرت میں اللہ تعالیٰ کی عدالت میں بھی سرخرو ہو سکتے ہیں۔

### 3- خَيْرُكُمْ مَن تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ۔

ترجمہ: تم میں سے بہتر وہ ہے جس نے قرآن سیکھا اور اسے (دوسروں کو) سکھایا۔

تشریح: قرآن حکیم کلامِ الہی ہے جس کا موضوع انسان ہے۔ یہ کتاب محض نماز اور روزے کی تعلیمات پر مشتمل نہیں ہے بلکہ انسانی زندگی کے تمام پہلوؤں خواہ وہ دنیاوی ہوں یا اخروی، معاشی ہوں یا معاشرتی، سیاسی ہوں یا سائنسی سب کے بارے میں تا ابد رہنمائی رکھتی ہے۔ ہم آخرت میں بھی اس وقت تک کامیاب نہیں ہو سکتے جب تک ہم اپنی دنیاوی زندگی کو قرآنی تعلیمات کے سانچے میں نہیں ڈھال لیتے۔ اس لیے ضروری ہے کہ ہم قرآن مجید پڑھیں، سمجھیں اور عملی زندگی میں اس کی پیروی کریں نیز دوسروں کو اس کا پیغام پہنچائیں اور اس پر عمل کرنے کی ترغیب دیں۔

### 4- مَنْ صَلَّى عَلَيَّ مَرَّةً فَتَحَ اللَّهُ لَهُ بَابًا مِنَ الْعَافِيَةِ۔

ترجمہ: جس نے مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجا، اللہ نے اس کے لیے عافیت کا ایک دروازہ کھول دیا۔

تشریح: نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم محسن انسانیت ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بنی نوع انسان کو دنیا اور آخرت میں کامیابی کا راستہ دکھایا، اپنی زندگی اور عمل سے ہمارے لیے اسوۂ حسنہ پیش کیا، انسان پر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے احسانات کا تقاضا ہے کہ ہر چیز سے بڑھ کر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے محبت کی جائے جس کی عملی شکل یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تعلیمات پر عمل کیا جائے اور محبت و عقیدت کے اظہار کے طور پر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود و سلام بھیجا جائے۔ قرآن حکیم میں سورہ الاحزاب میں ارشاد ہے۔ ”بے شک اللہ اور اس کے فرشتے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجتے ہیں۔ اے ایمان والو! تم بھی ان پر درود و سلام بھیجا کرو“۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجنے کی ہمیں اللہ کی طرف سے بھی تاکید ہے۔ درود بھیجنے کا صلہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خود اس حدیث میں ارشاد فرمایا کہ مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجنے کے بدلے میں اللہ تعالیٰ اس شخص کے لیے عافیت کا ایک دروازہ کھول دیتا ہے۔

### 5- لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ۔

ترجمہ: تم میں سے کوئی شخص مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ اس کی خواہش اس (تعلیم) کے مطابق نہ ہو جائے، جو میں لایا ہوں۔

تشریح: انسان کی فطرت میں نیکی یا بدی، دونوں کا شعور رکھا گیا ہے اس لیے اسے چاہیے کہ وہ ارادہ و اختیار کے باوجود برائی یا گناہ کے کاموں سے اجتناب کرے دوسرا یہ کہ اپنے جذبات، احساسات اور خیالات کو اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مرضی کے مطابق ڈھال لے۔ حدیث میں آیا ہے کہ اگر کوئی شخص ایسا نہیں کرتا تو گویا وہ ایمان کی لذت سے ناواقف ہے۔ دوسرے لفظوں میں اس حدیث مبارکہ میں اطاعت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا پیغام ہے اللہ تعالیٰ نے بھی فرمایا ہے ”جس نے میرے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اطاعت کی اس نے گویا میری اطاعت کی“۔

### 6- مَنْ أَحَبَّ لِلَّهِ وَأَبْغَضَ لِلَّهِ وَ أَعْطَىٰ لِلَّهِ وَ مَنَعَ لِلَّهِ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ۔

ترجمہ: جس نے اللہ کے لیے محبت کی اور اللہ کے لیے بغض رکھا اور اللہ کی رضا کے لیے عطا کیا اور اللہ کے لیے روکا، تو اس نے ایمان مکمل کر لیا۔

تشریح: اس حدیث مبارکہ میں تکمیل ایمان کے چار اصول بیان کیے گئے ہیں:-

- 1- انسان کسی سے محبت کرے تو اللہ کے لیے۔
- 2- کسی سے بغض رکھے تو محض اللہ کے لیے۔
- 3- انسان کسی کو کچھ عطا کرے تو اللہ کے لیے۔
- 4- اور کسی کو عطا کرنے سے ہاتھ روک لے تو وہ بھی محض اللہ کے لیے۔

حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس حدیث میں ان چاروں اعمال کو ایمان کی تکمیل قرار دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ چونکہ انسان سے بے حد محبت رکھتا ہے لہذا انسان کو بھی چاہیے کہ وہ اپنی محبتوں اور الفتوں کا مرکز اللہ کی ذات ہی کو رکھے۔ دنیا میں جس سے محبت رکھے محض اللہ کی رضا کے لیے۔ اس کے علاوہ اوّل تو کسی سے بغض نہ رکھے اور اگر کسی سے بغض ہو بھی تو اس کی بنیاد محض یہ ہو کہ اللہ تعالیٰ اس شخص کو ناپسند کرتا ہے، لہذا جب کسی سرکش و ظالم کو اللہ پسند نہیں کرتا تو ہم کیوں کریں؟ اس کے علاوہ اگر کسی کو مال عطا کریں تو اس کی بنیاد بھی ریاکاری یا دنیاوی غرض نہ ہو بلکہ اللہ کی رضا ہو اور اگر کسی سے ہاتھ روکیں تو محض اس لیے کہ اس سے اللہ نے ہاتھ روکنے کا حکم دیا ہے۔

7- لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَلَمْ يُوقِرْ كَبِيرَنَا۔

ترجمہ: وہ ہم میں سے نہیں، جو ہمارے چھوٹوں پر رحم نہ کرے اور ہمارے بڑوں کا احترام نہ کرے۔

تشریح: انسان کو اشرف المخلوقات ہونے کے ناطے اللہ تعالیٰ کی صفات کا مظہر ہونا چاہیے۔ اس بنا پر انسان سے یہ توقع کی گئی ہے کہ وہ اپنے اندر اپنے خالق کی صفات پیدا کرے اور اپنے قول و فعل سے ان کا اظہار بھی کرے۔ مثلاً اللہ تعالیٰ کی صفت ہے کہ وہ عادل ہے اس لیے انسان عدل کرے، اللہ تعالیٰ درگزر کرتا ہے۔ انسان کو بھی چاہیے کہ وہ ایک دوسرے کی خطاؤں اور غلطیوں سے درگزر کرے۔

رحم کرنا اللہ تعالیٰ کی سب سے غالب صفت ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اس حدیث میں خاص طور پر اس صفت رحمت پر زور دیا گیا ہے۔ رحم کے زیادہ حق دار ہمیشہ چھوٹے ہوا کرتے ہیں اور بالعموم بڑے عزت و تکریم کے حق دار ہوتے ہیں اس لیے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اتنی تاکید کے ساتھ ارشاد فرمایا ہے کہ جو ہمارے چھوٹوں پر رحم نہیں کرتا اور بڑوں کی عزت نہیں کرتا وہ ہم میں سے نہیں یعنی وہ میرے سایہ شفقت سے محروم رہے گا۔ بچوں کو مناسب تعلیم و تربیت سے محروم رکھنا انھیں شفقت سے محروم کرنا ہے۔ ظلم یہ ہے کہ ان کی تعلیم و تربیت کے بجائے انھیں چھوٹی سی عمر میں جسمانی مشقت کے کاموں میں لگا دیا جاتا ہے۔ اس لیے ہم اگر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وعید سے بچنا چاہتے ہیں تو ہمارے لیے ضروری ہے کہ ہم بچوں کی مناسب تعلیم اور ضروری تربیت کا فرض پورا کریں۔

8- الرَّاشِي وَ الْمُرْتَشِي كِلَاهُمَا فِي النَّارِ۔

ترجمہ: رشوت دینے والا اور رشوت لینے والا دونوں آگ میں ہیں۔

تشریح: رشوت کا چلن کسی قوم میں اس وقت عام ہوتا ہے، جب عدل و انصاف ختم ہو جائے اور لوگوں کو ان کے حقوق جائز طریقے سے نمل سکیں۔ کسی قوم کی یہ حالت اس کے معاشرتی بگاڑ اور ظلم کی ایک نہایت خراب صورت ہے۔ جس معاشرے میں انسانوں کے جائز حقوق کی راہ میں ظالم اہلکاروں کے ناجائز مطالبے حائل ہو جائیں، وہاں امن و سکون بھلا کیسے قائم رہ سکتا ہے۔ اسی لیے رشوت دینے والا اور رشوت لینے والا دونوں

ہی کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ وہ جہنم کی آگ کا ایندھن ہیں۔ یہاں پر توجہ طلب بات یہ ہے کہ رشوت دینے والے کا ذکر پہلے ہوا ہے۔ جس سے واضح ہوا کہ رشوت دینے والا بھی اس گناہ کی سزا سے بچ نہیں سکتا۔

9- مَنْ نَصَرَ قَوْمَهُ، عَلَى غَيْرِ الْحَقِّ فَهُوَ كَأَلْبَعِيرٍ أَلْدَى رَذَى فَهُوَ يُنَزَّعُ بَدَنَهُ۔

ترجمہ: جس شخص نے کسی ناجائز معاملے میں اپنی قوم کی مدد کی تو اس کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی اونٹ کنوئیں میں گر رہا ہو اور وہ اس کی دم پکڑ کر لٹک جائے تو خود بھی اس میں جا گرے۔

تشریح: اس حدیث میں اسلامی اخوت کی بربادی اور اسلامی معاشرے کی تباہی کا ایک بڑا سبب بیان کیا گیا ہے۔ یعنی جو شخص کسی جھوٹے اور ناقح معاملے میں اپنی قوم قبیلے کا ساتھ دیتا ہے تو وہ اپنی قوم کے ساتھ اپنے آپ کو بھی تباہ و برباد کرتا ہے۔ اس لیے ہمیں چاہیے کہ ہم بھلائی اور نیکی کے کاموں میں قوم اور نسل یا زبان اور علاقے کی تفریق کے بغیر سچ اور حق کا ساتھ دیں اور ناجائز کام میں کسی کا ساتھ نہ دیں، چاہے وہ اپنا کنبہ اور قبیلہ ہی کیوں نہ ہو۔

10- إِنَّ أَكْمَلَ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا۔

ترجمہ: یقیناً مومنوں میں سے کامل ترین ایمان والا وہ ہے، جو ان میں اخلاق کے لحاظ سے سب سے اچھا ہے۔

تشریح: انسانی شخصیت کی اصل تصویر ایک آئینہ بھی اتنی صاف پیش نہیں کرتا جتنا اس کا اخلاق۔ جب ایک انسان دوسرے سے معاملات کے دوران حسن خلق سے پیش آتا ہے تو اس کی شخصیت کا ظاہر اور باطن مکمل طور پر واضح ہو جاتا ہے۔

حُسنِ خُلُقِ ہی ایک ایسا عمل ہے جس سے آپس کی نفرتوں کو نہ صرف محبتوں میں بدلا جاسکتا ہے بلکہ دشمنوں کے دل میں بھی گھر کیا جاسکتا ہے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دعوتِ حق کے دوران عام طور پر تمام عمر اور سبب کی زندگی میں خاص طور پر صرف حُسنِ خُلُقِ ہی کے ہتھیار سے اپنے بڑے سے بڑے دشمن کو زیر کیا۔ ویسے تو حُسنِ خُلُقِ کو نہ صرف مسلمانوں بلکہ تمام انسانوں کو اپنانا چاہیے۔ مگر مسلمانوں کے لیے تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حُسنِ خُلُقِ کو ایمان کی تکمیل کا پیمانہ قرار دیا ہے۔ حُسنِ اخلاق دراصل روزمرہ زندگی میں اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، اپنے نفس اور مخلوقِ خدا کے ساتھ ایک مسلمان کے طرزِ عمل اور رویے کا نام ہے۔ اگر یہ طرزِ عمل اور رویہ اچھا ہے اور شریعت کے اصولوں کے مطابق ہے تو اسے حُسنِ اخلاق کہا جائے گا اور اگر یہ طرزِ عمل اور رویہ اچھا نہیں تو اس کو برا اخلاق کہا جائے گا۔

11- الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ وَ مَنْ أَقَامَهَا فَقَدْ أَقَامَ الدِّينَ وَ مَنْ هَدَمَهَا فَقَدْ هَدَمَ الدِّينَ۔

ترجمہ: نماز دین کا ستون ہے۔ جس نے اسے قائم کیا اس نے گویا دین کو قائم کیا اور جس نے اسے ڈھا دیا اس نے گویا دین کو ڈھا دیا۔

تشریح: اس حدیث میں دین کو ایک عمارت سے تشبیہ دی گئی ہے جس کا ستون نماز ہے۔ جس نے اس ستون کو قائم رکھا گویا اس نے دین کی عمارت کو قائم رکھا اور جس نے اس ستون کو گرا دیا، تو اس نے گویا پورے دین ہی کی عمارت کو ڈھا دیا۔ اس سے نماز کی اہمیت واضح کی گئی ہے۔ ہر مسلمان کے لیے روزانہ پانچ مرتبہ ایمان کے امتحان کا موقع آتا ہے۔ مؤذن اسے نماز اور فلاح کی طرف بلاتا ہے۔ اگر وہ اس پکار پر لبیک کہتا ہے تو گویا وہ اپنے ایمان کی صداقت کی گواہی دیتا ہے۔ اس کے علاوہ نماز ہی وہ عمل ہے، جس کے ذریعے اس کا اللہ تعالیٰ سے تعلق اور رابطہ قائم رہتا ہے جو ترک نماز سے کمزور ہو جاتا ہے۔

## 12- إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَنْصِتْ وَالْإِمَامُ يَخُطُبُ فَقَدْ لَغَوْتَ۔

ترجمہ: جب تم نے جمعہ کے دن اپنے ساتھی سے یہ کہا ”خاموش ہو جاؤ“ جبکہ امام خطبہ دے رہا ہو، تو تم نے فضول بات کی۔  
تشریح: علم کا پہلا ادب یہ ہے کہ علم کی بات کو خاموشی اور توجہ سے سنا جائے۔ وعظ و نصیحت سے فائدہ اٹھانے کے لیے بھی ضروری ہے کہ سب سے پہلے اسے توجہ سے سنا جائے، اگر کوئی بات دھیان سے سنی ہی نہ جائے تو اسے سمجھنا بھی ناممکن ہوگا اور پھر اس پر عمل کیونکر ہو سکے گا۔ چنانچہ تاکید فرمائی گئی ہے کہ جمعہ کا خطبہ جو کہ اسلامی تعلیمات کے بارے میں رہنمائی کا ذریعہ ہے اسے خاموشی اور توجہ سے سنا جائے۔ اس حدیث میں ایک اور اشارہ ہے کہ جمعہ کے خطبے کے دوران یہ بھی روا نہیں کہ اس دوران اگر کوئی شخص بول رہا ہو تو اسے منع کیا جائے۔ کیونکہ اس سے بھی لوگوں کی توجہ دوسری طرف منتقل ہو سکتی ہے اور ان کے سننے کا عمل بھی متاثر ہو سکتا ہے۔

## 13- مَنْ تَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ اتَّخَذَ جَسْرًا إِلَىٰ جَهَنَّمَ۔

ترجمہ: جو شخص جمعہ کے دن لوگوں کی گردنوں پر سے پھلانگ کر گیا (گویا) اس نے جہنم کی طرف پل بنایا۔  
تشریح: اس حدیث میں آداب جمعہ، آداب مجلس، احترام انسانیت، تہذیب و سلیقہ اور نظم و ضبط کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔ معاشرت کی مندرجہ بالا تمام خوبیوں کے بارے میں ایک جامع تعلیم دینے کے لیے آداب نماز جمعہ کو موضوع بنایا گیا ہے کہ جب جمعہ کا خطبہ ہو رہا ہو تو بعد میں آنے والے پہلے سے بیٹھے ہوئے لوگوں کی گردنوں کو پھلانگ کر آگے نہ جائیں کیونکہ یہ بات آداب مجلس کے خلاف ہے اور پہلے سے بیٹھے ہوئے لوگوں کے احترام کے بھی خلاف ہے نیز تہذیب و سلیقہ کے بھی منافی ہے۔ لہذا شائستگی کے ساتھ جہاں جگہ ملے وہیں بیٹھ جانا چاہیے۔

## 14- إِذَا أُقِيِمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتُوها تَسْعُونَ وَآتُوها تَمْشُونَ وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ فَمَا أَذْرَكُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاتُوا۔

ترجمہ: جب نماز کھڑی ہو جائے تو اس کے لیے دوڑتے ہوئے نہ آؤ، بلکہ اطمینان (اور وقار) سے چلتے ہوئے آؤ۔ جو (نماز) تم پاؤ اسے ادا کر لو اور جو تم سے رہ جائے، اسے پورا کر لو۔

تشریح: اس حدیث میں باجماعت نماز کے آداب کی طرف رہنمائی کی گئی ہے۔ وہ یہ کہ اول تو ہم باجماعت نماز ادا کرنے کے لیے وقت پر مسجد پہنچیں اور تکبیر اولیٰ میں شریک ہوں اور بالفرض کسی مجبوری کی وجہ سے کوئی شخص تکبیر اولیٰ سے رہ جائے یا مسجد میں تاخیر سے پہنچے اور نماز ادا ہو رہی ہو تو بھاگتے دوڑتے جماعت میں شامل ہونے کی کوشش نہیں کرنی چاہیے بلکہ ہر ممکن وقار اور متانت کا خیال رکھنا چاہیے۔ سلیقہ یہ ہے کہ شائستگی کے ساتھ چل کر آرام سے جماعت میں شامل ہو جائیں۔ جتنی رکعتیں جماعت کے ساتھ نصیب ہو جائیں ان کو جماعت کے ساتھ پورا کر لیں باقی کو بعد میں پورا کر لیا جائے لیکن بھاگتے دوڑتے اس لیے جانا کہ جلدی سے جماعت میں شریک ہو جائیں اور کوئی رکعت چھوٹ نہ جائے یہ ناشائستہ عمل اللہ تعالیٰ کو ناپسند اور خانہ خدا کے آداب اور انسانی وقار کے خلاف ہے۔

## 15- مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَقَامَهُ إِيمَانًا وَ اِحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔

ترجمہ: جس نے ایمان اور اجر کی نیت سے رمضان کے روزے رکھے اور اس (کی راتوں) میں قیام کیا۔ اس کے پہلے گناہ معاف کر دیے گئے۔  
تشریح: روزہ دین اسلام کا ایک اہم رکن ہے۔ اس مہینے میں انسان کے اندر دینی مزاج اور صبر و تقویٰ پیدا کرنے کے لیے مخصوص دینی فضا پیدا ہو جاتی ہے۔ اس ماہ کو نیکیوں کی فصل بہا قرار دیا جاسکتا ہے۔ رمضان کے پورے مہینے کے روزے فرض کر دیے گئے ہیں۔ اب جو کوئی ایمان کے

تقاضوں کی تکمیل میں اور بارگاہ الہی سے ثواب کی امید کے ساتھ روزے رکھے اور اس ماہ مبارک کی راتوں میں اپنے رب کے حضور قیام کرے تو اس کے پچھلے گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

**16- لِلصَّائِمِ فَرْحَانٍ. فَرْحَةٌ عِنْدَ افْطَارِهِ وَفَرْحَةٌ عِنْدَ لِقَائِهِ رَبِّهِ۔**

ترجمہ: روزہ دار کے لیے دو خوشیاں ہیں ایک خوشی اس کے افطار کے وقت اور ایک خوشی اپنے رب سے ملاقات کے وقت۔  
تشریح: روزہ بظاہر ایک مشقت والی عبادت ہے۔ لیکن حقیقت میں اپنے مقصد اور نتیجے کے لحاظ سے یہ دنیا میں موجب راحت اور آخرت میں باعثِ رحمت ہے۔ روزہ دار دن بھر اپنے رب کے حکم کی تعمیل میں نہ کچھ کھاتا ہے نہ پیتا ہے۔ لیکن افطار کے وقت اس کے لیے ایک خوشی کا سامان ہے کہ جب وہ بھوک پیاس کی حالت میں اللہ کی نعمتوں سے فیض یاب ہوتا ہے تو اسے ایک عجیب فرحت و مسرت حاصل ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ آخرت میں جب وہ اپنے رب کا دیدار کرے گا تو اس وقت اس کی خوشی کی کوئی حد نہ ہوگی۔

**17- مَنْ حَجَّ الْبَيْتَ فَقَضَىٰ مَنَّا سِكَّهُ وَسَلِّمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ غُفْرَانَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔**

ترجمہ: جس نے بیت اللہ کا حج اور اس کے مناسک (پورے) ادا کیے اور مسلمان اس کی زبان اور اس کے ہاتھ سے محفوظ رہے تو اس کے پہلے گناہ معاف کر دیے گئے۔

تشریح: حج بھی اسلام کا ایک اہم رکن ہے۔ ہر صاحب استطاعت مسلمان مرد اور عورت پر زندگی میں ایک بار بیت اللہ کا حج فرض ہے۔ حج کے سلسلے میں مکہ میں دنیا بھر کے مسلمانوں کا عظیم الشان اجتماع ہوتا ہے۔ لہذا اس بات کا اہتمام ضروری ہے کہ اس موقع پر صبر و تحمل، غنودہ رگزر اور ایثار سے کام لیا جائے۔ اپنے کسی مسلمان بھائی کی زبان سے دل آزاری کی جائے نہ ہاتھ سے اسے کوئی تکلیف پہنچائی جائے۔ اس حدیث میں یہی بات کہی گئی ہے کہ جو حج اس اہتمام سے کیا جائے گا، اس کے نتیجے میں انسان کے پچھلے تمام گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

**18- مَنْ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ۔**

ترجمہ: جس کے قدم اللہ کی راہ میں غبار آلود ہوئے، اللہ نے اسے آگ پر حرام کر دیا۔  
تشریح: بندہ اپنے رب کی خوشنودی کے لیے جو بھی مشقت اور تکلیف برداشت کرتا ہے، اس پر اس کے لیے اجر ہے اور جو قدم اللہ کی راہ میں اٹھتا ہے، وہ اس کے لیے مغفرت اور بلندی درجات کا باعث بنتا ہے۔ علم کی طلب، نماز کی ادائیگی، مسلمان بھائی کی مدد یا عیادت وغیرہ کے لیے اپنے قدم غبار آلود کرنا بھی فلاح و کامیابی کا ذریعہ ہے۔ اگر کوئی شخص اللہ کے دین کی دعوت و تبلیغ کے لیے نکلے تو اس کے ہر قدم پر نیکی ہے۔ اگر کوئی مسلمان جہاد فی سبیل اللہ کے عزم سے چلے تو یہ ایسا پسندیدہ عمل ہے کہ اس راستے میں اس کے غبار آلود ہونے والے قدموں کی وجہ سے اللہ تعالیٰ جہنم کی آگ اس پر حرام کر دیتا ہے۔

**19- كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ۔**

ترجمہ: تم میں سے ہر ایک نگہبان ہے اور تم میں سے ہر ایک اپنی رعیت کے بارے میں جواب دہ ہے۔  
تشریح: ذمہ داری اور نگہبانی ایک ایسا فرض ہے، جو کسی بھی انسان کے لیے معاف نہیں ہے۔ حکمران اپنی رعایا کے حقوق کی نگہداشت اور ان کی فلاح و بہبود کا ذمہ دار ہے۔ ماں باپ اپنی اولاد کی تعلیم و تربیت کے سلسلے میں جواب دہ ہیں، حتیٰ کہ کسی دفتر کا ایک کارکن بھی اپنے کاموں کا ذمہ دار

ہے اور اس سلسلے میں اسے بھی اللہ کی بارگاہ میں جواب دہ ہونا پڑے گا۔ لہذا لازم آتا ہے کہ ہم اپنی ذمہ داریوں کو دیانت اور محنت سے ادا کریں۔

**20- خَيْرُ النَّاسِ مَنْ يَنْفَعُ النَّاسَ۔**

ترجمہ: لوگوں میں اچھا وہ ہے، جو لوگوں کو نفع دیتا ہے۔

تشریح: قرآن کریم میں ارشاد ہے کہ اس دنیا میں عزت اور کامیابی انھی لوگوں کو نصیب ہوتی ہے، جو خلقِ خدا کو فائدہ پہنچاتے ہیں اور انسانیت کی فلاح و بہبود کے لیے کوشاں رہتے ہیں۔ اس حدیث میں اسی بات کی وضاحت کی گئی ہے لہذا ہمیں چاہیے کہ تعلیم کے ذریعے بھی لوگوں کو نفع پہنچائیں۔ ماحول کو صاف ستھرا رکھنا بھی انسانی بہبود کے لیے ضروری ہے۔ پڑوسیوں کا خیال رکھنا، انہیں اذیت اور تکلیف میں مبتلا ہونے سے بچانا بھی ان کے حقوق کی پاسداری اور انہیں فائدہ پہنچانا ہے۔ درخت لگانے سے ماحول کی آلودگی کو کم کیا جاسکتا ہے۔ درخت بارش کا سبب بنتے ہیں اور ہوا کو صاف کرتے ہیں۔ ان سب پہلوؤں سے مخلوقِ خدا کی خدمت کرنا خیر الناس بننے کا بہترین طریقہ ہے۔



## الْجُزْءُ الثَّلَاثُ

### موضوعاتی مطالعہ

1- قرآن مجید (تعارف، حفاظت اور فضائل)

#### تعارف

اللہ تعالیٰ نے انسان کو پیدا کیا، اس کی جسمانی اور فطری ضروریات پوری کرنے کے لیے مادی وسائل پیدا کیے اور اس کے ذہن اور روح کی رہنمائی کے لیے بھی اہتمام فرمایا۔ خود انسان کو خیر اور شر میں فرق کرنے کی صلاحیت اور ضمیر کی آواز عطا فرمائی۔ اس کے علاوہ اللہ تعالیٰ نے انسان کی کامل رہنمائی کے لیے انبیاء کرام مبعوث فرمائے اور ان پر کتابیں نازل فرمائیں۔ ہمارے نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ تعالیٰ کے آخری نبی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ پر قرآن مجید نازل فرمایا۔ یہ اللہ تعالیٰ کی آخری کتاب ہے، تمام بنی نوع انسان کے لیے ہدایت کا دائمی ذریعہ ہے اور تمام سابقہ آسمانی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے۔

اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے پچھلی امتوں کے لیے بھی انبیاء مبعوث فرمائے تھے اور ان میں سے بعض پر اپنی کتابیں بھی نازل فرمائی تھیں۔ لیکن ان انبیاء کی تعلیمات اور ان پر نازل شدہ کتابیں اپنی اصلی حالت میں محفوظ نہیں رہیں۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ (المائدہ: 48)

ترجمہ: ”اور تمہاری طرف ہم نے یہ کتاب نازل کی ہے۔ یہ حق لے کر آئی ہے۔ اس سے پہلے جو آسمانی کتابیں آئیں ان کی تصدیق کرنے والی ہے اور ان کی محافظ و نگہبان ہے۔“

قرآن مجید کو پچھلی کتابوں کے لیے مہیمن کہنے کا مطلب یہ ہے کہ ان کتابوں میں جو تعلیمات اور عقائد اپنی اصلی حالت میں محفوظ نہ رہ سکے انہیں قرآن مجید نے اپنے اندر از سر نو بیان کر کے محفوظ کر دیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن پاک کی تعلیمات پر پورے اطمینان سے ہر زمانے میں عمل کیا جاسکتا ہے۔

قرآن کریم انسانی زندگی کے تمام پہلوؤں کے متعلق رہنمائی کرتا ہے۔ اس میں انسانی زندگی کی حقیقت، خیر و شر، حلال و حرام، اخلاقی تعلیمات، غرض زندگی کے ہر پہلو کے متعلق رہنمائی موجود ہے۔ اس میں انسان کی آخرت کی زندگی کے متعلق بھی تفصیلی معلومات ہیں اور اس زندگی کی اہمیت کو نہایت پُر تاثر انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ قرآن پاک انسان کی انفرادی زندگی، اس کے اجتماعی و معاشرتی حقوق و فرائض، اس کے معاشی و اقتصادی امور کے متعلق بنیادی ہدایات، سیاسی اور بین الاقوامی معاملات اور اخلاقی رویوں کے متعلق جامع تعلیمات پیش کرتا ہے، غرض قرآن کریم انسانی زندگی کے تمام پہلوؤں کے بارے میں ضروری معلومات اور رہنمائی کا خزانہ ہے اور اس میں وہ تمام باتیں وضاحت سے بتادی گئی ہیں جن کا جاننا انسان کے لیے ضروری ہے اور جن کے جاننے کا انسان کے پاس کوئی دوسرا ذریعہ نہیں۔

#### حفاظت

قرآن مجید اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل شدہ ہے اور اس کی حفاظت کا ذمہ بھی اللہ تعالیٰ نے خود لیا ہے۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے:



إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ (الحجر: 9)

ترجمہ: بلاشبہ یہ ذکر ہم نے نازل کیا ہے اور ہم خود اس کے محافظ ہیں۔

ہم دیکھتے ہیں کہ حق سبحانہ و تعالیٰ کا قرآن کریم کی حفاظت کا یہ وعدہ اس طرح پورا ہوا کہ پوری دنیا میں موجود قرآن مجید کے نسخوں میں ایک لفظ یا زیر بر کا بھی فرق نہیں۔

قرآن مجید رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر ایک ہی وقت میں نازل نہیں ہوا بلکہ قریباً تیس سال میں تھوڑا تھوڑا نازل ہوا۔ جونہی کچھ آیات نازل ہوتیں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا تب و حجی کو بلوا کر لکھوادیتے اور یہ رہنمائی بھی فرماتے کہ انھیں کون سی سورت میں کن آیات کے ساتھ رکھا جائے۔ مسجد نبوی میں ایک مقام متعین تھا جہاں وہ عبارت رکھ دی جاتی۔ صحابہ کرامؓ اس کی نقل کر کے لے جاتے اور یاد کر لیتے۔ مختلف اوقات خصوصاً پانچوں نمازوں میں اس کی تلاوت کرتے اور اس کو سمجھنے اور اس پر عمل پیرا ہونے کی کوشش کرتے۔ اس طرح جوں جوں قرآن مجید نازل ہوتا گیا، لکھا بھی جاتا رہا اور حفظ بھی ہوتا رہا۔ اس عمل میں صرف مرد ہی نہیں بلکہ خواتین بھی شامل رہیں۔ حتیٰ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حیات طیبہ ہی میں مکمل قرآن کریم اکثر امہات المؤمنینؓ اہل بیتؓ، صحابہ کرامؓ اور صحابیاتؓ کو حفظ ہو چکا تھا اور متعدد صحابہ کرامؓ نے اس کی مکمل نقول بھی تیار کر لی تھیں۔

رسول پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رحلت کے بعد حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لکھوائے ہوئے تمام اجزا کو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مقرر کردہ ترتیب کے مطابق یک جا کر کے محفوظ کر دیا۔ آیات کی ترتیب اور سورتوں کے نام وہی تھے جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اللہ کے حکم سے مقرر فرمائے تھے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اپنے عہد خلافت میں اس کی معتدّد نقول تیار کر کے تمام صوبائی دارالحکومتوں میں ایک ایک نسخہ کے طور پر بھجوا دیں۔

فضائل

قرآن مجید میں جو کچھ بیان ہوا ہے وہ یقینی علم اور حقیقت کی بنیاد پر مبنی ہے اور اس میں کسی شک کا گز نہیں۔ اس میں ہر زمانے اور ہر خطے کے تمام انسانوں کے لیے مکمل ہدایت اور رہنمائی موجود ہے اور انسان کی دنیا و آخرت کی حقیقی فلاح کا دار و مدار اسی پر عمل کرنے میں ہے۔ اس لیے قرآن حکیم کو بڑی فضیلت حاصل ہے۔ جس طرح یہ کلام تمام کلاموں سے بہتر ہے، اسی طرح وہ انسان بھی تمام انسانوں سے بہتر ہے جو خود بھی اس کا علم حاصل کرے اور اسے دوسروں کو بھی سکھائے۔ ارشاد نبوی ہے:

خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ۔

ترجمہ: تم میں سے بہتر وہ ہے جس نے قرآن سیکھا اور سکھایا۔

اس لیے ہمیں چاہیے کہ قرآن پاک کا علم حاصل کرنے کی طرف سب سے زیادہ توجہ دیں اور اس کے لیے کسی طرح کی محنت سے دریغ نہ کریں۔

قرآن کریم کی تلاوت بڑی نیکی ہے۔ اس کے ایک ایک حرف کی تلاوت پر دس نیکیاں ملتی ہیں۔ اس پر عمل کے نتیجے میں اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت دونوں میں عزت و سرفرازی عطا فرماتا ہے۔ اس سے منہ پھیرنے والے ذلیل و خوار ہوتے ہیں۔ تاریخ گواہ ہے کہ مسلمان جب تک

قرآن کی تعلیمات پر عمل پیرا رہے، دنیا میں غالب رہے۔ جب انھوں نے اس کی طرف سے غفلت برتی تو عزت و سر بلندی سے محروم ہو گئے۔ یہ بات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پہلے ہی ارشاد فرمادی تھی کہ اللہ تعالیٰ بہت سی قوموں کو اس (قرآن) کی وجہ سے سر بلندی عطا فرمائے گا اور (بہت سی) دوسری قوموں کو اس (سے غفلت) کی وجہ سے گرا دے گا۔ اس لیے ہمیں چاہیے کہ ہم قرآن پاک کی تلاوت کریں۔ اس کو سمجھیں اور اس کی تعلیمات پر عمل کرنے کی کوشش کریں۔

## مشق

- 1- قرآن مجید کا مختصر تعارف بیان کریں۔
- 2- قرآن حکیم کی حفاظت کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟ بیان کیجئے۔
- 3- فضائل قرآن پر نوٹ لکھیے۔

## 2- اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی محبت و اطاعت

انسان جب اپنے وجود اور کائنات کے ان گنت مظاہر پر غور کرتا ہے تو اسے یہ دریافت کرنے میں کوئی وقت محسوس نہیں ہوتی کہ کوئی قدرت رکھنے، پرورش کرنے اور حکمت و دانائی والی ذات ضرور موجود ہے جو ان تمام پر حکمران ہے اور انھیں قوت عطا کر رہی ہے اور بڑھنے کی صلاحیت بخش رہی ہے اور یہ کہ وہ قدیر ہے، خالق ہے، رب ہے، حکیم بھی ہے کہ اس قدر وسیع کائنات کو حکمت سے چلا رہا ہے۔ انسان سوچتا ہے کہ جب ایک کرسی، ایک میز اور ایک مٹی کا پیالہ بھی بغیر کسی بنانے والے کے تیار نہیں ہوتا تو یہ زمین، یہ آسمان، یہ چاند، یہ سورج، یہ انسان اور اس کے وجود میں یہ بے شمار قوتیں بھی تو کسی خالق کی قدرت، رحمت اور حکمت سے پیدا ہوئی ہوں گی۔ یہ قدرت اور حکمت اس کے وجود کے لیے دلیل بھی ہے اور اس کو تسلیم کرنے سے حیاتِ انسانی اور وجودِ کائنات کا درست ادراک بھی حاصل ہوتا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی ذات ہی ہے جس کی تخلیق کے جلوے ہر جگہ نمایاں ہیں۔ انسان کی عظمت اسی میں ہے کہ وہ اپنے خالق کو تسلیم کرے، اس کی محبت میں سرشار رہے اور اس کے احکام پر عمل کرے۔ قرآن مجید نے اسی جانب اشارہ کرتے ہوئے ارشاد فرمایا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ (البقرة: 21)

ترجمہ: اے لوگو! اپنے اس رب کی عبادت کرو جس نے تم کو پیدا کیا۔

اب عبادت اور بندگی کا تقاضا ہے کہ پیدا اس نے کیا تو حکم بھی اسی کا مانو، آنکھ اس نے دی تو اُسی کی رضا کے مطابق دیکھو۔ کان اس نے عطا کیے تو اس کے فرمان کے مطابق سننے کی عادت ڈالو، سوچنے کی قوت اس پروردگار کی ہی عطا کردہ ہے تو ہر لمحہ اس کی ذات، قدرت اور اس کے احکام پر غور کرو۔

### اللہ تعالیٰ کے ساتھ محبت

سوچ کا یہ درست زاویہ محبتِ الہی کی دعوت دیتا ہے کہ کسی کا ایک معمولی حسن سلوک ساری عمر کی احسان مندی کا باعث بنتا ہے تو جو زندگی بخشا ہے اس کے لیے ساری عمر محبت کے جذبے پروان کیوں نہ چڑھیں۔ اسی لیے فرمایا کہ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ (البقرة: 165) جو لوگ ایمان لے آئے وہ اللہ تعالیٰ سے بہت محبت کرنے والے ہیں۔ ایمان کی تکمیل محبت کے بغیر ممکن نہیں کیونکہ جس عمل میں محبت کی کار فرمائی نہ ہو وہ کھوکھلا اور بے توفیق ہوتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ محبت کرنے والا جس سے محبت کرتا ہے اس کا فرمانبردار ہوتا ہے۔ ایمان کا تقاضا ہے کہ اللہ سے محبت کی جائے۔ اللہ تعالیٰ سے محبت کا تقاضا ہے کہ اس کے احکام کو دل سے تسلیم کیا جائے اور پوری دلجمعی سے ان پر عمل کیا جائے۔ اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے کہ اس نے ہر دور میں انسان کی رہنمائی کے لیے انبیاء کرام علیہم السلام مبعوث فرمائے اور ان پاک لوگوں کو اپنے احکام، کتابوں یا صحیفوں کی شکل میں عطا فرمائے۔ ہمارے نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس سلسلہ ہدایت کے آخری پیغمبر ہیں اور قرآن مجید جو آپ پر نازل کیا گیا دائمی ہدایت کی کتاب ہے اور انسان کی فلاح کے لیے آخری پیغامِ عمل ہے جس پر عمل پیرا ہو کر دنیا میں کامیابی اور آخرت میں نجات حاصل کی جاسکتی ہے۔

### رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ محبت

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی محبت بھی ایمان کا تقاضا ہے۔ قرآن مجید نے اس محبت کا ذکر کیا۔ ارشاد ہوا:

النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ (الاحزاب: 6)

ترجمہ: ”نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مومنوں کے لیے ان کی اپنی جانوں سے بھی زیادہ محبوب ہیں“

مومنوں کو جان اور رسول صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی محبت و اطاعت میں سے انتخاب کرنا پڑے تو ان کو جان دے کر بھی محبت کا رشتہ برقرار رکھنا ہے۔ پھر ارشاد ہوا:

لَا تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ (الحجرات: 1)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ والہ وسلم سے آگے نہ بڑھو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو، گفتگو میں سلیقہ، عمل میں مطابقت اور رویوں میں اطاعت پیدا ہوگی تو تقویٰ کا حق ادا ہوگا۔ اس لیے ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ کے احکام اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے ارشادات جاننے کی کوشش کی جائے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ والہ وسلم کا ارشاد ہے:

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ۔

ترجمہ: ”تم میں سے کوئی ایمان والا اس وقت تک نہیں ہو سکتا جب تک میں اسے اپنے آباء، اولاد اور تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ بن جاؤں“ پھر فرمایا:

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ۔

ترجمہ: ”تم میں سے کوئی اس وقت تک ایمان والا نہیں ہو سکتا جب تک اس کی خواہشات ان احکام کے تابع نہ ہو جائیں جو میں لایا ہوں“

اس سے معلوم ہوا کہ محبت کا تقاضا ہے کہ

☆ اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم سے محبت میں کوئی اور شریک نہ ہو۔

☆ رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی محبت تمام رشتوں اور تمام تعلقات سے بڑھ کر ہو۔

☆ رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم سے محبت کا لازمی نتیجہ یہ ہو کہ آپ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کے ارشادات کو تمام ذاتی پسند ناپسند پر ترجیح حاصل ہو۔ اسی کے بارے میں قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا آعْمَالَكُمْ (محمد: 33)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی اطاعت کرو اور اپنے اعمال ضائع نہ کرو، یعنی اطاعت کے بغیر اعمال ضائع ہو جاتے ہیں۔

## اطاعت

اللہ تعالیٰ سے محبت کا دعویٰ تو کیا جاسکتا ہے مگر اس کا ثبوت کیسے دیا جائے؟ یہ سوال ہر انسان کے ذہن میں پیدا ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کا کرم ہے کہ اس نے خود اس کا راستہ بتا دیا۔ ارشاد ہوا:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (آل عمران: 31)

ترجمہ: ”کہہ دیجئے کہ اگر تم اللہ تعالیٰ سے محبت رکھتے ہو تو میری اتباع کرو، اللہ تعالیٰ تم سے محبت کرے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا، اللہ تعالیٰ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔“

محبت الہی اسوۂ رسول صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی پیروی ہی کا نام ہے۔ اطاعت میں مکمل خود سپردگی درکار ہوتی ہے۔ ظاہری عمل کے پیچھے دلی چاہت اور قلبی میلان ضروری ہوتا ہے۔ وگرنہ یہ عمل منافقت بن جاتا ہے۔ اس لیے اس پر متنبہ فرماتے ہوئے ارشاد ہوا۔

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِيْٓ أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا (النساء: 65)

ترجمہ: تمہارے رب کی قسم، یہ لوگ اس وقت تک ایمان والے نہیں جب تک کہ اپنے تنازعات میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا حکم نہ مان لیں اور پھر یہ کہ جو فیصلہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کریں اس پر تنگ دل نہ ہوں بلکہ پورے طور پر اسے تسلیم کر لیں۔ اطاعت و اتباع کی عملی شکل سے ایمان کے تقاضے پورے ہوتے ہیں اور تسلیم و رضا کی برکات حاصل ہوتی ہیں۔

## ختم نبوت

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پوری انسانیت کے لیے ابدی صحیفہ ہدایت لے کر تشریف لائے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تشریف آوری سے ہدایت کا سلسلہ اپنے اتمام کو بھی پہنچا اور اختتام کو بھی کہ ارشاد ہوا:

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا (المائدہ: 3)

ترجمہ: آج میں نے تمہارے لیے دین مکمل کر دیا، تم پر اپنی نعمت تمام کر دی اور تمہارے لیے اسلام کو بطور دین پسند کر لیا، دین مکمل، نعمت مکمل اور اسلام پر رضائے الہی کا واضح اظہار رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے آخری نبی اور رسول ہونے کا اعلان ہے کہ اب کسی اور نبی کی ضرورت نہیں رہی اس لیے کہ احکام الہی مکمل ہو گئے۔ اب سوہ رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو تابد مشعل راہ بنانا ہے اور پیغام الہی کو اپنا دستور حیات سمجھنا ہے۔ یہ انسانیت کے لیے شرف بھی ہے کہ اب اسے دائمی ہدایت کا اہل گردانا گیا اور اس کو مرکز آشنا کر دیا گیا کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے قبل انبیاء کرام علیہم السلام، علاقوں، قبیلوں یا خاص قوموں کی طرف مبعوث ہوئے تھے اس لیے مختلف معاشرے تشکیل پاتے رہے تھے۔ اب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی آمد سے بین الاقوامیت کا تصور ابھرا، ایک مرکز، ایک سوہ اور ایک صحیفہ ہدایت نے نسل انسانی کو وحدت آشنا کر دیا۔ قرآن مجید میں ارشاد ہے۔

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا (الاعراف: 158)

ترجمہ: ”فرمادیتے ہیں کہ اے لوگو میں تم سب کی طرف اللہ تعالیٰ کا رسول بن کر آیا ہوں“ اور یہ کہ

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ (الاحزاب: 40)

ترجمہ: محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تم میں سے کسی مرد کے باپ نہیں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تو اللہ تعالیٰ کے رسول اور انبیاء کے خاتم ہیں، اب انسان کو ہدایت ایک ہی در سے ملے گی۔ اب پریشان نظری ختم ہوئی۔ اب تلاش کا مرحلہ تمام ہوا۔ سب کو اللہ تعالیٰ پر ایمان لانا ہے۔ اس ایمان کو محبت کا جو ہر عطا کرنا ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی محبت و اطاعت اور اتباع سے احکام الہی کا پابند بننا ہے۔ اسی میں دنیا کی بھلائی ہے اور اسی میں آخرت کی نجات ہے۔

## مشق

- 1- اللہ تعالیٰ کی محبت سے کیا مراد ہے؟
- 2- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اطاعت کیوں ضروری ہے؟
- 3- قرآن کریم کی کسی ایک آیت کے حوالے سے ختم نبوت کا مفہوم واضح کریں۔

### 3- علم کی فرضیت و فضیلت

علم کے معنی ہیں جاننا اور آگاہ ہونا۔ اللہ تعالیٰ کے اپنے بندوں پر بے حد احسانات ہیں۔ جن میں سے ایک احسان علم ہے جو اس نے اپنے بندوں کو عطا کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر جو پہلی وحی نازل ہوئی اس میں ارشاد ہے:

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝  
الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝ ط (العلق: 1-5)

”اپنے پروردگار کا نام لے کر پڑھیے جس نے پیدا کیا۔ جس نے انسان کو خون کی پھٹکی سے بنایا۔ پڑھیے اور آپ کا پروردگار بڑا کریم ہے۔ جس نے قلم کے ذریعے علم سکھایا اور انسان کو وہ باتیں سکھائیں جن کا اس کو علم نہ تھا“

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے:

طَلَبُ الْعِلْمِ قَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ۔

یعنی ”طلب علم ہر مسلمان (مرد و عورت) پر فرض ہے“۔ اس لیے مسلمان پر لازم ہے کہ وہ طلب علم میں کوتاہی نہ کرے۔

### علم کی اہمیت

انسان زمین پر اللہ تعالیٰ کا خلیفہ اور نائب ہے۔ اسے علم ہی کی وجہ سے باقی مخلوقات پر یہ فضیلت حاصل ہے۔ علم ہی کی وجہ سے فرشتوں کو حضرت آدم علیہ السلام کو سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا۔ اس سے واضح ہوا کہ علم انسان کے لیے عظمت کی بنیاد ہے۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے بارے میں فرمایا کہ:

(إِنَّمَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا)

یعنی میں معلم بنا کر بھیجا گیا ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے علم میں اضافے کے لیے یہ دعا فرمایا کرتے:

(رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا)

ترجمہ: میرے رب! میرے علم میں اضافہ فرما۔

### عہد رسالت میں اشاعت علم

علم کی اشاعت کے سلسلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کوششوں کا اس بات سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ غزوہ بدر کے بعد جو کافر قیدی آزاد ہونے کے لیے فدیہ نہ دے سکے ان سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ وہ دس مسلمان بچوں کو لکھنا پڑھنا سکھادیں، تو انھیں آزاد کر دیا جائے گا۔

آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خواتین کو بھی علم حاصل کرنے کی تاکید فرمائی۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ طلب علم ہر مسلمان پر فرض ہے (خواہ وہ مرد ہو یا عورت) اسی طرح آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ بھی فرمایا کہ علم و حکمت مومن کی متاعِ گم گشتہ ہے جہاں سے میسر ہو، حاصل کرنے کی کوشش کرے کیونکہ وہی اس کا سب سے زیادہ حق دار ہے۔

## حصول علم کی اہمیت

مسلمان کو علم کی طرف سب سے زیادہ توجہ دینی چاہیے۔ قرآن نے دین کے بنیادی احکام کے ساتھ ساتھ دنیاوی فلسفہ، تاریخ، غذائیت اور سائنسی علوم پر غور و فکر کی بھی دعوت دی ہے۔ رزق حلال بھی اسلام کا تقاضا ہے۔ اس لیے مومن کو معاشی علوم و فنون سے بھی غافل نہیں ہونا چاہیے۔ بندۂ مؤمن کی عبادت کا مقصد تقویٰ اور رضاء الہی کا حصول ہے۔ قرآن میں ارشاد ہے:

إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ (الفاطر: 28)

”اللہ کے بندوں میں سے اہل علم ہی اللہ سے ڈرتے ہیں۔“ یہ بھی ضروری ہے کہ جو علم حاصل ہوا ہے۔ اسے آگے پھیلا یا جائے۔ دیے سے دیے کو جلایا جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا:

بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً

ترجمہ: مجھ سے ایک آیت بھی سنو تو اسے آگے پہنچا دو، اس کی تبلیغ کرو۔

اسی طرح آخری حج کے موقع پر ارشاد فرمایا:

فَلْيَبْلُغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ

ترجمہ: ”جو حاضر ہے وہ اس تک میری یہ تعلیم پہنچا دے جو یہاں نہیں“

اور پھر حصول علم کے لیے عمر کی بھی کوئی قید نہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ماں کی گود سے قبر میں اترنے تک حصول علم کا عمل جاری رکھنے کی ہدایت فرمائی۔ چنانچہ ارشاد ہوا:

أَطْلُبُوا الْعِلْمَ مِنَ الْمَهْدِ إِلَى اللَّحْدِ

ترجمہ: ماں کی گود سے لے کر قبر تک علم حاصل کرو۔ یہ بھی فرمایا گیا ہے کہ مومن علم سے کبھی سیر نہیں ہوتا، حتیٰ کہ جنت میں پہنچ جاتا ہے۔

## علم کی فضیلت

علم عظمت اور سر بلندی کا ذریعہ ہے۔ زیور علم سے آراستہ لوگ اللہ کے زیادہ قریب ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے نزدیک عالم اور جاہل برابر نہیں۔ قرآن مجید میں ارشاد ہے کہ کیا وہ لوگ جو علم رکھتے ہیں اور وہ لوگ جو علم نہیں رکھتے برابر ہو سکتے ہیں؟ جو لوگ نور ایمان سے منور ہو کر علم سے کام لیتے ہیں ان کے بارے میں فرمایا:

يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ (المجادلة: 11)

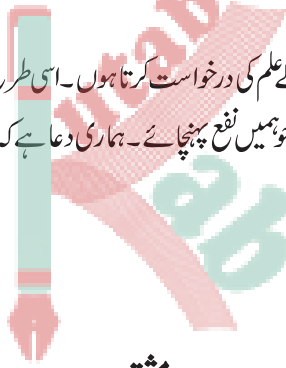
یعنی تم میں سے جو لوگ ایمان لائے اور جنہیں علم دیا گیا اللہ ان کے درجات بلند فرمائے گا۔ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مسجد میں تشریف لائے۔ وہاں دو مجلسیں ہو رہی تھیں۔ ایک حلقہ ذکر تھا اور دوسرا حلقہ علم۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دونوں کی تعریف کی اور پھر علم کی مجلس میں شریک ہو گئے اور فرمایا کہ یہ پہلی مجلس سے بہتر ہے۔ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم جنت کی پھلوار یوں میں سے گزرو، تو ان سے جی بھر کر فائدہ اٹھایا کرو۔ صحابہؓ نے پوچھا: جنت کی پھلواریاں کیا ہیں؟ فرمایا: علم کی مجلسیں۔ مندرجہ ذیل چند روایات سے علم کی اہمیت یوں واضح ہوتی ہے:-

علم حاصل کرو اللہ کے لیے علم حاصل کرنا نیکی ہے۔ علم کی طلب عبادت ہے۔ اس میں مصروف رہنا، تحقیق اور بحث و مباحثہ کرنا جہاد ہے۔ علم سکھاؤ تو صدقہ ہے۔ علم تنہائی کا ساتھی، فراخی اور تنگدستی میں رہنما، غم خوار دوست اور بہترین ہم نشین ہے۔ علم جنت کا راستہ بتاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ علم ہی کے ذریعے قوموں کو سر بلندی عطا فرماتا ہے۔ لوگ علماء کے نقش قدم پر چلتے ہیں۔ دنیا کی ہر چیز ان کے لیے دُعاے مغفرت کرتی ہے۔ کیونکہ علم دلوں کی زندگی ہے اور اندھوں کے لیے بینائی ہے۔ علم جسم کی توانائی اور قوت ہے۔ علم کے ذریعے انسان فرشتوں کے اعلیٰ درجات تک جا پہنچتا ہے۔ علم میں غور و خوض کرنا روزے کے برابر ہے۔ علم ہی کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی صحیح اطاعت اور عبادت کی جاسکتی ہے۔ علم سے انسان معرفت الہی حاصل کرتا ہے۔ اس کی بدولت انسان اللہ اور اس کے بندوں کے حقوق ادا کرتا ہے۔ علم ایک پیش رو اور رہبر ہے اور عمل اس کے تابع ہے۔ خوش قسمت ہیں وہ لوگ جو علم حاصل کرتے ہیں اور بد قسمت ہیں وہ لوگ جو اس سعادت سے محروم رہتے ہیں۔

اسلام اپنے ماننے والوں کو درس دیتا ہے کہ علم کی تلاش میں نکلنا اور حکمت کے موتی جہاں سے ملیں انہیں حاصل کرو۔ علم کی فضیلت اس امر سے بھی ثابت ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیشہ حکومت اور سلطنت سے اسی قوم کو سر بلند فرمایا جسے علم و عمل میں برتری حاصل تھی۔ اسی اصول کی بنا پر حضرت آدمؑ بھی ملائکہ پر فضیلت لے گئے۔ علم ہی کی بنا پر مسلمان تمام دنیا پر چھا گئے تھے۔ مگر جب انہوں نے قرآن کی تعلیمات کو چھوڑا اور علم کی روشنی سے دور ہوئے، زوال کا شکار ہو گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم روزانہ صبح و شام جو دعائیں مانگا کرتے تھے ان میں سے ایک یہ بھی ہے:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا۔

یعنی اے اللہ میں تجھ سے نفع دینے والے علم کی درخواست کرتا ہوں۔ اسی طرح یہ بھی مسنون دعا ہے کہ اے اللہ جو علم تو نے ہمیں دیا ہے، اسے ہمارے لیے مفید بنا اور ہمیں ایسا علم عطا فرما جو ہمیں نفع پہنچائے۔ ہماری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہمیں بھی علم عطا فرمائے اور اس پر عمل اور اس کی اشاعت کی توفیق بھی نصیب فرمائے (آمین)۔



مشق

- 1- قرآن کی روشنی میں علم کی اہمیت بیان کریں۔
- 2- احادیث کی روشنی میں حصول علم کی اہمیت پر نوٹ لکھیں۔
- 3- قرآن وحدیث کی روشنی میں علم کی فضیلت بیان کیجئے۔



(فرضیت، اہمیت اور مصارف)

## فرضیت

زکوٰۃ کے لفظی معنی ہیں پاک ہونا، نشوونما پانا اور بڑھنا یہ مالی عبادت دین اسلام کا ایک رکن ہے۔ جو ایک صاحب نصاب مسلمان پر اپنے مال میں سے ایک خاص شرح کے مطابق فرض ہے۔ زکوٰۃ ادا کرنے سے مال میں برکت پیدا ہوتی ہے اور آخرت میں اجر و ثواب ملتا ہے۔ زکوٰۃ ادا نہ کرنا بہت بڑا گناہ ہے۔ قرآن کریم میں اکثر مقامات پر نماز اور زکوٰۃ کی فرضیت کا ذکر ایک ساتھ کیا گیا ہے۔ چنانچہ قرآن کریم میں ”اقِیْمُوا الصَّلٰوةَ وَ اٰتُوا الزَّكٰوةَ“ نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دیتے رہو، کا حکم بار بار دہرایا گیا ہے۔

## اہمیت

زکوٰۃ کی اہمیت اس واقعہ سے بھی ظاہر ہوتی ہے کہ جب ایک مرتبہ ایک گروہ نے بارگاہ نبوت میں حاضر ہو کر اسلام کی تعلیمات دریافت کیں، تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اعمال میں سب سے پہلے نماز اور پھر زکوٰۃ کا ذکر فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی رحلت کے بعد جب بعض لوگوں نے زکوٰۃ ادا کرنے سے انکار کیا تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان کے خلاف جہاد کیا۔ زکوٰۃ ادا نہ کرنے والوں کے خلاف قرآن نے سخت وعید سنائی ہے جس کا اندازہ قرآن مجید کی ان آیات سے لگایا جاسکتا ہے۔ ”جو لوگ سونا چاندی سینت سینت کر (جمع کر کے، خزانہ بنا کر) رکھتے ہیں اور اسے اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے، انہیں دردناک عذاب کی خبر سنا دیجیے۔ اس (قیامت کے) دن اس (سونے چاندی) کو جہنم کی آگ میں تپایا جائے گا۔ پھر اس کے ساتھ ان کے چہرے، ان کے پہلو اور ان کی پشتیں داغی جائیں گی۔ (اور کہا جائے گا) یہ ہے وہ خزانہ جو تم اپنے لیے جمع کر کے لائے ہو۔ اب اس کا مزہ چکھو جو تم جمع کرتے رہے تھے۔ (التوبہ: 34-35)

زکوٰۃ سماجی فلاح و بہبود کا بہترین ذریعہ ہے۔ زکوٰۃ کے ذریعے معاشرے کے محروم اور مفلس لوگوں کی کفالت ہو جاتی ہے اور اس طرح معاشرے میں نفرت و انتقام کی بجائے ہمدردی و احترام اور باہمی محبت کے جذبات کو فروغ حاصل ہوتا ہے۔ زکوٰۃ دینے والے کے دل سے مال کی محبت مٹ جاتی ہے اور اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل کرنے کا جذبہ غالب آجاتا ہے۔ غریبوں سے ہمدردی پیدا ہو جاتی ہے اور دولت کے گردش میں آنے سے معاشرے کے افراد کی مالی حالت بہتر ہو جاتی ہے۔

## مصارف

قرآن حکیم نے زکوٰۃ کے آٹھ مصارف بیان کیے ہیں:-

اِنَّمَّا الصَّدَقٰتُ لِلْفُقَرٰآءِ وَ الْمَسْكِيْنِ وَ الْعٰمِلِيْنَ عَلَيْهَا وَ الْمُوَلَّفَةِ قُلُوْبُهُمْ وَ فِي الرِّقَابِ وَ الْغُرِمِيْنَ وَ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ ابْنِ السَّبِيْلِ ط فَرِيْضَةٌ مِّنَ اللّٰهِ ط وَ اللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ (التوبہ: 60)

”زکوٰۃ تو غریبوں، مسکینوں، زکوٰۃ کے محکمے میں کام کرنے والوں اور ان لوگوں کے لیے ہے جن کے دلوں کو اسلام کی طرف جوڑنا ہے

اور گردن چھڑانے میں (غلاموں کو آزاد کرانا) جو تاوان بھریں (قرض دار) اور اللہ کی راہ میں اور مسافروں کے سلسلے میں۔ یہ اللہ کی طرف سے ٹھہرایا ہوا ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔“

اس آیت کی روشنی میں زکوٰۃ کے آٹھ مصارف یہ ہیں:

- |    |                                    |    |                    |
|----|------------------------------------|----|--------------------|
| 1- | فقراء                              | 2- | مساکین             |
| 3- | عالمین (زکوٰۃ کے محکمے کے ملازمین) | 4- | تالیفِ قلب         |
| 5- | رقاب                               | 6- | غارمین (قرض دار)   |
| 7- | فی سبیل اللہ                       | 8- | ابن السبیل (مسافر) |

زکوٰۃ دیتے وقت پہلے اپنے قریبی رشتہ داروں کا خیال رکھا جائے۔ باہر کے لوگوں کو بعد میں دی جائے۔ اسی طرح جو لوگ خود بڑھ کر سوال نہیں کرتے غربت کے باوجود خود دار اور غیرت مند ہوتے ہیں انہیں تلاش کر کے زکوٰۃ و صدقات دیے جائیں۔



- 1- زکوٰۃ کا مفہوم اور اس کی فرضیت بیان کیجئے۔
- 2- زکوٰۃ کی اہمیت پر ایک نوٹ لکھئے۔
- 3- قرآنی تعلیمات کی روشنی میں زکوٰۃ کے مصارف بیان کیجئے۔
- 4- زکوٰۃ ادا نہ کرنے والوں کو قرآن نے کیا وعید سنائی ہے؟

## 5- طہارت اور جسمانی صفائی

اسلام ایک مکمل ضابطہ حیات اور دین فطرت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے اس دین میں تمام انسانوں، خاص طور پر مسلمانوں کو تمام چھوٹی اور بڑی باتوں سے قرآن و حدیث کے ذریعے آگاہ کر دیا ہے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو آخری نبی بنا کر اپنے دین کو عملی طور پر سمجھا دیا ہے تاکہ ہر چیز واضح ہو جائے۔ چنانچہ طہارت اور پاکیزگی کے بنیادی اصول بتا کر صرف ایک آیت قرآنی اور ایک حدیث پر اکتفا کیا جاتا ہے۔

ارشادِ باری ہے: **وَيَا بَكَ فَطَهِّرْ وَالرُّجْزَ فَاهُجِّرْ (المدثر: 4-5)**

”اپنے کپڑوں کو پاک رکھ اور ناپاکی سے دُور رہ“

نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا فرمان ہے:

**الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ**

”طہارت و پاکیزگی ایمان کا حصہ ہے۔“

طہارت کے لغوی معنی پاک ہونے کے ہیں۔ آج کے دور میں صفائی کا خیال تو رکھا جاتا ہے اور شریعت کے اصولوں کو اپنائے بغیر عام غسل کرنے کو طہارت کے مفہوم میں لے آتے ہیں۔ حالانکہ طہارت کا شرعی مفہوم بالکل مختلف ہے اور شریعت کے بتائے ہوئے اصولوں اور اس کی شرائط کے مطابق صفائی نہ کی جائے تو طہارت نہیں ہوگی اور طہارت کے نہ ہونے کی وجہ سے کوئی عبادت قبول نہ ہوگی۔

طہارت میں دو چیزیں شامل ہیں:

1- وضو

2- غسل

نماز سے پہلے وضو کرنا لازمی ہے بشرطیکہ جسم اور لباس پاک ہو اور اگر جسم و لباس پاک نہیں تو وضو سے پہلے غسل کرنا اور لباس کو پاک کرنا

بھی لازمی ہے۔

**وضو:**

وضو کے چار فرائض ہیں:

1- چہرے کو دھونا

2- کہنیوں سمیت ہاتھوں کو دھونا

3- سر کا مسح کرنا

4- ٹخنوں سمیت پاؤں دھونا

ان کے علاوہ باقی چیزیں سنت اور مستحب ہیں۔

## وضو کرنے کا طریقہ

وضو کا مسنون طریقہ حسب ذیل ہے:

- 1- اچھی طرح ہاتھوں کو دھونا
- 2- تین بار کلی کرنا
- 3- تین بار ناک میں اچھی طرح پانی ڈالنا
- 4- چہرے کو پیشانی کے بالوں سے ٹھوڑی کے نیچے تک اور ایک کان کی لو سے دوسرے کان کی لو تک اچھی طرح دھونا
- 5- کہنیوں سمیت بازوؤں کو دھونا
- 6- سر کا مسح کرنا
- 7- ٹخنوں سمیت دونوں پاؤں کو دھونا
- 8- وضو کرتے ہوئے یہ خیال کرنا کہ پہلے جسم کا دایاں حصہ اور پھر بائیں حصہ دھویا جائے۔
- 9- جسم کے اعضاء کو تین بار دھونا

## غسل

اردو زبان میں غسل کے معنی نہانے کے ہیں۔ اگر جسم پاک نہ ہو تو وضو سے پہلے غسل کرنا واجب ہے۔ علاوہ ازیں انسان کو صاف ستھرا رکھنے کے لیے نہانے کی ترغیب دی گئی ہے۔ چنانچہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جمعہ کے دن غسل کرنے کو ہر مسلمان کے لیے مسنون قرار دیا ہے۔ اسی طرح عیدین (عید الفطر اور عید الاضحیٰ) اور عمرہ و حج کے لیے احرام باندھنے سے پہلے نہانے کو بھی اپنی سنت میں شامل کیا ہے۔ ان تمام مواقع پر نہانا بہتر اور مسنون ہے اور کچھ صورتیں ایسی ہیں جو کہ آپ اپنے اساتذہ سے پوچھ سکتے ہیں یا تعلیم الاسلام جیسی کتابوں میں پڑھ سکتے ہیں، جن میں غسل واجب ہے اور اگر ان حالتوں میں غسل نہ کیا گیا تو انسان ناپاک رہے گا اور اس کی عبادت قبول نہ ہوگی۔

## غسل کا طریقہ

نہانے سے پہلے یہ ضروری ہے کہ جسم کا جو حصہ گندا ہے اسے دھولیا جائے اور اس کے بعد اگر ہو سکے تو وضو کر لینا بہتر ہے وگرنہ تین بار اس طرح کلی کرنا کہ پانی حلق تک پہنچے اور پھر ناک میں پانی تین بار جہاں تک ممکن ہو آگے تک لے جائے۔ آخر میں پورے جسم پر تین بار پانی بہایا جائے اور جسم کو اچھی طرح مٹل کر صاف کر لیا جائے۔

بہر حال مرد اور عورت کے لیے ضروری ہے کہ اس طرح نہائے کہ جسم کا کوئی حصہ اور کوئی بال خشک نہ رہے۔ پانی اعتدال کے ساتھ استعمال کیا جائے۔ خواہ نمواہ پانی ضائع نہ کیا جائے۔ غسل خانے میں نہایا جائے اور اگر غسل خانہ میسر نہ ہو تو کپڑا پہن کر مرد کے لیے نہانے کی اجازت ہے۔ البتہ عورت کے لیے ضروری ہے کہ پردے میں نہائے۔ غسل کرتے وقت گنگنانے اور باتیں کرنے سے منع کیا گیا ہے۔

شریعت نے جو طریقے مقرر کیے ہیں ان کا مقصد انسان کو نقصان یا تکلیف پہنچانا نہیں بلکہ یہ تو اس کے فائدے کی باتیں ہیں۔ ہر نماز سے پہلے وضو کرنے سے ذہنی اور جسمانی سکون ملتا ہے۔ انسان صاف ستھرا رہتا ہے اور اس کی تھکاوٹ دور ہو جاتی ہے۔ نہانے سے پورا جسم صاف

ہو جاتا ہے اور اس طرح صفائی کے باعث بیماریوں سے کافی حد تک محفوظ رہتا ہے۔ وضو کرنے اور نہانے سے ظاہری صفائی بھی حاصل ہوتی ہے اور روحانی بھی۔ عبادت اور کام کرنے میں لطف آتا ہے اور اس طرح عبادت بھی قبول ہوتی ہے اور کام کرنے کی صلاحیت بھی بڑھ جاتی ہے۔

## مشق

1- قرآن و حدیث کی روشنی میں طہارت پر ایک مختصر نوٹ لکھیے۔

2- وضو کا طریقہ بیان کیجئے۔

3- غسل کرنے کا مسنون طریقہ کیا ہے؟

4- طہارت کے بارے میں ایک آیت اور ایک حدیث بیان کیجئے۔

5- طہارت کے کیا فوائد ہیں؟

6- خالی جگہوں کو مناسب الفاظ سے پر کیجئے۔

i- جمعہ کے دن غسل..... ہے۔

ii- عیدین کے دن غسل..... ہے۔

iii- غسل کرتے وقت پورے جسم پر..... مرتبہ پانی بہایا جائے۔

iv- پانی کا استعمال..... کیا جائے۔

v- طہارت کے بغیر نماز..... ہو سکتی۔

vi- عمرہ و حج کا احرام باندھنے سے پہلے غسل کرنا..... ہے۔

vii- وضو اور غسل سے..... حاصل ہوتی ہے۔

viii- طہارت کے معنی..... ہونے کے ہیں۔

## 6- صبر و شکر اور ہماری انفرادی و اجتماعی زندگی

صبر و شکر ایک مسلمان کے ایسے اوصاف ہیں جو ایمان کے کامل ہونے کی دلیل ہیں۔ ان کے ذریعے انسان رنج و راحت اور خوش حالی و تنگ دستی میں ایسا طرز عمل اختیار کرتا ہے جو ایمان کے مطابق ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ کو پسند ہوتا ہے۔ دنیا کی زندگی میں انسان کو جو حالات پیش آتے ہیں، وہ بعض اوقات اس کے لیے خوشگوار اور بعض اوقات تکلیف دہ ہوتے ہیں۔ ان دونوں صورتوں میں ایک مومن کو جو مثبت رویہ اختیار کرنا چاہیے وہ صبر و شکر کا رویہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہماری انفرادی و اجتماعی زندگی میں صبر و شکر کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔

صبر کے لغوی معنی ہیں روکنا اور برداشت کرنا اور اس کا مفہوم یہ ہے کہ ناخوش گوار حالات میں اپنے نفس پر قابو رکھا جائے۔ اور گھبرانے کی بجائے ثابت قدمی اختیار کی جائے یعنی پریشانی، تکلیف اور صدمے کی حالت میں پامردی، ثابت قدمی اور ہمت قائم رکھتے ہوئے اپنے رب پر بھروسہ کیا جائے۔

شکر کے لغوی معنی ہیں کسی کے احسان و عنایت پر اس کی تعریف کرنا، اس کا شکر یہ ادا کرنا، اس کا احسان ماننا اور زبان سے اس کا کھل کر اظہار کرنا۔ ان عنایات و احسانات کے اعتراف کے حوالے سے اللہ تعالیٰ کی ذات سب سے زیادہ شکر کی مستحق ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی تعریف کی جائے، اس کی عنایات کا اعتراف کیا جائے اور اس کے احسانات پر سجدہ شکر بجایا جائے۔ شکر کرنے کے تین طریقے ہو سکتے ہیں:

- 1- زبان سے کلماتِ تشکر ادا کرنا۔
  - 2- دل میں اللہ کی عظمت اور اپنی اطاعت و بندگی کا احساس۔
  - 3- اپنے عمل سے اللہ کے احکام کی بجا آوری اور اپنے آپ کو اللہ کے سپرد کر دینا۔
- قرآن کریم میں شکر کے متعلق بہت تاکید کی گئی ہے اور فراخی و فراوانی انھی لوگوں کا مقدر قرار دی گئی ہے جو شکر گزاری کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ (ابراہیم: 7)

ترجمہ: اگر شکر ادا کرو گے تو تمہیں اور زیادہ دیا جائے گا۔

ایک مسلمان کو کوئی دکھ تکلیف یا پریشانی کا سامنا کرنا پڑے، تو اسے سوچنا چاہیے کہ یہ میری آزمائش ہے۔ اسے اللہ کے سوا کوئی دوز نہیں کر سکتا۔ مجھے اس موقع پر بے صبری سے کام نہیں لینا چاہیے۔ اس حالت میں اللہ سے مدد کی دعا کرنی چاہیے۔ اگر اس موقع پر صبر و ہمت سے کام لیا جائے تو اس آزمائش میں کامیاب ہونے پر بہترین اجر ملے گا۔ اس طرح اطمینان و ثابت قدمی کے ساتھ حالات کا مقابلہ کرنے کی صلاحیت پیدا ہو گی اور اللہ تعالیٰ ہر قسم کی پریشانی اور گھبراہٹ سے نجات دے گا۔

مسلمانوں کی اجتماعی زندگی میں بھی صبر کے مفید نتائج سامنے آتے ہیں۔ قوموں پر جب کوئی مصیبت یا برا وقت آجائے تو اس کا مقابلہ صرف ہمت اور صبر ہی سے کیا جاسکتا ہے۔ اگر ان حالات میں افراتفری، بد نظمی، مایوسی اور بے عملی کا مظاہرہ کیا جائے تو قومیں تباہ ہو جاتی ہیں۔ ایسی قومیں یہ ثابت کرتی ہیں کہ وہ آزمائش میں پورا اترنے کی صلاحیت نہیں رکھتی ہیں اور عالمی برادری میں انہیں ایک باعزت مقام حاصل کرنے کا کوئی حق نہیں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کی تائید و نصرت انھی کو حاصل ہوتی ہے جو صبر کا دامن ہاتھ سے نہیں جانے دیتے۔ قرآن کریم میں ارشاد ہے:

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ” بے شک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔

قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ نے حضرت ایوب علیہ السلام کو صبر کرنے کا حکم دیا، فرمایا:

فَصَابِرٌ لِحُكْمِ رَبِّكَ ”پس آپ اپنے رب کے حکم سے صبر کیجئے۔“ حضرت ایوب علیہ السلام نے صبر کا اعلیٰ مظاہرہ کیا لہذا حضرت

ایوب علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے ان کے صبر و استقامت کی بنا پر ”نِعْمَ الْعَبْدُ“ یعنی بہت اچھا بندہ قرار دیا۔ قرآن کریم کی سورہ احقاف آیت نمبر 35 میں صبر کو اللہ تعالیٰ نے بڑے حوصلے والے رسولوں کی سنت قرار دیا ہے۔

دنیا اور آخرت میں حقیقی کامیابی کی خوشخبری کے حق دار وہی افراد ہیں جو صبر اختیار کریں۔ چنانچہ فرمایا: وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ: ترجمہ: (اور

صبر کرنے والوں کو خوشخبری سنا دیجئے) (البقرة: 155)

ہمیں چاہیے کہ اگر کوئی تکلیف یا مصیبت آپڑے تو اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر صبر و استقامت کا مظاہرہ کریں اور اللہ تعالیٰ کی عطا کردہ

نعمتوں کا شکر ادا کریں۔ اسی میں دین و دنیا دونوں کی کامیابی ہے۔



- 1- اسلامی تعلیمات میں صبر کی ترغیب کیوں دی گئی ہے؟
- 2- قرآن و سنت میں شکر کی کیا اہمیت ہے؟
- 3- شکر کے لغوی معنی کیا ہیں نیز شکر ادا کرنے کے طریقے بتائیے؟
- 4- قرآن پاک میں صبر کرنے والوں کو کیا بشارت دی گئی ہے؟
- 5- خالی جگہیں پر کیجئے۔
  - (i) صبر و شکر..... ہونے کی دلیل ہیں۔
  - (ii) قرآن کریم میں شکر کے متعلق بہت..... آئی ہے۔
  - (iii) قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ نے حضرت ایوب علیہ السلام کو..... کرنے کا حکم دیا۔
  - (iv) بے شک اللہ تعالیٰ..... کرنے والوں کے ساتھ ہے۔
  - (v) دکھ تکلیف کو..... ہی دور کر سکتا ہے۔

## 7- عائلی زندگی کی اہمیت

عائلی زندگی سے مراد ہے خاندانی زندگی۔ انسان پیدائش سے موت تک ساری زندگی اپنے خاندان میں گزارتا ہے۔ خاندان کے افراد مختلف رشتوں کی بناء پر ایک دوسرے سے منسلک ہوتے ہیں۔ انسانی تمدن کی ابتدا بھی خاندانی نظام سے ہوئی اور اس کی بقاء کے لیے بھی اس کا قیام ضروری ہے۔ گویا خاندان معاشرے کا بنیادی جزو ہے اور معاشرے کے اثرات خاندان پر بھی مرتب ہوتے ہیں۔ معاشرے کی بنیاد خاندانی نظام اور مرد و عورت کی پاکیزہ عائلی زندگی پر ہے۔ اس پاکیزگی کے متاثر ہونے سے پیچیدگیاں پیدا ہونے کے ساتھ ساتھ ایچ آئی وی ایڈز جیسے مہلک امراض پیدا ہوتے ہیں۔ اس لیے اسلام نے اللہ کی قائم کی ہوئی حدود پر سختی سے عمل کرنے کی ہدایت کی ہے۔ اس پر عمل نہ کرنے کی صورت میں معاشرے کی شیرازہ بندی ناممکن ہے اور معاشرہ انتشار سے نہیں بچ سکتا۔

زوجین کا باہمی تعلق

ارشاد باری تعالیٰ ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا۔

ترجمہ: وہی (اللہ) ہے جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا اور اسی سے اس کا جوڑا بنایا تاکہ وہ اس سے سکون حاصل کرے۔

اس طرح نکاح، ایک جوڑے کے درمیان عائلی زندگی کی جائز بنیاد فراہم کرتا ہے جس کے نتیجے میں پاکیزہ تعلقات وجود میں آتے ہیں۔ قرآن نے رشتہ ازدواج کو ”احسان“ کا نام دیا ہے جس کا مطلب ہے ”قلعہ بند ہو کر محفوظ ہو جانا“ رشتہ ازدواج میں منسلک ہونے کے بعد زوجین ”مُحْصِن“ یعنی قلعہ بند یا محفوظ ہو جاتے ہیں۔ غیر اخلاقی حملوں سے بچاؤ کے لیے انہیں ایک مضبوط دیوار اور حصار مل جاتا ہے۔ ہر ایک دوسرے کے لیے شریک رنج و راحت، بے لوث اور نمکسار ہوتا ہے اور مشکلات و مسائل کے حل میں دونوں ایک دوسرے کے مددگار ہوتے ہیں، یکسوئی نصیب ہوتی ہے، سوچ، غور و فکر اور ذہنی صلاحیتوں میں ایک اٹھان اور ان کے استعمال میں لانے سے آسانیاں پیدا ہوتی ہیں۔ اس زندگی کا لطف اس وقت حد کمال کو پہنچ جاتا ہے جب گھر کے آنگن میں پھولوں جیسے بچے آجاتے ہیں جو والدین کے آپس کے تعلق کو اور مضبوط کرتے ہیں۔ ہر دو طرف سے محبت و احترام باہمی کا مزہ موزن ہوتا ہے اور گھر واقعی ایک جنت نظر آتا ہے۔

چونکہ نسل انسانی کی بقاء اور اس کی افزائش اللہ تعالیٰ کے نزدیک عائلی زندگی کا مقصد ہے اور اس پاکیزہ زندگی کا واحد راستہ عقد نکاح ہے، ورنہ فطرت کے وہ مقاصد کبھی حاصل نہیں ہو سکتے جو وہ اپنے سامنے رکھتی ہے۔ لہذا کسی معاشرے کی بنیاد خاندانی نظام اور مرد و عورت کی پاکیزہ عائلی زندگی ہے۔ جب اس بنیاد ہی کو نیست و نابود کر دیا جائے تو معاشرہ کی شیرازہ بندی کس طرح ممکن ہے اور اسے انتشار سے کیونکر بچایا جاسکتا ہے۔ اسی لیے اللہ تعالیٰ نے عائلی زندگی کے استحکام اور بقاء کے لیے نہایت وضاحت سے ہدایات دی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے شوہر اور بیوی کے تعلق کو محبت اور رحمت کا تعلق قرار دیا ہے۔ ارشاد ہوتا ہے۔

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَ جَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَ رَحْمَةً۔ (الروم: 21)

ترجمہ: ”اور اللہ کی نشانیوں میں سے ہے کہ اس نے تمہاری ہی جانوں سے تمہارے جوڑے پیدا کیے تاکہ تم ان سے سکون حاصل کرو اور اس

نے تمہارے درمیان محبت اور رحمت پیدا کی۔“



گویا شوہر اور بیوی کا تعلق ایک طرف تو جب تک کی تسکین کا باعث ہے اور دوسری طرف باہمی محبت، اعتماد اور رحمت کا ایک رشتہ ان کے درمیان پیدا کرتا ہے۔ دونوں روحانی تعلق کی بناء پر شاہراہ حیات میں ایک دوسرے کے ہم سفر ہوتے ہیں اور ایک مقدس معاہدے کے تحت ایک دوسرے کے منس و منحور ہیں۔ اسی لیے اللہ تعالیٰ نے ایک دوسرے پر منصفانہ حقوق مقرر کیے ہیں: **وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ:** (اور اسی طرح ان (عورتوں) کے حقوق ہیں جس طرح ان کے فرائض ہیں رواج کے مطابق)

## زَوْجَيْنِ كَ حَقُوقِ وَفَرَايِضِ

اسلامی تعلیمات کے مطابق خاندان کی کفالت (نان و نفقہ) مرد کی ذمہ داری ہے۔ اسے چاہیے کہ اپنی مالی حالت کے مطابق بیوی بچوں کے لیے اخراجات، لباس، اور مکان کا بندوبست کرے۔ بیوی کو اپنے مہر میں دی گئی رقم یا دیگر اپنی ذاتی ملکیت رکھنے اور کاروبار کرنے کا جائز حدود میں اختیار دے۔ بیوی کے ساتھ اچھا سلوک کرے۔ اس پر ظلم و زیادتی نہ کرے۔ اس معاملے میں اللہ تعالیٰ سے ڈرے اور عدل و احسان کا رویہ اختیار کرے۔ وراثت کے حقوق شریعت کے مطابق ادا کرے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: **فَا لِّصَلِحٰتِ قَبِيْلَتٍ حَفِيْظٰتٌ لِّلْغَيْبِ** ”نیک عورتیں فرمانبردار اور شوہر کی عدم موجودگی میں (اس کے گھر کی) محافظ ہوتی ہیں“

اگرچہ عورت پر اولاد کی کفالت کی ذمہ داری نہیں تاہم بڑھی لکھی اور ہنرمند خواتین حیا اور پردے کا خیال رکھتے ہوئے ملازمت اور ہنرمندی کے دیگر کام کر کے روزی کما سکتی ہیں، مگر ہمارے ملک کی اکثر خواتین کو اپنے ان حقوق سے آگاہی حاصل نہیں۔ بیوی کا فرض ہے کہ وہ شوہر کی عدم موجودگی میں اس کی تمام اشیاء کی ایک امانت کی طرح حفاظت کرے۔ اس کے راز افشا نہ کرے۔ گھر کی باتیں دوسروں کو نہ بتائے اور اس کے اموال و اشیاء کے ساتھ ساتھ اس کی آبرو اور اس کے نسب و نسل کی بھی حفاظت کرے۔

آنحضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زندگی بھی ہمارے لیے بینارو رہے۔ آپ نے فرمایا:

**خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لَا هَبْلَهُ وَاَنَا خَيْرُكُمْ لَا هَلِيْ-**

ترجمہ: ”تم میں بہتر وہ ہے جو اپنے گھر والوں کے لیے بہتر ہو اور میں اپنے گھر والوں کے لیے تم سب سے بہتر ہوں“

نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ بھی فرمان ہے کہ اچھی عورت وہ ہے کہ جب شوہر اسے دیکھے تو اسے مسرت ہو، وہ اسے حکم دے تو اطاعت کرے اور اس کی عدم موجودگی میں اس کے مال کی اور اپنی حفاظت کرے۔

## اولاد کے حقوق و فرائض

اسلام میں والدین پر اولاد کے حقوق مقرر ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے۔

**يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا (التحریم: 6)**

ترجمہ: ”اے اہل ایمان! اپنے آپ کو اور اپنے اہل خانہ کو دوزخ سے بچاؤ۔“

والدین کی ذمہ داری ہے کہ وہ اپنی اولاد کی اچھی پرورش، تعلیم اور اچھی تربیت کا اہتمام کریں اور پھر اچھی جگہ ان کی شادی کریں۔ اولاد کے درمیان عدل و انصاف قائم رکھیں۔ والدین کی وفات کے بعد بھی اولاد صالحان کے نامہ اعمال میں نیکیوں میں اضافہ کا سبب ہوتی ہے۔

اولاد کے فرائض میں شامل ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کے سوا والدین کا حکم بجالائیں۔ ان سے رحمت و محبت اور نرمی کا رویہ اختیار کریں۔

ان کی رائے کو اپنی رائے پر مقدم رکھیں خاص طور پر جب والدین بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو ان کے جذبات کا خیال رکھتے ہوئے ان سے نرمی اور محبت سے پیش آئیں۔ اپنی مصروفیات سے مناسب وقت ان کے لیے مختص کریں۔ ان کی بھرپور خدمت کریں اور ان کی وفات کے بعد ان کے لیے مغفرت کی دعا کریں۔ جیسا کہ قرآن کریم میں ارشاد ہے:

فَلَا تَقْلُ لَّهُمَا أَفٍ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ۝ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا

ترجمہ: ان دونوں کو اف بھی نہ کہو اور نہ ہی انھیں جھڑکو اور ان سے نرمی سے بات کرو اور رحمت کے ساتھ عاجزی کے بازوان کے لیے جھکائے رکھو۔ کہو اے رب! ان دونوں پر رحم فرما جیسا کہ انھوں نے مجھے بچپن میں پالا۔

مشق



- 1- عائلی زندگی سے کیا مراد ہے؟
- 2- خاندانی نظام کی اہمیت پر نوٹ لکھیں۔
- 3- زوجین کے ایک دوسرے پر کیا حقوق ہیں؟
- 4- اولاد کے حقوق و فرائض کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟

## ہجرت

ہجرت کے معنی ایک جگہ چھوڑ کر کسی دوسری جگہ منتقل ہو جانا ہے۔ لیکن اسلام میں ہجرت کا مفہوم یہ ہے کہ کسی ایسی جگہ سے مسلمانوں کا کسی دوسری جگہ منتقل ہو جانا جہاں وہ محکوم اور مظلوم ہوں، برسر اقتدار لوگ انھیں اسلام پر عمل کرنے پر تکلیف دیتے ہوں لہذا ان کو وہاں اسلام پر زندگی گزارنا مشکل ہو تو ایسے حالات میں مسلمانوں کو چاہیے کہ وہ اس سر زمین کو چھوڑ کر کسی اور جگہ منتقل ہو جائیں۔ البتہ اگر ان کے پاس ہجرت کے وسائل نہ ہوں، یا کسی اور مجبوری کی وجہ سے ہجرت نہ کر سکتے ہوں۔ تو اس بات کا امکان ہے کہ اللہ انھیں معاف فرمادے۔ چنانچہ ارشاد ہے:

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ ط قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ط قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ط فَأُولَئِكَ مَا وَهُمْ جَهَنَّمُ ط وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۝ فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ ط وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا غَفُورًا ۝ وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاعِمًا كَثِيرًا وَسَعَةً ط وَمَنْ يُخْرِجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ط وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا (النساء: 97-100)

”جو لوگ اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں جب فرشتے ان کی جان قبض کرنے لگتے ہیں، تو ان سے پوچھتے ہیں کہ تم کس حال میں تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم ملک میں عاجز و ناتواں تھے۔ فرشتے کہتے ہیں کیا اللہ کا ملک فراخ نہیں تھا کہ تم اس میں ہجرت کر جاتے۔ ایسے لوگوں کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ بری جگہ ہے۔ ہاں جو مرد اور عورتیں اور بچے بے بس ہیں کہ نہ تو کوئی چارہ کر سکتے ہیں اور نہ رستہ جانتے ہیں۔ قریب ہے کہ اللہ ایسوں کو معاف کر دے اور اللہ معاف کرنے والا اور بخشنے والا ہے اور جو شخص اللہ کی راہ میں گھبرا چھوڑ جائے۔ وہ زمین میں بہت سی جگہ اور کشائش پائے گا اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی طرف ہجرت کر کے گھر سے نکل جائے۔ پھر اس کو موت آ پکڑے، تو اس کا ثواب اللہ کے ذمے ہو چکا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔“

ان آیات سے معلوم ہوا کہ ہجرت کے نتیجے میں ایک مسلمان کو دنیا میں بھی فائدہ ہے اور آخرت میں بھی۔ جیسا کہ ایک دوسری جگہ

ارشاد ہے:

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَلَا جَزَاءَ لَاحِرَةً ۖ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ. (النحل: 41-42)

یعنی ”جن لوگوں نے ظلم سہنے کے بعد اللہ کے لیے وطن چھوڑا، ہم ان کو دنیا میں اچھا ٹھکانا دیں گے اور آخرت کا اجر تو بہت بڑا ہے۔ کاش وہ (اسے) جانتے۔ یعنی وہ لوگ جو صبر کرتے ہیں اور اپنے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں۔“

اسی طرح ہجرت کرنے والے اللہ تبارک و تعالیٰ کی رحمت کے حق دار بھی قرار پاتے ہیں۔ ارشاد درباری ہے:

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثَمَّ جَهَدُوا وَصَبَرُوا ۖ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ رَحِيمٌ (النحل: 110)

یعنی ”پھر جن لوگوں نے بلائیں اٹھانے کے بعد ترک وطن کیا، پھر جہاد کیا اور ثابت قدم رہے۔ بے شک تمہارا پروردگار ان

(آزمائشوں) کے بعد بخشے والا (اور ان پر) رحم کرنے والا ہے۔“

اللہ تعالیٰ نے ہجرت کرنے والوں کے لیے مغفرت، جنت اور بہترین اجر کا انعام رکھا ہے اور انہیں یقین دلایا ہے کہ انہیں بخش دیا جائے گا اور ان کے اعمال ضائع نہیں ہوں گے۔ چنانچہ ارشادِ باری ہے:

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّمَّنْ ذَكَرِ أَوْ أُنْشِيَ بِعَعْضِكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا  
وَأُخِرَ جُؤا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ قُلُوبًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ط وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ (ال عمران 195)

”تو ان کے پروردگار نے ان کی دعا قبول کر لی (اور فرمایا) کہ میں کسی عمل کرنے والے کے عمل کو مرد ہو یا عورت، ضائع نہیں کرتا۔ تم ایک دوسرے کی جنس ہو۔ تو جو لوگ میرے لیے وطن چھوڑ گئے (ہجرت کر گئے) اور اپنے گھروں سے نکالے گئے اور ستائے گئے اور لڑے اور قتل کیے گئے، میں ان کے گناہ دور کر دوں گا۔ اور ان کو بہشتوں میں داخل کروں گا۔ جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں (یہ) اللہ کے ہاں سے بدلہ ہے۔ اور اللہ کے ہاں اچھا بدلہ ہے۔“

اس لیے بجا طور پر یہ بات کہی جاسکتی ہے کہ جب تک جہاد فرض نہیں ہوا تھا۔ اس وقت تک سب سے بڑا عمل یہی ہجرت کا عمل تھا۔ لیکن اس کے لیے شرط یہ ہے کہ ہجرت اللہ کی راہ میں اور اللہ کے دین پر قائم رہنے اور اس کی دعوت و اشاعت کے لیے ہو۔“

## جہاد

جہاد کے معنی محنت اور کوشش کے ہیں۔ اسلام میں اس کا مفہوم ہے ”حق کی سر بلندی، اس کی اشاعت و حفاظت کے لیے ہر قسم کی کوشش، قربانی اور ایثار کرنا اپنی تمام مالی، جسمانی اور دماغی قوتوں کو اللہ کی راہ میں صرف کرنا۔ یہاں تک کہ اس کے لیے اپنے اہل و عیال، اپنے اعزہ و اقارب، خاندان اور قوم کی جانیں تک قربان کر دینا۔ حق کے دشمنوں کی کوششوں کو ناکام بنانا، ان کی تدبیروں کو اکارت کر دینا، ان کے حملوں کو روکنا، نیز اس کے لیے میدانِ جنگ میں آکر ان سے لڑنا پڑے تو اس سے بھی دریغ نہ کرنا“ اسی لیے جہاد کو اسلام میں بہت بڑی عبادت قرار دیا گیا ہے۔

جہاد ایک منظم کوشش کا نام ہے اور اسلام میں اس کے واضح اصول و ضوابط ہیں۔ بغیر کسی نظم اور امیر کے کوئی شخص یا گروہ اپنی مرضی سے مسلح جدوجہد شروع کر دے تو اسے جہاد قرار نہیں دیا جاسکتا۔ جہاد کے لیے ضروری ہے کہ ایک اسلامی ریاست کی طرف سے باقاعدہ اس کا حکم دیا گیا ہو۔ علماء و مجتہدین کے اداروں نے حالات اور اسباب کا بے لاگ جائزہ لے کر اس کے امکان اور ضرورت کا فیصلہ دیا ہو۔ اور اس کا مقصد مظلوم مسلمانوں کی امداد کرنا، اشاعتِ اسلام کے راستے کی رکاوٹوں اور فتنوں کو دور کرنا اور رضائے الہی کا حصول ہو۔

جہاد کا مفہوم بہت واضح ہے۔ بعض علماء کی رائے میں جہاد کی سب سے اعلیٰ قسم خود اپنے نفس کے ساتھ جہاد کرنا ہے اور وہ اسے ”جہاد اکبر“ قرار دیتے ہیں۔ بعض صحیح احادیث اور قرآن کریم سے بھی اس مفہوم کی تائید ہوتی ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ه (العنكبوت: 69)

یعنی: جن لوگوں نے ہمارے بارے میں جہاد کیا (یعنی محنت اور تکلیف اٹھائی) ہم ان کو اپنے راستے دکھائیں گے اور یقیناً اللہ نیکو کاروں

کے ساتھ ہے۔ جہاد کی چند اور اقسام درج ذیل ہیں:

## 1- جہاد بالعلم

جہاد کی ایک قسم ”جہاد بالعلم“ ہے۔ دنیا کا تمام شر اور فساد جہالت کا نتیجہ ہے اور اس کا دور کرنا ضروری ہے۔ اگر انسان عقل و شعور اور علم و دانش رکھتا ہے تو اسے چاہیے کہ دوسروں کو بھی اس سے فیض پہنچائے۔ قرآن نے یہ بات ان الفاظ میں واضح فرمائی کہ: اذْعُ السَّبِيلَ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ (النحل: 125) ”لوگوں کو اپنے پروردگار کی طرف آنے کی دعوت حکمت و دانش اور خوبصورت نصیحت کے ساتھ کرو۔ اور ان سے مجادلہ (بحث و مباحثہ) بہت ہی خوبصورت طریقے سے کرو“۔ اسی طرح علمی انداز میں دین کی دعوت و تبلیغ بھی جہاد کی ایک قسم ہے۔ اور نتائج و افادیت کے لحاظ سے اس کو بہت اہمیت حاصل ہے۔ سورۃ الفرقان میں اسے ”جِهَادًا كَبِيرًا“ قرار دیا گیا ہے۔

## 2- جہاد بالمال

جہاد کی ایک اور قسم ”جہاد بالمال“ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کو جو مال و دولت عطا کیا ہے اس کا مقصد یہ ہے کہ اسے اللہ کی رضا کے راستے میں خرچ کیا جائے اور حق کی حمایت و نصرت کے سلسلے میں انفاق سے گریز نہ کیا جائے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاتُوا وَجْهَهُمْ لِلدِّينِ وَمَا كَفَرُوا وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ۔ ”جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور اللہ کے راستے میں اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کیا، یہ لوگ اللہ کے پاس نہایت بلند مرتبہ پر فائز ہیں“۔ جو لوگ مال کو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کی بجائے اس کی ذخیرہ اندوزی کرتے ہیں انھیں عذاب الیم کی ”خوشخبری“ دی گئی ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَبِئْسَ لَهُم بَعْدَآبٍ أَلِيمٌ۔ ”اور وہ لوگ جو سونے اور چاندی کی ذخیرہ اندوزی کرتے ہیں اور اسے اللہ کے راستے میں خرچ نہیں کرتے انھیں دردناک عذاب کی بشارت دے دو“۔ (التوبہ: 34)

## 3- جہاد بالنفس

جہاد کی ایک قسم ”جہاد بالنفس“، یعنی اپنے جسم و جان سے جہاد کرنا بھی ہے۔ حتیٰ کہ اللہ کی راہ میں دین کے دشمنوں سے لڑتے لڑتے اپنی جان تک پیش کر دی جائے۔ عام طور پر جب لفظ جہاد بولا جاتا ہے تو اس سے یہی جہاد مراد ہوتا ہے جس کو قرآن میں قتال کہا گیا ہے۔ جہاد کے لیے جنگی قوت کی تیاری کا حکم دیا گیا ہے اور جہاد میں شہید ہو جانے والوں کو مردہ کہنے سے بھی منع کیا گیا ہے اور اس کے متعلق بتایا گیا ہے کہ وہ اپنے رب کی طرف سے رزق پارہے ہیں اور اس پر خوشیاں منا رہے ہیں۔ ان کے لیے اجر عظیم، جنتوں اور بہترین ثواب کا وعدہ کیا گیا ہے۔

جہاد کی ایک قسم یہ بھی ہے کہ ہر نیک کام اور فرض کی ادائیگی میں اپنی جان و مال اور دماغ کی پوری قوت صرف کی جائے۔ ایک مرتبہ عورتوں نے جہاد کی اجازت چاہی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ”تمہارا جہاد حجِ مبرور ہے“ ایک صحابیؓ جہاد میں شرکت کے لیے آئے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے پوچھا کیا تمہارے ماں باپ ہیں۔ اس نے عرض کیا، جی ہاں۔ فرمایا تو تم ان کی خدمت کے ذریعے جہاد کرو۔ اسی طرح کسی ظالم حاکم کے سامنے کلمہ حق و عدل کہنے کو بھی جہاد بلکہ بہت بڑا جہاد قرار دیا ہے۔ آپ نے یہ بھی فرمایا کہ جہاد قیامت تک جاری رہے گا۔

## مشق

- 1 ہجرت سے کیا مراد ہے۔ سورہ نساء میں ہجرت کے بارے میں کیا حکم آیا ہے؟
- 2 ہجرت کرنے والوں کو سورہ نحل میں کیا بشارتیں دی گئی ہیں؟
- 3 جہاد سے کیا مراد ہے؟ اس کی مختلف اقسام تفصیل سے بیان کریں۔
- 4 جہاد اکبر کسے کہا گیا ہے؟ تفصیلاً بتائیے۔
- 5 جہاد کے فضائل بیان کیجئے۔



## 9- حقوق العباد (انسانی رشتوں اور تعلقات سے متعلق حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سیرت اور ارشادات)

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سیرت طیبہ اور ارشادات گرامی نے انسانی زندگی، عزت و ناموس اور مال و اسباب کا تحفظ فراہم کیا۔ آپ کے ارشاد کے مطابق انسان کو حق حاصل ہے کہ معاشرہ اس کی جان و مال کا تحفظ کرے۔

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی سیرت کے ذریعے انسان کو برابری کا حق دیا۔ ملازموں اور خدمت گاروں کے ساتھ اپنے برابری کے سلوک سے عملی نمونہ پیش کیا اور ان کے اس حق کے بارے میں خاص طور پر تاکید فرمائی۔

ہمسائے کے حقوق کے بارے میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خاص طور پر تاکید فرمائی۔ آپ نے فرمایا کہ مجھے جبرائیل بار بار پڑوسی کے ساتھ حسن سلوک کی تاکید کرتے رہے یہاں تک کہ مجھے خیال پیدا ہونے لگا کہ شاید اللہ تعالیٰ ہمسائے کو وراثت میں شریک کر دیں۔ ہمسائے کے اس حق کی روشنی میں انسان کو جہاں بہت سی ذمے داریاں سونپی گئیں وہاں اسے بہت سے حقوق بھی حاصل ہوئے کیونکہ ہر فرد کسی نہ کسی کا ہمسایہ ہوتا ہے۔ ماں باپ کی حیثیت سے انسان کو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ارشادات کی روشنی میں بہت سے حقوق حاصل ہوئے۔ آپ نے بیماروں کی عیادت کی تاکید فرمائی۔ اس طرح بیمار کو یہ حق ملا کہ اس کی دیکھ بھال اور خدمت کی جائے۔

حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے عمل سے عورتوں کے احترام کا حق دیا۔ مزدور کو حق دیا کہ اسے اس کی مزدوری فوری طور پر ادا کی جانی چاہئے۔ آپ کے فرمودات سے یتیم کو یہ حق حاصل ہوا کہ اس سے حسن سلوک کیا جائے اور اس کی ضروریات پوری کی جائیں۔

حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خود اپنے عمل سے جنگی قیدیوں کے ساتھ حسن سلوک کا مظاہرہ فرمایا۔ آپ نے انسان کو اس کی خلوت، عزت (پرائیویسی) کا حق دیا اور اس میں مداخلت سے منع فرمایا۔ آپ کی سیرت کا بغور مطالعہ کیا جائے تو ان انسانی حقوق کی ایک طویل فہرست مرتب ہو سکتی ہے جن کا آپ نے اپنے عمل سے اظہار فرمایا۔ بہت سے انسانی حقوق کا ذکر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خطبہ حجۃ الوداع میں فرمایا۔

### انسانی حقوق اور حسن سلوک سے متعلق خطبہ حجۃ الوداع کے اہم نکات

لوگو! اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ ”انسانو! ہم نے تم سب کو ایک مرد اور عورت سے پیدا کیا ہے اور تمہیں جماعتوں اور قبیلوں میں بانٹ دیا کہ تم الگ الگ پہچانے جا سکو۔ تم میں زیادہ عزت و کرامت والا اللہ کی نظر میں وہی ہے جو اللہ سے زیادہ ڈرنے والا ہے“ چنانچہ اس آیت کی روشنی میں نہ کسی عربی کو عجمی پر کوئی فوقیت حاصل ہے نہ کسی عجمی کو عربی پر۔ نہ کالا گورے سے افضل ہے اور نہ گورا کالے سے، بزرگی اور فضیلت کا معیار صرف تقویٰ ہے۔

لوگو! تمہارا رب ایک ہے۔ سارے انسان آدم کی اولاد ہیں اور آدم کی حقیقت اس کے سوا کیا ہے کہ وہ مٹی سے بنائے گئے۔ اب فضیلت اور برتری کے سارے، دعوے خون و مال کے سارے مطالبے اور سارے انتقام میرے پیروں تلے روندے جا چکے ہیں۔

قتل عمد کا قصاص لیا جائے گا۔ قتل غیر عمد وہ ہے جس میں کوئی لاشچی یا پتھر لگنے سے ہلاک ہو جائے۔ اس صورت میں ایک سوانٹ دیت مقرر ہے۔ جو اس سے زیادہ طلب کرے گا وہ زمانہ جاہلیت کے لوگوں میں سے ہوگا۔

دیکھو! میرے بعد کہیں گمراہ نہ ہو جانا کہ آپس میں ہی گردنیں مارنے لگو۔ دیکھو میں نے حق پہنچا دیا ہے۔ پس اگر کسی کے پاس امانت

رکھوائی جائے تو وہ اس بات کا پابند ہے کہ امانت رکھوانے والے کو امانت پہنچا دے۔ تمام سودی کاروبار آج سے ممنوع قرار پاتے ہیں۔

لوگو! خدا نے میراث میں ہر وارث کا جدا گانہ حصہ مقرر کر دیا ہے اس لیے اب وارث کے حق میں (ایک تہائی سے زائد میں) کوئی وصیت جائز نہیں۔ جان لو کہ لڑکا اس کی طرف منسوب کیا جائے گا جس کے بستر پر وہ پیدا ہوا اور جس پر حرام کاری ثابت ہو اس کی سزا سنگ ہے۔

قرض قابل واپسی ہے۔ عاریتاً ہونی چیز واپس کرنی چاہیے۔ تحفے کا بدلہ دینا چاہیے اور جو کوئی کسی کا ضامن بنے تو اسے تاوان ادا کرنا چاہیے۔ دیکھو! ایک مجرم اپنے جرم کا خود ہی ذمے دار ہے، نہ باپ کے بدلے بیٹا پکڑا جائے گا اور نہ بیٹے کا بدلہ باپ سے لیا جائے گا۔ تمھاری بیویوں کا تم پر اور ان پر تمھارا حق ہے۔ بیویوں پر تمھارا حق اتنا ہے کہ وہ تمھارے بستر کو کسی غیر مرد سے آلودہ نہ کریں اور ایسے لوگوں کو تمھاری اجازت کے بغیر تمھارے گھروں میں داخل نہ ہونے دیں جنھیں تم ناپسند کرتے ہو۔ انھیں (عورتوں کو) کوئی معیوب کام نہیں کرنا چاہیے، اگر وہ ایسا کریں تو خدا نے تمھیں یہ اختیار دیا ہے کہ تم ان کی سرزنش کرو، ان سے بستر میں علیحدگی اختیار کرو اور (اگر وہ پھر بھی باز نہ آئیں) انہیں ایسی مار مارو کہ نمودار نہ ہو۔ اگر وہ باز آجائیں تو تم پر واجب ہے کہ انہیں اچھا کھلاؤ اور رواج کے مطابق اچھا پہناؤ۔ عورتوں کے معاملے میں فراخ دلی سے کام لو کیونکہ درحقیقت وہ ایک طرح سے تمھاری پابند ہیں۔ ان کی کوئی املاک نہیں اور تم نے انھیں خدا کی امانت کے طور پر قبول کیا ہے اور تم اللہ تعالیٰ کے حکم سے ہی ان کے وجود سے حظ اٹھاتے ہو۔ سو خواتین کے معاملے میں اللہ سے ڈرتے رہو اور ان سے نیک سلوک کرو اور کسی عورت کے لیے جائز نہیں کہ وہ اپنے شوہر کا مال اس کی اجازت بغیر کسی کو دے۔

لوگو! میری بات سنو اور سمجھو! ہر مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے، کسی کے لیے یہ جائز نہیں کہ وہ اپنے مسلمان بھائی سے کچھ لے سوائے اس کے جسے اس کا بھائی برضا و رغبت عطا کر دے۔

اپنے نفس پر اور دوسروں پر زیادتی نہ کرو اور ہاں تمھارے غلام! ان کا خیال رکھو۔ جو تم کھاؤ اس میں سے ان کو کھلاؤ، جو تم پہنناؤ اس میں ان کو پہنناؤ۔ اگر وہ کوئی ایسی خطا کریں جسے تم معاف نہ کرنا چاہو تو اللہ کے بندوں انھیں فروخت کر دو اور انھیں سزا نہ دو۔

## مشق

- 1- حقوق العباد کی ایک فہرست بنائیے۔
- 2- خطبہ حجۃ الوداع کی روشنی میں عورتوں کے حقوق اور ان کے فرائض تحریر کیجیے۔
- 3- انسانی مساوات پر ایک جامع نوٹ تحریر کریں۔